

កម្ពុជសុទិយា

ទស្សនាវដ្តី ជំរុញដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ



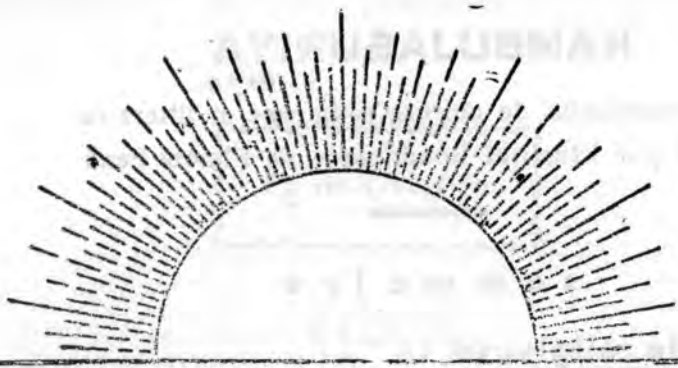
ឆ្នាំទី ៣២ លេខ ៥ ខែឧសភា

ព.ស. ២៥០៣

គ.ស. ១៩៦០

ទំព័រ ១៣





កង្កែបសរសៃ

ទស្សនារវីដ្ឋី ផ្សាយខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ

ចេញរាល់ខែពីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ផ្នែកសាសនា	បញ្ជីរឿង	ទំព័រ
- ពុទ្ធដីវ្យវគ្គិ (តមក) ព្រះមហា ប៉ាង-ខាត់ រៀបរៀង		៤៧៣
- ព្រះអភិធម្មបិណ្ឌ (គម្ពីរបុគ្គលប្បញ្ញត្តិ) (តមក) លោក ប៊ូ-ប៊ូ រៀបរៀង		៤៧៤
- មគ្គុសភាហ៍ណ៍ (តមក) សុម្តេចព្រះធម្មលីទិត ល្វី - ឈម ប្រែរៀបរៀង ព្រះបាណកោសល បាណ-ឈរីន ពិនិត្យ		៥១២
- មហោសចិដាតក (តមក) លោក អ៊ឹម-ភន ចម្លងពីសាស្ត្រាស្ស័ករិក ព្រះពុទ្ធរង្ស ក៏ម-តូរ ពិនិត្យ		៥២៥

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

- រឿងមរណមាតា (តមក) លោក ប៊ី-សុវណ្ណ ចម្លងពីសាស្ត្រាស្ស័ករិក		៥៣៣
- រឿងព្រេងវត្តបញ្ញាដី លោក មាស-ហាំ រៀបរៀង		៥៥៣
- រឿងព្រេងរុស្ស៊ី ភិក្ខុ ម៉ែន-រៀម ប្រែពីភាសាអង់គ្លេស		៥៥៩
- រឿងសាមកុត (តមក) ទកញ៉ា ឡ - ភន ប្រែ		៥៦៧
- ពាក្យវិប្បធមិ លោក តាង-ហ្វូ រៀបរៀង លោក សម-ថាង ពិនិត្យ		៥៨០

ផ្នែកកំណត់ទីជម្រកវត្តការណ៍

- បុណ្យទម្ការព្រះសក្យមុនិចេនិយ លោក ចង រង រៀបរៀង		៥៧៩
- វិបត្តិសុក្រមស្រ្តីត-ខ្មែរ (តមក) ព្រះមហា ប៉ាង-ខាត់ រៀបរៀង		៥៩៧

KAMBUJASURIYA

Revue mensuelle de culture religieuse et littéraire
Publiée par l'Institut Bouddhique de Phnom Penh

s o m m a i r e

Partie religieuse :

- La Vie du Buddha (suite) par Prah maha PANG-KHAT. 483
- Prah Abhidhammapitaka (Puggalappannatti) (suite) par M. BOU-PO 494
- Madhurasavahini (suite) traduit par Samdec Prah Dhamma-
Likhita LOUIS-EM, revu et corrigé par Vén-NHEAN
CHHOEUN 512
- Prah Mahcsothajataka (suite) relevé du manuscrit sur feuilles
de latanier par M. IM-PHON, revu par Vén-KEM-TO 525

Partie littéraire :

- Légende de Marana Mâtâ (suite) relevée du manuscrit sur feuilles
de latanier par M. BY-SOVANN 533
- Légende de Vat Panha chi par M. MEAS-HAM (d'après
le document de la Commission des Moeurs et Coutumes . . . 553
- Contes et Légendes russes traduits de l'anglais par le bonze
MEN-RIEM 559
- Histoire de Sam-Kok (suite) traduite par l'Oknha NOU-KAN. 568
- Activités de la Commission culturelle par M NEANG HOU
revues par M SAM THANG. 580

Notes et Chroniques :

- Cérémonie « Namaskar Preah Sakyamunichedy » célébrée
à Phnom-Penh, par M. THANG-VONG 589
- Dictionnaire Sanscrit-khmer (suite) par Vén-PANG-KHAT 598

Prix d'abonnement annuel (comprenant 12 numéros): 230j00 .

ប្រែកសាសនា

ពុទ្ធជីវប្បវិធី

(តមក)

ព្រះមហា ប៉ាន់-ខាត់ រៀបរៀង

ទូរណ៍ទាន តុសិតកថា ទី ១

១-សុមេធពោធិសត្វ ២-សុមេធពោធិសត្វនៀយណាយចាកកាម ៣ សុមេធពោធិសត្វ
បានពុទ្ធព្យាបាល ៤ សន្តសិតទេវបុត្រប្រមើលមហានិរោធនៈកាំងឧប្រការ ៥-សេចក្តីសន្យា
ចម្រុក ។

១-សុមេធពោធិសត្វ

ក្នុងអតីតកាលយូរលង់ណាស់ហើយ ប្រមាណជា៤៥សំខេយ្យកំរៃ
មួយសែនកល្យាណិតក្រែកល្បះនេះ ពូជកាលនោះ ព្រះបរមសាស្តាចារ្យ
នៃយេនីទាំងឡាយ ស្តេចយោនយកំណើតជាសុមេធកុមារ ក្នុងត្រកូល
សេដ្ឋីម៉ាកដ៍សុកសមក្នុងអមរតីនគររាជធានី ក្នុងសាសនកាលនៃព្រះសម្មា
សម្ពុទ្ធព្រះនាមទីបង្កើត ។ លុះកំណើតត្រូវបានភាគបិភារៅ សុមេធកុមារ
កំពុងស្ថិតនៅក្នុងវ័យក្មេង, ពួកអ្នកកាន់បញ្ជីថ្ងៃនិប្រាប់ចំនួនមតិកទាំងពីរ
ចំណែកនិទានភាគបិភារាប់តាំងពីដំបូងដីភាពដ្ឋរគោត្រមក ។ សុមេធកុមារ
បានស្តាប់ហើយគិតថា “ភាគបិភាពដំបូងដីភាពភ្នាញ់ប្រើនិប្រើនិ

ប្រមូលទ្រព្យសម្បត្តិគុក ឥឡូវធ្វើដំណើរទៅកាន់បរលោកអស់ហើយ
 សូម្បីតែមួយកហាបណៈភ័យក៏ទៅមិនបាន បើដូច្នោះគួរតែអាត្មាអញយក
 ទ្រព្យសម្បត្តិនេះទៅជាមួយទើបគួរ" ។ សុមេធកុមារគិតហើយក៏បង្គាប់
 អ្នកបំរើឲ្យទៅក្រាបទូលព្រះរាជា សូមឲ្យទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យប្តីគងទ្រង់
 រកវិ ប្រាប់អ្នកនគរឲ្យមកទទួលយកបាន, ហើយសុមេធកុមារដាក់ទ្រព្យ
 សម្បត្តិជាបានទាល់តែអស់រលីងគ្មានសល់អ្វីបន្តិច ។

២-សុមេធពោជិសត្វឡើយណាយ ចាកកាម

ថ្ងៃមួយ សុមេធកុមារឡើងទៅលើប្រាសាទជាន់ខ្ពស់ ជាទីរហាហាន
 ចាកកាមាម្មណ៍ ផ្គត់ផ្គង់នៃពនបាទុន្តានខ្លួនថា "នៃបណ្ឌិត ! ការកើត
 ក្នុងភពច្រើនមានទៀត ! ការកើតនេះ ជាផ្លូវបង្កើតមកទូរសេចក្តីទុក ការ
 កើតស្លាប់នេះសុទ្ធតែជាសេចក្តីទុកទាំងអស់, ខ្លួនអាត្មាអញមានភ្លើងគឺ
 ជាតិជរា ព្យាធិ មរណៈជាធម្មតា, គួរតែអាត្មាអញនឹងស្វែងរកមតនិព្វាន
 ជាទីសុខគ្រជាក់ត្រជាក់រក្សមក្សាន្តទើបគួរ, ធ្វើដូច្នោះ ទើបខ្លួនអាត្មាអញនឹង
 រួចស្រឡះចាកភពជាមេតិក ។

សុមេធកុមារពិចារណាគឺទៅទៀតថា "ក្នុងលោកនេះ មានសេចក្តីសុខជា
 បដិបក្ខនឹងសេចក្តីទុក, បើភពមានព្រះនិព្វានដែលជាបដិបក្ខនឹងភពក៏មាន,
 បើភ្នំមានគ្រជាក់សម្រាប់រលត់ភ្នំក៏មាន ព្រះនិព្វានជាធម៌សម្រាប់រលត់
 ភ្លើងកិលេសមានរាគៈធុរដ័មក៏មាន, កល្យាណធម៌ដែលមិនមានទោស

ជាបដិបត្តិនិរុត្តិកុសលធម៌ ជាធម៌លាមកកំមាន, បើជាតិមាន ព្រះនិព្វាន
ដែលជាធម៌មិនមានជាតិ សម្រាប់ផ្តល់ផ្តល់ជាតិកំណើតឲ្យអស់កំមាន ។

សុមេធាកុមារ ប្រៀបធៀបខ្លួនខ្លួនលោកតៗទៀតថា «បើមាន
បុរសម្នាក់ធ្លាក់ក្នុងរណៅគូថ, បុរសនោះមើលអំពីចម្ងាយឃើញមាន
ស្រះមួយធំប្រកបដោយទឹកបរិច្ចណិវ្តាបដិ គួរតប្បវិគិតថា អាត្មាអញ
ទៅកាន់ស្រះនេះ ដើម្បីដុសជម្រះលាងកាយឲ្យជ្រះមន្ទិលសៅហ្មង បើមិន
គិតទៅស្រះនោះដើម្បីដុសជម្រះលាងកាយខ្លួនទេ នេះមិនមែនជាទោស
ស្រះទេ ជាទោសបុរសទេតើ មានទបមាយ៉ាងណា? មានទបមេឃ្យ
ដូចជាវិញ្ញាណ ដែលជាគុណ ជាតសម្រាប់ដុសជម្រះលាងនូវមន្ទិលគឺកិលេស
បុរសប្រកបដោយពាក្យកិលេស បើមិនចេញទៅស្វែងរកមហាស្រះគឺព្រះ
អមតមហានិព្វាននោះដើម្បីដុសលាងមន្ទិលក្នុងសន្តានខ្លួនទេ នេះមិនមែន
ជាទោសព្រះនិព្វានទេ ជាទោសបុរសទេតើ ។

បុរសម្នាក់ មានចោរឡោមព័ទ្ធ ផ្លូវសម្រាប់គេចរត់ចេញបាន
មានដែរ, បើបុរសនោះមិនគេចរត់ចេញទៅតាមផ្លូវនោះទេ នេះមិន
មែនជាទោសផ្លូវទេ ជាទោសបុរសទេតើ មានទបមាយ៉ាងណា? មាន
ទបមេឃ្យដូចជាបុរស ដែលចោរគឺកិលេសឡោមព័ទ្ធហើយ ផ្លូវដ៏ក្សេម
ក្សាន្តិ ជាផ្លូវសម្រាប់ដើរទៅកាន់ព្រះនិព្វានបានក៏មានដែរ ហើយបុរស
នោះ មិនដើរទៅតាមផ្លូវក្សេមក្សាន្តិគឺព្រះនិព្វាននោះទេ នេះមិនមែនជា

ពោសដូរទេ ជាពោសបុរសទេតើ ។

បុរសម្នាក់ មានជម្ងឺចៀតចៀន ពេទ្យជាអ្នកថែរក្សាជម្ងឺក៏មាន បើបុរសនោះ មិនទៅរកពេទ្យនោះឲ្យគេថែរក្សាជម្ងឺខ្លួនទេ នេះមិនមែន ជាពោសពេទ្យទេ ជាពោសបុរសទេតើ មានឧបមាយ៉ាងណា? មាន ឧបមេយ្យដូចជាបុរស ដែលមានជម្ងឺគិកិលេសចៀតចៀន បើមិនស្វែង រកអាចារ្យដែលជាអ្នកធ្វើវិទ្យាស ក្នុងការម្សប់ម្សូរជម្ងឺគិកិលេសទេ នេះមិន មែនជាពោសអាចារ្យទេ ជាពោសបុរសទេតើ ។

បុរសម្នាក់ ជាអ្នកធ្លាប់សិក្សាស្នាដ៏ខ្លួនយ៉ាងស្អាត តែមានសាកសព គំរើមួយនៅជាប់លើក ក៏ចាប់សាកសពនោះបោះចោលទៅ ហើយដើរ ចេញទៅយ៉ាងសុខស្រួល មានឧបមាយ៉ាងណា? មានឧបមេយ្យដូច អាត្មាអញនេះ គួរតែបោះចោលរូបពណ៌កាយស្អុយនេះចេញ ហើយដើរ ចូលទៅកាន់ព្រះនិព្វានដោយឥតមានការឡោះអាស័យទើបប្រសើរ ។

នរូប្រុសស្រី តែងបន្ទោរបង់ទុច្ចារបស្សវៈចោលក្នុងចង្កំ មិនដក់ យកទុច្ចារបស្សវៈក្នុងចង្កំហើយយកមកវិញទេ ជាអ្នកខ្លើមរអើម លះបង់ ចោលឥតការឡោះអាស័យ ហើយដើរចេញទៅ មានឧបមាយ៉ាងណា? មានឧបមេយ្យដូចជាអាត្មាអញនេះ គួរតែលះបង់ចោលរូបពណ៌កាយស្អុយ ហើយដើរចេញទៅកាន់អមតនិព្វានទើបគួរ ។

នាយសំពៅលះបង់ចោលសំពៅចាស់ដក មិនខ្ចីការឡោះអាស័យ

ហើយដើរចេញទៅ មានទប់មាយ៉ាងណា មានទប់មេយ្យដូចជាភត្តា
អញនេះ គួរតែចោលរូបរាងកាយដែលមានមុខដំបៅ ៧ ឥតការឡោះ
អាស័យ ហើយដើរសំដៅទៅកាន់ព្រះនិព្វានទើបប្រសើរ ។

បុរសខ្នាក់ កាន់យករតនៈច្រើនម្រកាវ ដើរតាមផ្លូវទៅជាមួយនឹង
តួកថោរ គេចរត់ចោលតួកថោរទាំងឡាយនោះ ដោយខ្លាចវិនាស
អន្តរាយទ្រព្យខ្លួន ហើយដើរទៅកាន់ផ្លូវមួយដ៏ក្សេមក្សាន្ត មានទប់មាយ៉ាង
ណា មានទប់មេយ្យដូចជាករណីកាយភត្តាអញនេះ ប្រាកដដូចជាចោរ
ជាអ្នកចាំប្លន់រតនៈផ្សេង ៗ ថាបើភត្តាអញស្រឡាញ់ករណីកាយជាចោរ
នេះ រតនៈគឺអរិយមគ្គជាកុសលធម៌នឹងវិនាសបាត់បង់ទៅ ព្រោះហេតុនោះ
ភត្តាអញគួរលះបង់កាយដែលប្រាកដដូចជាចោរនេះ ហើយដើរទៅ
ស្វែងរកព្រះនិព្វានវិញទើបគួរ " ។

លុះសុខេធាតុមារ ពិចារណាយើញទោសនៃវដ្តសង្សារដូច្នោះហើយ
ក៏កើតសេចក្តីអាត្មាសន្តាន ឡើយណាយក្នុងកិរិយាគ្រប់គ្រងគេហដ្ឋាន
លះបង់តំនៃទ្រព្យសម្បត្តិជាក់ទៅជាទាន ដល់ស្នេហាចកអ្នកកំសត់ទុគ្គត
ដូចបានពណ៌នាមកហើយ ចេញអំពីអមរវត្តមហានគរតែមួយព្រះអង្គឯង
ដើរសំដៅទៅកាន់ទ្រង់វណ្ណហេមពាន្ត លះបង់ការស្យូតពាក់សំពត់
ដែលប្រកបដោយទោសគ្រប់ប្រការវណ្ណសំបកឈើត្រែឥតគេប្រាថ្នាហើយ
បួសជាតាចសប្បសិ ទំប្រើនិឡាយតសាទីព្រិតត្រឡប់ពេញព្រហ្មចរិយធម៌

មិនយូរប៉ុន្មានក៏បានឈានសមាបត្តិ ហោះហើរដើរលើអាកាសបាន ។

៣-សុមេធពោធិសត្វបានពុទ្ធព្យាករណ៍

ថ្ងៃមួយ, ពួកមហាជនកំពុងតាក់តែងផ្លូវធ្វើជាថ្នល់ថ្នាយព្រះពុទ្ធតិបង្កីរ
 សុមេធតាបសហោះតាមអាកាសវិហាសឃើញដូច្នោះ ក៏ទៅសូមកូមិតាត
 មួយកន្លែងចាត់ចែងថ្នាយនីតិគេផង, តាប់ច្នូនពេលនោះ តាបសរៀបចំ
 មិនខានហើយស្រេច នៅមានទីខ្លះ ប្រកបដោយភក់ល្បាប់នៅឡើយ
 ទទួលទាំងពុទ្ធអង្គ ព្រមទាំងព្រះវិណាស្រព៌៤សែនអង្គធ្វើដំណើរមកដល់
 ទើបយកស្បែកខ្លាឃុំដែលជាទង់ជ័យតាបស មកក្រាលពីលើភក់ល្បាប់
 ក្រាលពីលើធ្វើជាស្ពានថ្នាយ ហើយក្រាបបង្គំទូលថា “ សូមទ្រង់ព្រះ
 មេត្តាប្រោស! ស្តេចក៏ជាន់លើភក់ឡើយ សូមទ្រង់ពុទ្ធដំណើរលើខ្នង
 ខ្ញុំព្រះអង្គតាងស្ពាន ព្រមទាំងភិក្ខុសង្ឃជាបរិវារប្រមាណ៤សែនអង្គចុះ” ។
 ព្រះពុទ្ធតិបង្កីរទ្រង់ទេតព្រះទេត្រឃើញសេចក្តីអស្ចារ្យដូច្នោះ ទើបទ្រង់ពុទ្ធ
 ព្យាករណ៍ថា “តាបសនេះ មិនខ្វះខាតទេ, គេទៅអនាគត
 កំណត់៤អសំខេយ្យកំរៃ ១ សែនកល្យ នឹងបានជាព្រះពុទ្ធនិរមណ្ឌល
 សព៌ជ្រូ បានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធមួយព្រះអង្គក្នុងលោក ព្រះនាម
 សមណគោតម ព្រះវរបិតាទ្រង់ព្រះនាមសុទ្ធាទេនៈ ព្រះវរមាតាទ្រង់

ព្រះនាមមហាមាយា នៅក្នុងនគរឈ្មោះ កបិ.បត្តិក្ក" ។ ចំណែក
 មក. ព្រះបរមពោធិសត្វស្តេចអន្ទាលទៅមកក្នុងសង្សារវដ្ត ទ្រង់បានពុទ្ធ-
 ព្យាករណ៍អំពីព្រះពុទ្ធលោកព្រះអង្គថែមទៀតគឺ ព្រះកោណ្ឌញ្ញៈ, សុ-
 មន្តលៈ. សុមនៈ, វេតៈ, សោភិតៈ, អនោមទស្សី បទុមៈ, ទារទៈ,
 បទុមត្តរៈ, សុមេធាៈ, សុជាតៈ, បិយទស្សី, អត្តទស្សី, ធម្មទស្សី, សិទ្ធក្ត-
 តិស្សៈ, បុស្សៈ,^(១) វិបស្សី, សិទ្ធ, វេស្សក្ក, កកុសន្ទៈ កោនាគមនៈ
 កស្សបៈ ។ លំដាប់តមក, ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ទំសង្ឃាតបំពេញពុទ្ធ-
 ការកេធមិព្វ័យ^(២)ប្រការឲ្យចាស់ក្លា រៀនរាប់ដរាបមកគ្រប់ជាតិ ទើប
 យកព្រះកំណើតជាវេស្សន្តរពោធិសត្វនៅក្នុងជេតុត្តរនគរ, ទ្រង់បានបំ-
 ពេញមហាបរិច្ចាគទាំង៥ប្រការ មានប្រទាននាងមទ្រីនីនីនាងកណ្តាបា-
 ជាលីជាដើម ជាទានអស្ចារ្យចំឡែក អាចញ៉ាំងផែនពសុធាឲ្យកំរើកញាប់
 ញ៉ាំអស់វារៈ៧ជន, ស្តេចទ្រង់បិតជា បុទ្ធក្សេមក្សាន្តក្នុងពេលសម្បត្តិ ដរាប
 ដល់អស់ព្រះជន្មយុ ទើបស្តេចទិវង្គតទៅកើតក្នុងឋានឈ្មោះតុសិតមាន
 នាមថា សន្តសិតទៅបុត្រ ។

៤-សន្តសិតទេវីបុត្រប្រមើលមហារិលោកនៈទាំង៥ប្រការ

សន្តសិតទៅបុត្រ ស្តេចសោយទិព្វសម្បត្តិក្នុងវេវលោក ប្រកប

១- ធម្មិវុថា ផុស្សៈ ។ ២- បារមី១០ប្រការ ។

ដោយសេចក្តីសុខរៀនរាប់ដរាបមក លុះដល់បារមីចាស់ភ្នំនឹងបានគ្រាស់
 ជាព្រះពុទ្ធ កាលនោះ ពួកទេពនិករសែនកោដិចក្រវាឡ មានស្តេច
 អមរត្រៃធិរាជជាប្រធាន ចូលមកកាន់ទិសមោសារក្នុងគុសិតទៅលោក
 ក្រាបទូលភាពធនាសន្តិសិតទៅបុគ្គ ឲ្យស្តេចច្បុកមកចាប់បដិសន្ធិក្នុងទេវ
 ព្រះមាតាក្នុងមនុស្សលោក ដោយសុភាសិតថា “បពិត្រព្រះមហាវិរៈ !
 កាលនេះជាកាលគួរនឹងគ្រាស់ជាព្រះពុទ្ធហើយ សូមអញ្ជើញស្តេចច្បុក
 ទៅទប្បក្កក្នុងមនុស្សលោក នឹងបានគ្រាស់ដឹងនូវអមតនិព្វានក្នុងគ្រានេះ
 ដើម្បីញ៉ាំងសត្វនិករឲ្យឆ្លងធម្មសន្ធិវា” ។

លំដាប់នោះ ព្រះបរមពោធិសត្វទ្រង់សណ្តាប់ពាក្យភាពធនាហើយ
 ទ្រង់ព្រះតម្រិះថាគួរអាត្មាអញគ្រាស់សព្វញ្ញតណាណាប្រាសវេទេយ្យសត្វ
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ទើបទ្រង់ប្រមើលមើលមហាវិលោកនៈទាំង៥ប្រការគឺ :

- ១- កាលៈ: កាលគួរនឹងគ្រាស់ដឹងគឺបើសត្វលោកមានអាយុច្រើនជាង
 មួយសែនឆ្នាំឡើងទៅ នេះមិនមែនជាកាលគួរ ព្រោះសត្វលោកមិនអាច
 កំណត់សំគាល់នូវសាមញ្ញលក្ខណៈបាន ព្រះធម៌មិនមានប្រយោជន៍ធំទូ
 លាយ ធម្មាភិសម័យមិនកើតឡើងបាន ព្រះធម៌មិនមែនជានិយមនិកធម៌
 បើសត្វលោកមានអាយុតិចជាង១០០ឆ្នាំចុះមកនេះក៏មិនមែនជាកាលគួរដែរ
 ព្រោះសត្វលោកមានកិលេសគ្រាស់ ឈ្នាក់ទៅក្នុងកាម មិនអាចតាំងនៅ

ក្នុងពុទ្ធាវាទសាសន៍បាន, បើសត្វលោកមានអាយុយ៉ាងច្រើនត្រឹមមួយ
សែនឆ្នាំយ៉ាងតិចចុះមកត្រឹម១០០ឆ្នាំនេះ ទើបជាគោលគួរ ព្រោះសត្វលោក
មានសន្តានចិត្តលម្អិតសុទ្ធតាមដំកល់នៅក្នុងឧវារបស់ព្រះពុទ្ធបាន ។

២- ទីបី: ទ្វីបឆាន៤គឺ: បុព្វវិទេហទ្វីប១, ជម្ពូទ្វីប១, ឥមរោតយាន-
ទ្វីប(១)១, ឧត្តរកុរុទ្វីប១ បណ្តាទ្វីបទាំង៤នោះ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់រាល់
ព្រះអង្គទ្រង់មិនទប្បត្តិកើតក្នុងទ្វីប៣ កើតតែក្នុងជម្ពូទ្វីបនៃមន្ទិលចក្រវាឡ
តែមួយប៉ុណ្ណោះ តាមធម្មតា ទ្រង់មិនដែលទប្បត្តិឡើងក្នុងទ្វីបដទៃឡើយ ។

៣ ទីបួន: ប្រទេសគឺព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់រាល់ព្រះអង្គទ្រង់ទប្បត្តិឡើង
តែក្នុងមជ្ឈមប្រទេស ទ្រង់មិនដែលកើតឡើងក្នុងបច្ចុប្បន្នប្រទេសទេ ហេតុ
ដូច្នោះទើបទ្រង់កំណត់យកមជ្ឈមប្រទេស ក្រុងកបិលពាស្តុ ។

៤ កុល្ល: ត្រកូល គឺធម្មតាព្រះពុទ្ធរាល់ព្រះអង្គ ទ្រង់មិនកើត
ក្នុងត្រកូលថោកទាបមានវេស្សត្រកូល នឹងសុទ្ធត្រកូលជាដើមទេ ទ្រង់
កាន់យកបដិសន្ធិតែក្នុងត្រកូល ដែលគេសន្មតថាជាត្រកូលខ្ពង់ខ្ពស់ច្បង
ជាងគេ, សម័យនោះខត្តិយត្រកូលនឹងប្រាហ្មណ៍ត្រកូលកំពុងរុងរឿង
ទើបទ្រង់កំណត់យកខត្តិយត្រកូល ។

៥- មាតិកា ព្រះមាតាគឺ ព្រះពុទ្ធមាតារបស់ព្រះពុទ្ធគ្រប់ព្រះអង្គ

១-ឥមរោតយានទ្វីប កំមាន ។

សុទ្ធតែបានបំពេញបុណ្យបូជាមកគ្រប់បរិច្ចាណ ក្នុងបច្ចុប្បន្នជាតិបានដក្កល់នៅ
ក្នុងបញ្ញត្តិកសិលដ៏បរិសុទ្ធ ហេតុដូច្នោះ ទើបទ្រង់កំណត់យកព្រះនាង
មាយាជាពុទ្ធមាតា ដែលបរិច្ចាណដោយគុណគ្រប់យ៉ាង ។

កាលព្រះបរមពោធិសត្វ ស្តេចប្រមើលមើលនូវបញ្ចមហារិលោកនៈ
ស្រេចហើយ ទ្រង់ស្តេចទទួលពាក្យអារាធនាពួកទេវតាទាំងឡាយ ទើប
ស្តេចច្បុកច្បុះចាកគុសិតភិកត មកចាប់បដិសន្ធិក្នុងទ្រព្យនាងមហា-
មាយា អគ្គមហេសីព្រះបាទសុវត្ថុទេសក្ករាជក្រិកូល ក្នុងក្រុងកបិល-
ត៍សុ នៅថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ពេញបូណ៌មីខែអាសាឡ្យ ឆ្នាំរកា ។

៥- សេចក្តីអស្ចារ្យចំឡែក

កាលព្រះបរមពោធិសត្វ ចុះមកចាប់បដិសន្ធិ កើតអព្វគច្ឆ័យធម៌
ចំឡែក ដូចព្រះតម្រាស់ដែលទ្រង់ត្រាស់ថា(១)

ម្ចាស់អាណន្ត! កាលព្រះពោធិសត្វច្បុកច្បុះចាកគុសិត ទ្រង់
មានសតិសម្មជ្រិញចូលទៅកាន់គភីព្រះមាតា, កាលនោះ ក្នុង
លោកនេះនឹងទើរលោក មារលោក ព្រហ្មលោក ក្នុងពួកសត្វ
ព្រមទាំងសមណាព្រាហ្មណ៍ ទេព្វ ព្រមទាំងមនុស្ស មានពន្លឺ

១- អប្បិយព្វគម្មសុត្រ, សុញ្ញគរវគ្គ, មជ្ឈិម. ឧប. សៀវ ២៧ ទំព័រ ៤៥ (មើល
សន្តមសុត្រ រាយវគ្គ ពិធម្មបណ្ណាសក ច.អំ-៥៧) ។

រស្មីភ្លឺព្រោងព្រាតដ៏ក្រៃលែងប្រមាណមិនបាន ក្រៃលែងជាង
 ទេវានុភាព សូម្បីនៅក្នុងលោកន្តរិកនរក ដែលធ្លាប់តែដឹងត
 អន្តការសូន្យស្រង់ជានិច្ច ចក្ខុវិញ្ញាណចាក់មិនផ្ទុះ ពន្លឺព្រះ
 អាទិត្យព្រះចន្ទ្រចោលរស្មីទៅមិនដល់, ក្នុងទីនោះ ពន្លឺភ្លឺព្រោង
 ព្រាតក្រៃពេកប្រមាណមិនបាន ក្រៃលែងជាងទេវានុភាពក៏កើត
 ឡើង ។ សត្វដែលកើតក្នុងនរកនេះ បានឃើញនូវគ្នានឹងគ្នា
 ដោយពន្លឺនោះ បបួលគ្នាសិយាយអំពីកងឡើងថា “ម្ចាស់អ្នក
 ដ៏បំរើទាំងឡាយ! បានឮថា សត្វដទៃក្រៅពីអាត្មាយើងដែល
 កើតក្នុងទីនេះ មានដែរតើហ្ន៎!” ។ លោកធាតុទាំងឡាយម៉ឺននេះ
 ក៏រំភើបញ្ជាប់ញ្ជរន្តត ។ ម្ចាស់អាណន្ត! នេះជាហេតុអស្ចារ្យទី ១
 ដែលមិនធ្លាប់កើត ក៏កើតឡើង ព្រោះកិរិយាកើតនៃតថាគត-
 អរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ។

(នៅ មា ១៣)

ព្រះអភិធម្មបិដក

(គម្ពីរបុគ្គលប្បញ្ញត្តិ)

(ធម្ម)

លោក ប៊ូ.ប៊ូ រៀបរៀង

បុគ្គលណា កាន់ធម៌ ៦ ប្រការនេះបាន បុគ្គលនោះ អ្នកផងតែង
ស្រឡាញ់រាប់អានគោរពបូជា នឹងឈ្មោះថាជាបុគ្គលជួយសង្គ្រោះគ្នា ធ្វើ
ឲ្យមានសេចក្តីព្រមព្រៀងគ្នា ឲ្យបានសុខសប្បាយគ្រប់គ្នាជាខ័ណ្ឌកាល ។

នៅមានបុគ្គល ៦ ពួកទៀតគឺ បុគ្គលគោរពក្នុងព្រះពុទ្ធមួយពួក,
គោរពក្នុងព្រះធម៌មួយពួក, គោរពក្នុងព្រះសង្ឃមួយពួក, គោរពក្នុងសិក្ខា
បទមួយពួក, គោរពក្នុងបដិសណ្ឋារៈមួយពួក, គោរពក្នុងអប្បមាទមួយពួក ។

បុគ្គលអ្នកមានសេចក្តីគោរពទាំង ៦ ពួកនេះ តែងបានសេចក្តីសុខ
សេចក្តីចម្រើនក្នុងលោកនេះ នឹងលោកខាងមុខ មិនមានសេចក្តីទុក្ខសោក
មិនវិនាសសាបសូន្យឡើយ ។

ព្រះបរមសាស្តាទ្រង់ទេសនាបុគ្គល ៦ ពួកម្តង ៗ ជាច្រើនពួក ប៉ុន្តែ
ស្រងើយកមកពណ៌នាដោយសង្ខេបប៉ុណ្ណោះ ។

សត្តកបុគ្គល

សម្តេចព្រះសព្វញ្ញ ទ្រង់សំដែងនូវបុគ្គល៦ពួកចប់ហើយ ទ្រង់

គ្រាសំខេសនាឱវបុគ្គល ៧ ពួកតទៅទៀតថា សន្តិមេ បុគ្គលា អា-
ហុធមយ្យា នាហុធមយ្យា ធិត្តិណោយ្យា អញ្ញាលិករ-
ណីយោ អនុត្តរំ បុញ្ញាក្ខត្តិ លោកស្សតិ ។

បុគ្គល៧ពួកនេះ ឈ្មោះថាជាបុគ្គលគួរបូជា គួរទូរ្យគ្រឿងទទួលភ្ញៀវ
គួរទូរ្យទុក្ខណាបាន គួរធ្វើអញ្ញាលិប្រណម្យ ជាស្រែបុណ្យដ៏ប្រសើររបស់
លោក ។

ឥធមកោច្ឆា បុគ្គលោ បុគ្គល៧ពួកនោះ គឺបុគ្គលពួកមួយ
ក្នុងលោកនេះ សព្វសង្ខារេសុ អធិដ្ឋានុបស្សិ មានប្រក្រតិ
តិចារណាយើញថា មិនទៀងក្នុងសង្ខារធម៌ទាំងពួង នឹងសំគាល់ថា
មិនទៀងក្នុងសង្ខារធម៌ទាំងឡាយ បានសេចក្តីថា បញ្ញាពិចារណាស្តង់
ចុះក្នុងសង្ខារធម៌ទាំងឡាយថា មិនទៀង ហើយធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវព្រះ
អរហត្តផល នឹងបានព្រះលោកុត្តរធម៌គឺឈាន សម្រេចវិរយាបថនៅ
ដោយសេចក្តីសុខក្នុងព្រះអរហត្តផលនោះ ។

បុគ្គលពួកមួយ មានប្រក្រតិពិចារណាយើញថា មិនទៀងក្នុង
សង្ខារធម៌ទាំងឡាយ ហើយស្តង់ចុះដោយបញ្ញា អស់អាសវកិលេសនឹង
តណ្ហាអស់ជីវិតព្រមគ្នា ។

បុគ្គលពួកមួយ មានប្រក្រតិពិចារណាយើញថា មិនទៀង ក្នុង

សង្ខារធម៌ទាំងឡាយ ហើយលះបង់នូវសំយោជន៍ខាងចុងប្រាំប្រការបាន
ចូលកាន់ព្រះនិព្វានក្នុងមនុស្សនេះ ។

បុគ្គល ៧ ពួកមួយជា ខួបហិប្បបរិនិព្វាយី ,

បុគ្គល ៧ ពួកមួយជា វេសង្ខារបរិនិព្វាយី ,

បុគ្គល ៧ ពួកមួយជា សសង្ខារបរិនិព្វាយី ,

បុគ្គល ៧ ពួកមួយជា ខុទ្ទិសោតោ អកតិដ្ឋិតាមី ។

បុគ្គល ៧ ពួកនេះ ឈ្មោះថាជាបុគ្គលគួរឬថា ព្រោះថា បើអ្នក
ណា បានឬជាដល់លោកហើយ អ្នកនោះឯងរឹមនិបានផលយ៉ាងច្រើន
តិលមត្តិ មេរុប្បមាណាំ បានឬជាលោកតែប៉ុន្តែគ្រាប់ល្ងន់និមាន
ផលច្រើនប៉ុន្តែក្នុងព្រះសុមេរុ រឹមនិញ្ចាវនិទាយកឱ្យគ្រេកអរដោយបានសោយ
ផល ហេតុនោះ សម្តេចព្រះបរមទេសពាលទ្រង់ត្រាស់ថា បុគ្គល ៧ ពួក
នេះ ជាអ្នកគួរឬជា ។

ជាបុគ្គលគួរនូវគ្រឿងទទួលភ្ញៀវនោះ អធិប្បាយថា ជនទាំង
ឡាយ ដែលមានភ្ញៀវចូលមករកតាមលោកវិស័យ ជាភ្ញៀវងាយៗ មិន
មែនក្រទេ គេចំណាយប្រាក់កាសិទិញម្ហូបចំណី ទុកទទួលភ្ញៀវនោះ
ក៏មាន ជួនកាលភ្ញៀវនាំយកវត្ថុផ្សេងៗ មកឱ្យអ្នកម្ចាស់ផ្ទះយ៉ាងច្រើន

ពាល់តែបរិភោគប្រើប្រាស់មិនអស់ក៏មាន ប៉ុន្តែទុកជាក្រឡំឲ្យរបស់ទ្រព្យ
ច្រើនប៉ុន្មានក៏ដោយ ក៏គ្រាន់តែចិញ្ចឹមជីវិតក្នុងបច្ចុប្បន្នកាលប៉ុណ្ណោះ នឹង
យករបស់នោះទៅកតមុខទៀតមិនបានឡើយ ។

ឯក្រឡំវត្ថុបុគ្គល ៧ ពួកនោះ សូម្បីយកទ្រព្យមកឲ្យអ្នកម្ចាស់ផ្ទះ ក៏
ឲ្យបានក្នុងបច្ចុប្បន្ននឹងអនាគតកាល មិនចេះខ្វះខាត មិនចេះរលោះអស់
ចេះតែមានរបូតដល់ព្រះនិព្វាន ព្រោះលោកនាំយកតែទ្រព្យដ៏មានខ្លឹម
សារមកឲ្យ គឺលោកទូន្មានប្រៀនប្រដៅឲ្យនាំទៅក្នុងសម្មចរិយា នឹង
ធម្មចរិយា ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្រឡំវត្ថុម្ចាត ទៅមករកគ្នាឥតកំណត់ពេលវេលាទេ
កាលណាក៏ចេះតែមានដែរ ។ ឯក្រឡំវត្ថុបុគ្គល ៧ ពួកនោះ បើខុសកាល
ហើយគ្មានទេ គឺមានចំពោះតែក្នុងពេលបុគ្គលកាលប៉ុណ្ណោះ ហេតុដូច្នោះ
បានជាឈ្មោះថាជាអ្នកគួរនឹងទទួលនូវគ្រឿងទទួលក្រឡំ ។

សង្ឃតតា ទិក្ខុណា ទិក្ខុណាខានដែលបុគ្គលជ្រះថ្លាបាន
ថ្វាយដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានផលនឹងប្រមាណមិនបាន យ៉ាងហោចណាស់
គ្រាន់តែបានឲ្យដល់គោត្រកូសង្ឃ ក្នុងកាលព្រះពុទ្ធសាសនាជិតនឹង
រលត់បាត់អស់ ។ ឯគោត្រកូសង្ឃនោះ គឺសង្ឃដែលគេនិយមកប់កាន់ថា
ជាចតុជិតអ្នកបួសគ្រាន់តែចិញ្ចឹមកំណត់សំពត់កាសាវៈនៅក៏ដប៉ុណ្ណោះ ឬ

ក៏សៀតត្រចៀកទុកជាសំគាល់ ហើយរកស៊ីធ្វើការចិញ្ចឹមបុត្រនឹងករិយា
ភាមភាពជាគ្រហស្ថ យ៉ាងនេះ ក៏ឈ្មោះថាជាបានតាំងនៅក្នុងសង្ឃ
ប៉ុន្តែ ត្រូវតាំងចិត្តថាជាសង្ឃ កុំឱ្យមានចិត្តគិតសង្ឃឹម ។

ឯអ្នកដែលធ្វើបានឱ្យទៅជាសង្ឃបាននោះ ក្រនឹងតាំងចិត្តឱ្យជា
ចេត្តាណាស់ គឺតាំងចិត្តឱ្យល្អថា អាត្មាអញនឹងថ្វាយបានឱ្យជាសង្ឃបាន
ទប់ចិត្តកុំឱ្យមានសោមនស្សឬពោមនស្ស ។ បាននោះទើបចាត់ជាសង្ឃ
បានបាន មហាថេរី លក្ខិត្យា បើបានព្រះមហាថេរីមកទទួលបាន
ទើបត្រេកអរ បើបានកិត្តិវិស្សាមកទទួលបានអាក់អន់តូចចិត្ត បានបែប
នេះមិនមែនជាបានទទួលសង្ឃទេ ។

ការដែលនឹងធ្វើបានឱ្យបានជាសង្ឃបាននោះ ត្រូវហាមឃាត់ចិត្ត
កុំឱ្យពោមនស្ស ទើបជាបានមានផលានិសង្ឃច្រើន ។ ការធ្វើសង្ឃ
បាននេះ ជាការលំបាកធ្វើណាស់ មិនងាយធ្វើទេ លុះតែអ្នកមានបញ្ញា
បានស្តាប់បានរៀនឱ្យចេះដឹង ទើបអាចធ្វើបានឱ្យទៅជាសង្ឃបានបាន
ដូចមានក្នុងតម្កល់បរិវារៈ ក្នុងព្រះវិន័យបិដក មានសេចក្តីដំណាលថា ៖

ទបាសកម្មាកំ ជាសមុទូណាណិដ គីឈ្មញ្ញសំពៅដីរដូវសមុទ្រ
មានទ្រព្យសម្បត្តិច្រើន មានសព្វផ្សះផ្សាសាងមហាវិហារទុកក្បែរគ្នា
មហាសមុទ្រ ជាទីចាំវិស្សាសំណាក់កាស្រ័យនៃកិត្តទាំងឡាយ ដែល

គោចរមកដល់ទិសទាំងបួន ឧបាសកនោះថ្វាយសង្ឃបានដល់ភិក្ខុទាំង
ឡាយជាប់ជានិច្ចអស់កាលដ៏យូរអង្វែង ។

គ្រានោះ មានភិក្ខុមួយរូប ប្រព្រឹត្តអស្ចារ្យសមាបារទេនឹងភរិយាខែ
ឧបាសកនោះ និមន្តមកទទួលសង្ឃបាន ។ ឧបាសកឃើញភិក្ខុនោះ
មកទទួលសង្ឃបានរបស់ខ្លួនគិតថា ភិក្ខុនេះប្រព្រឹត្តមិច្ឆាចារស្រឡាញ់
ប្រពន្ធអញមកទទួលសង្ឃបាន ប្រសិនបើអញមានចិត្តសៅហ្មង វត្ថុ
បានរបស់អញនឹងមានផលតិច គួរអញឲ្យបានដោយចិត្តជ្រះថ្លាស្មើនឹង
សង្ឃអ្នកមានសីលបរិសុទ្ធចុះ ឲ្យបានផលច្រើន ពុទ្ធិគតឃើញហ្នឹង
ទេហើយ ក៏និមន្តភិក្ខុនោះឡើងទៅលើផ្ទះ លាងព្រះបាទរួចនិមន្តឲ្យគង
លើអាសនៈដ៏សមគួរ ហើយធ្វើសេចក្តីគោរពគ្នានូវមិត្តភក្តិភិក្ខុនោះ
មានព្រះសង្ឃគុណជាអារម្មណ៍ អង្គុយសង្គាយខាងនិយាយហាវ។
ភិក្ខុនោះទទួលសង្ឃបានរួចហើយ ក៏និមន្តត្រឡប់ទៅវត្តវិញ គិតស្មាន
ក្នុងចិត្តថា ឧបាសកមិនដឹងជាខ្លួនស្រឡាញ់ប្រពន្ធទេ ។

លុះដល់វេលារសៀល ភិក្ខុនោះមករកខ្ចីរបបឧបាសកយកទៅដឹក
រណ្តៅសសរធ្វើគុដី ។ ឧបាសកប្រាប់ថា លើផ្ទះនេះគ្មានរបបទេ បើលោក
ចង់បានរបបចូលទៅយកពីក្រោមផ្ទះខ្ញុំចុះ ។ ភិក្ខុធ្វើបដិសេធ អ្នកយករបបមក
ឲ្យអាត្មាផង ព្រោះអាត្មាជាសមណៈមិនត្រូវចូលក្រោមផ្ទះគ្រហស្ថទេ ។

ឧបាសកក៏ចុះពីលើផ្ទះមកដល់ដីមិនថ្វាយបង្គំភិក្ខុនោះសោះ យកមេដឹង
 ច្រៀបបបបោះទៅឲ្យភិក្ខុ ។ លុះភិក្ខុនោះនិមន្តទៅវត្តវិញ ជនទាំងឡាយ
 និយាយថា កី កករោស សឡោ អ្នកជាមនុស្សមានសព្វជ្រះថ្លា
 គោរពក្នុងព្រះសង្ឃ លោកអ្នកបានជាអ្នកធ្វើយ៉ាងហ្នឹង ខ្លះ ឧបាសកធ្វើយថា
 នៃអ្នកដ៏ចំរើន ! កាលពីត្រឹមមិញចិត្តយើងជាកុសល ព្រោះយើងគោរព
 បានដើម្បីនឹងឲ្យបានរបស់ខ្លួនមានផលច្រើន មិនមែនយើងគោរពភិក្ខុឥត
 សីលនោះទេ ដ្បិតភិក្ខុនោះធ្វើមេត្តាធម៌នឹងប្រពន្ធរបស់យើង ។ អ្នកទាំង
 ឡាយចូរដឹងវា បុគ្គលនឹងធ្វើបានឲ្យជាសង្ឃបាន ត្រូវធ្វើដូចឧបាសក
 នេះចុះ ទើបនឹងមានកុសលរាសីច្រើន ។

កិរិយាដែលនឹងបូជាដល់ព្រះធម៌សាតទៀត ក៏កម្រនឹងធ្វើឲ្យបាន
 ទៅជាធម៌បូជាណាស់ ព្រោះអ្នកខ្លះមានចិត្តសព្វជ្រះថ្លា ប៉ុន្តែប្រាកដថា
 បញ្ញាមិនដឹងថានឹងត្រូវធ្វើដូចម្តេច ។ លោកអ្នកសំដែងធម៌នោះថាលេង
 ទៅតាមអំពើចិត្ត លើកយករឿងមិនមែនជាធម៌មកសំដែង មនុស្សល្ងង់
 ខ្លៅក៏សំគាល់ថាជាធម៌មានខ្លឹមសារ ជាក្រសែព្រះពុទ្ធដីកា ហើយបូជា
 ដោយវត្ថុតូចតូចៗ ដូច្នោះមិនបានឈ្មោះថាបូជាព្រះធម៌ទេ ។

ការបូជាព្រះធម៌នោះ ចំពោះបូជានូវបុគ្គលអ្នកទ្រទ្រង់ធម៌, អ្នក
 ប្រតិបត្តិធម៌, អ្នករៀនធម៌, អ្នកសំដែងធម៌ មិនចំពោះតែភិក្ខុទេ ដោយ

ហោច៧ សូម្បីជាទុក្ខសក ទុក្ខសិកា មានបញ្ញាចំបងនៃព្រះធម៌បាន
 បុគ្គលមានចិត្តស្អាតជ្រះថ្លាបានបូជា ក៏ឈ្មោះថាបូជាព្រះធម៌ សមរម្យ
 ពាក្យក្នុងតិក្ខិបុគ្គលនិកាយថា ធម្មធនំ បុគ្គលំ ឧបដ្ឋហិត្វា
 អ្នកណា មានស្អាតជ្រះថ្លា បានបម្រើបុគ្គលទ្រទ្រង់ធម៌យ៉ាងតិចណាស់តែ
 ត្រឹមបាទមួយក្តី យ៉ាងនេះឈ្មោះថាបុគ្គលទ្រទ្រង់ធម៌ ព្រោះថាព្រះ
 ធម៌នោះកម្រដែលបុគ្គលនឹងទ្រទ្រង់បានចំពោះទុក្ខបានណាស់ សូម្បីតែបុគ្គល
 អ្នកមានទុបនិស្ស័យនឹងបានសម្រេចព្រះអរហត្តក្នុងជាតិពាន្តរោម ក៏នៅ
 តែមិនអាចនឹងទទួលបាន ដូចជាព្រះបូជ្ឈបន្តក្តី ព្រះមហា-
 បន្តក្តីជាបដិទ្ធិទទួលបានតាមតែមួយ មានបាទបួន ចំនួន ៧២ តួអក្សរ
 ប៉ុណ្ណោះមិនចាំ ហេតុតែអកុសលកម្មដែលខ្លួនបានធ្វើទុកមកជាតិមុន
 គឺសើចំអកចំអន់ឡើយឲ្យសាមណេរមួយរូប កំពុងរៀនធម៌ឲ្យកើត
 សេចក្តីអៀនខ្មាស់ទាល់តែឈប់លែងរៀនធម៌ ។

ហេតុនោះ ការបូជាព្រះធម៌ត្រូវនឹកព្រឹកដល់ព្រះធម្មគុណជា ការម្នាក់
 ហើយបូជាបុគ្គលអ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ ទើបបានឈ្មោះថា បូជាព្រះធម៌ ។
 សូម្បីនឹងស្តាប់ធម៌ ក៏ត្រូវតាំងចិត្តស្តាប់តែព្រះធម៌ កុំស្តាប់ពាក្យដែលមិន
 មែនជាធម៌ ទើបជាធម្មស្សវនមយកុសលរាជបូជ្ឈក្នុងបុញ្ញកិរិយាវត្ថុ ។

បុគ្គល ៧ ពួកដូចរៀបរាប់មកខាងដើមនេះ ឈ្មោះថាជាស្រែចុណ្យ

ប្រសើរ ព្រោះលោកទូន្មានប្រៀបប្រដៅឱ្យដឹងបុណ្យនឹងបាប ប្រាប់
ផ្លូវស្នូតនឹងផ្លូវព្រះនិព្វាន ។

សម្តេចព្រះជនស្រីសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់សំដែងបុគ្គល ៧ ពួកនេះចប់
ហើយទើបទ្រង់ទេសនាទូរ្យបុគ្គល ៧ ពួកតទៅទៀតថា សត្ត បុរិសសង្ឃ
ភរិយា ស្រ្តីជាករិយានៃបុរសក្នុងលោកនេះមាន ៧ ពួកគឺ៖

- ១-វិធកា ភរិយា ប្រពន្ធគិតតែសម្លាប់ប្តីនឹងមាតាបិតារបស់ប្តី,
- ២-ចោរី ភរិយា ប្រពន្ធជាចោរគិតតែលួចសម្បត្តិរបស់ប្តី,
- ៣-អយ្យា ភរិយា ប្រពន្ធមានអាការស្មើនឹងម្ចាស់នៃប្តី,
- ៤-មាតា ភរិយា ប្រពន្ធប្រព្រឹត្តក្នុងប្តីស្មើនឹងមាតា,
- ៥-ភាគីនី ភរិយា ប្រពន្ធស្មើនឹងប្តីស្រីរបស់ប្តី,
- ៦-សទ្ធិ ភរិយា ប្រពន្ធស្មើនឹងសម្លាញ់របស់ប្តី,
- ៧-ទាសី ភរិយា ប្រពន្ធដូចជាខ្ញុំស្រីរបស់ប្តី ។

ភរិយាបីពួកគឺ វិធកា ភរិយា១ ចោរី ភរិយា១ អយ្យា ភរិយា១
ជាករិយាអាក្រក់ បុរសមិនគួរយកធ្វើជាប្រពន្ធទេ គួរតែលះលែងចោល
ទៅ ។ ឯភរិយាបួនពួកខាងចុងគឺ មាតា ភរិយា ១ ភាគីនី ភរិយា ១
សទ្ធិ ភរិយា ១ ទាសី ភរិយា ១ ជាករិយាល្អ បុរសត្រូវយកធ្វើជាប្រពន្ធ

រហូតទៅ ហើយបុរសត្រូវទំនុកបំរុងប្រពន្ធល្អះនេះដោយកិច្ច ៥ យ៉ាងដូច
មានសេចក្តីពិស្តារក្នុងសិក្ខាលោកវេទសូត្រ ជាហេតុនាំឲ្យកើតចិត្តប្រតិព័ទ្ធ
នឹងសេចក្តីសុខក្នុងលោកនេះ នឹងលោកខាងមុខ ព្រោះថាអ្នកប្រាថ្នា
រោគធានាណត្រូវអាស្រ័យនូវភរិយាបរិច្ចាគនឹងបុគ្គលវិបាក ទើបនឹងបុ.ន
សម្រេចដូចសេចក្តីប្រាថ្នា ។

សត្តកបុគ្គល សន្និបថ្នលោក ។

អដ្ឋកបុគ្គល

អដ្ឋនក្ខិណោយ្យា សោតាបត្តិមគ្គសោតាបត្តិដល
សច្ចិកិរិយាយ បដិបទ្ធា សកិណតាមិមគ្គសកិណតា
មិដលសច្ចិកិរិយាយ បដិបទ្ធា អនាតាមិមគ្គអនាតា
មិដលសច្ចិកិរិយាយ បដិបទ្ធា អរហត្តមគ្គអរហត្ត
ដលសច្ចិកិរិយាយ បដិបទ្ធាតិ ។

សម្តេចព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ទេសនាសត្តកបុគ្គលចប់ហើយ
ទើបទ្រង់សំដែងនូវអដ្ឋកបុគ្គលតទៅទៀតថា :

អដ្ឋនក្ខិណោយ្យា បុគ្គលទាំងឡាយប្រាំបីពួកឈ្មោះថា ទុក្ខិ-
ណោយ្យកុល គឺបុគ្គលទទួលនូវទុក្ខណា ៣ ។ ឯទុក្ខិណោយ្យបុគ្គល
ប្រាំបីពួកនោះគឺ ព្រះសោតាបត្តិមគ្គ ១ ពួក លោកអ្នកប្រតិបត្តិដើម្បី
ឲ្យបាទសម្រេចនូវសោតាបត្តិដល ១ ពួក ព្រះសកិណតាមិមគ្គ ១ ពួក

លោកអ្នកប្រតិបត្តិដើម្បីឲ្យបានសម្រេចព្រះសតិគាតាមិផល ១ ពួក ព្រះ
 អនាគាមមគ្គ ១ ពួក លោកអ្នកប្រតិបត្តិដើម្បីឲ្យបានសម្រេចព្រះអនាគា-
 មិផល ១ ពួក ព្រះអរហត្តមគ្គ ១ ពួក លោកអ្នកប្រតិបត្តិដើម្បីឲ្យបាន
 សម្រេចព្រះអរហត្តផល ១ ពួក រួមជាប្រាំបីពួក ឈ្មោះថាទត្តិណេយ្យ
 បុគ្គល ផលនៃកុសលនោះមិនបានធ្លាក់ទៅទី៣២ទេ តែនឹងញ៉ាំង
 ទាយកឲ្យបានសោយផលយ៉ាងច្រើនបរិបូណ៌ ។

អដ្ឋនាទវត្ថុ ហេតុជាទីតាំងនៃទានរបស់ទាយក មានប្រាំបីប្រការ
 គឺ អាសដ្ឋានំ ទេតិ ឲ្យដោយខានមិនបាន ១ ភយា ទានំ ឲ្យ
 ដោយខ្លាច ១ អទាសិ មេតិ ទេតិ គិតថាអ្នកនេះបានឲ្យដល់អញពី
 មុនហើយឲ្យតបវិញ ១ ទស្សតិ មេតិ ទេតិ ឲ្យដោយគិតថាអញឲ្យ
 គេ ១ នឹងឲ្យអញវិញ ១ ឲ្យដោយគិតថាល្អជាងមិនឲ្យ ១ អហំ បចា-
 មិ គិតថាអញចំអិនបាន អ្នកនេះចំអិនមិនបានហើយឲ្យ ១ គិតថា
 អញចំពេញទានហើយ កិត្តិសព្វពាក្យសរសើរនឹងកើតមានដល់អញ ១
 ឲ្យគ្រឿងប្រដាប់ចិត្តនឹងបរិភោគនៃចិត្ត ១ រួមជាទានវត្ថុប្រាំបីប្រការ ។

អដ្ឋនាទុប្បត្តិយោ ទុប្បត្តិហេតុនៃទានមានប្រាំបីប្រការគឺ
 ឥធកចោ បុគ្គលពួកមួយក្នុងលោកនេះ ឲ្យឆ្ងាយទឹកភោជនាហារ សំពត់
 ការសារវិស្សយានជំនិះ នឹងកម្រនឹងជាគ្រឿងក្រអូបគ្រឿងលាបប្រសប់ព្រំ

ទិសេយ្យសន៍ ទីលំនៅនឹងប្រទីបដ្ឋា លាដាទាន ដល់សមណៈព្រាហ្មណាចារ្យទាំងឡាយ ឲ្យរបស់អ្វីចង់ឲ្យបានរបស់នោះវិញ ដើម្បីឲ្យបានទៅកើតក្នុងត្រកូលខត្តិយមហាសាល ព្រាហ្មណមហាសាល នឹងគហបតីមហាសាល ដ៏បរិបូណ៌ដោយបញ្ចកាមគុណ ។ ពួកមួយទៀតឲ្យបានប្រាថ្នានឹងទៅកើតក្នុងជាន់បាតុមហាពជីកា ។ ពួកមួយឲ្យបានប្រាថ្នានឹងទៅកើតក្នុងជាន់តារាត្រីនិរ្យ ។ ពួកមួយឲ្យបានប្រាថ្នានឹងទៅកើតក្នុងជាន់យាមា ។ ពួកមួយឲ្យបានប្រាថ្នានឹងទៅកើតក្នុងជាន់តុសិត ។ ពួកមួយឲ្យបានប្រាថ្នានឹងទៅកើតក្នុងជាន់បរិនិម្មិត ។ ពួកមួយឲ្យបានប្រាថ្នានឹងទៅកើតក្នុងជាន់បរិនិម្មិតវិសវតី ។ ពួកមួយឲ្យបានប្រាថ្នានឹងទៅកើតក្នុងពួកនៃព្រាហ្ម ។

សម្តេចព្រះបរមសាស្តាត្រាស់ទេសនាខ្ញុំហេតុដែលញ៉ាំងបុគ្គលឲ្យបំពេញទាន ដើម្បីទៅកើតក្នុងត្រកូលមហាសាល, ក្នុងទៅលោកនឹងព្រាហ្មលោក ជាហេតុប្រាំបីប្រការចប់ហើយ លំដាប់ពីនេះទៅ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ទេសនាខ្ញុំស្រ្តីដែលនឹងចងចិត្តបុរស ឲ្យប្រតិព័ទ្ធមកលីខ្លួនមានប្រាំបីពួក គឺ ស្រ្តីចល្អស្រស់ ១ ធ្លាតក្នុងមាយារបស់ស្រ្តី ១ ធ្លាតក្នុងការនិយាយ ១ ស្រ្តីអក្រច្រៀងដំ ១ ស្រ្តីធ្វើពាការដ៏ស្មោះស្ម័គ្រឲ្យជំនិចិត្ត ១ ស្រ្តីមានកិរិយាល្អ ១ មានសម្បស្សល្អ ១ (ច្បាប់ដើមមានតែត្រឹម

៧ ពួក បាត់ ១ ពួកខាងចុង) ស្ត្រីទាំង ៨ ពួកនេះ រមែងចងចិត្តបុរស
ឲ្យប្រគល់ទ្រព្យខ្លួន ។

ឥត្តិ ពន្ធនិ ចំណែកបុរសវិញ រមែងចងចិត្តស្ត្រីឲ្យស្រឡាញ់
ខ្លួនដោយហេតុ ៨ ប្រការ ដូចរឿបរាប់មកខាងដើមនេះដែរ ។

អដ្ឋហិ ធម្មហិ សមម្មាគតោ មាតុគ្រាមប្រកបដោយធម៌ ៨
ប្រការគឺមាតុគ្រាមក្នុងលោកនេះ ប្រព្រឹត្តល្អអនុគ្រោះគោរពទូលំទោន
ដល់មាតាបិតារបស់ខ្លួន មាតាបិតារបស់ស្វាមីនឹងដល់ប្តី បិយវាទីនី ពោល
ពាក្យជាទីស្រឡាញ់ មិនពោលពាក្យឲ្យទើបទាស់ចិត្ត ប្រការ ១ ។

យេ តេ គរុណោ រមែងធ្វើការវះសក្ការៈចូលដល់បុគ្គលទាំងឡាយ
ដែលមាតាបិតានឹងស្វាមីគោរពប្រការ ១ ។

ភត្តត្ថម្មនា ការងារក្នុងផ្ទះរបស់ស្វាមី ក៏ចាត់ចែងតាក់តែងឲ្យបាន
រៀបរយល្អ មិនខ្ជិលច្រអូស ប្រការ ១ ។

អន្តោជណោ អន្តោជនគឺទាសៈនឹងទាសីអ្នកបម្រើ ក៏សង្រ្គោះដោយ
បាយទឹកសំពត់អាវ នឹងមានជម្ងឺឈឺចាប់ជួយថែរក្សាព្យាបាលតាមការគួរ
ដល់យសសក្តិនឹងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ខ្លួន ប្រការ ១ ។

យំ អាភតំ របស់ទ្រព្យណាដែលស្វាមីក៏បានមកហើយ ។ ស្សាហំ
មើលថែទាំទុកដាក់ឲ្យគង់នៅមិនឲ្យបាត់បង់ទៅដោយឥតហេតុអ្វីប្រការ ១ ។

អង្គត្តិ អថេនី មិនជាស្រ្តីអកុលេនីនឹងមិនជាចោរ ប្រការ ១ ។

សីលវតី ជាស្រ្តីមានសរណគមន៍នឹងសីលប្រាំបីប្រការ ១ ។

នាគវតី ជាស្រ្តីបរិច្ចាគនូវខាង មានសន្តានបិត្តវតីកំណាញ់

ប្រការ ១ ។

មាតុគ្រាមប្រកថដោយធម៌ប្រាំបីប្រការនេះ ទេវាទំ បសំសន្តិ
ទៅតានឹងមនុស្សទាំងឡាយវែមនិសរសើរនូវមាតុគ្រាមនោះ កាយសង្ឃ
កេនា បរម្មណា លុះទំលាយបញ្ចក្ខន្ធហើយ វែមនិមានស្ថានសួគ៌
ជាខាងមុខ ។

សម្តេចព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ទេសនានូវអង្គកបុគ្គលបួង
ប្រាំបីពួកដោយអនេកន័យ ទើបត្រាស់នូវធម៌ជាទបការប្រាំបីប្រការ ធម៌
ត្រូវឲ្យចម្រើនច្រើនឡើងប្រាំបីប្រការ, ធម៌ត្រូវលះបង់ចេញប្រាំបីប្រការ,
ធម៌ប្រកបក្នុងចំណែកពិសេសហើយបុគ្គលនឹងដឹងបានក្រ, ធម៌ដែលបុគ្គល
នឹងឲ្យបង្កើតឡើងដោយលំបាក, ធម៌ដែលបុគ្គលនឹងគប្បីដឹងដោយចេញ
ដីក្រៅលេង នឹងធម៌ដែលបុគ្គលត្រូវធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ បណ្តាធម៌
ទាំងនោះ ធម៌មួយៗមានប្រាំបីប្រការ ។

ព្រះបរមសាស្ត្រទ្រង់ទេសនាធម៌មានទបការច្រើនប្រាំបីប្រការជាមុន
ថា អង្គ តាហ្មាបកាវា ធម្មា ធម៌មានទបការច្រើនប្រាំបីប្រការនោះ
គឺហេតុនឹងបង្កើតប្រាំបីប្រការ ។

ឯហេតុបច្ច័យជាគំរប់មនោ៖ គឺ ភិក្ខុក្នុងពុទ្ធសាសនានេះអាស្រ័យខ្លួន
ត្រូវនឹងអាចារ្យជាអ្នកប្រៀនប្រដៅឲ្យសិក្សា ហើយធ្វើសេចក្តីគោរពចំពោះ
ត្រូវអាចារ្យនោះ មិនបានគោរពរាប់អានត្រូវអាចារ្យដទៃដែលជាមនុស្សប្រ-
ព្រឹត្តិមិច្ឆាប្រតិបត្តិ គឺប្រព្រឹត្តខុសគន្លងធម៌ ។

ហេតុបច្ច័យជាគំរប់ពីរថា កាលេន កាលំ ឧបសង្កមិត្តា
ចូលទៅកាន់សំណាក់នៃត្រូវនឹងអាចារ្យក្នុងកាលទាំងពួង គឺសព្វកាល
ហើយសាកសួរអង្គកថាបាលីនឹងធម៌ទាំងឡាយដែលខ្លួនសង្ស័យ ។

ហេតុបច្ច័យជាគំរប់បីថា ភិក្ខុបានស្តាប់ធម៌ហើយធ្វើឲ្យយល់ច្បាស់
ក្នុងសន្តានចិត្ត ។

ហេតុបច្ច័យជាគំរប់បួនថា ភិក្ខុសង្រួមក្នុងព្រះបាដិមោក្ខសិវាសីល
ជាដើម ។

ហេតុបច្ច័យជាគំរប់ប្រាំថា ភិក្ខុជាពហុស្ស្រតបានស្តាប់ច្រើន នឹងខ្ល
ត្រូវនឹងធម៌ទាំងឡាយដ៏ពិរោះក្នុងខាងដើមកណ្តាល នឹងទីបំផុត ។

ហេតុបច្ច័យជាគំរប់ប្រាំមួយថា ភិក្ខុមានព្យាយាមមិនបន្ទុះបន្ទុយក្នុង
ការលះបង់អកុសលធម៌នឹងព្យាបាទកុសលធម៌ឲ្យចំរើនឡើង ។

ហេតុបច្ច័យជាគំរប់ប្រាំពីរថា ភិក្ខុប្រកបដោយសតិទាំងបញ្ញាដ៏ចាស់
ក្លា នឹករក្សាដល់កិច្ចការដែលខ្លួនធ្វើរួចហើយ នឹងសំដីដែលខ្លួននិយាយ

រួចហើយ អស់កាលជាយូរអង្វែងបាន ។

ហេតុបច្ច័យជាគំរប់ប្រាំបីថា ភិក្ខុមានប្រក្រតីពិចារណាឃើញនូវការ
កើតនឹងការរលត់នៃបញ្ចក្ខន្ធ ។

ហេតុបច្ច័យទាំងប្រាំបីប្រការនេះ ឈ្មោះថា ពហុបការធម៌ ប្រព្រឹត្ត
នៅដើម្បីនឹងឲ្យបាននូវការវិនាសដែលខ្លួនមិនទាន់បាន នឹងធ្វើការវិនាស
ខ្លួនបានរួចហើយឲ្យរឹតតែចំរើនច្រើនៗ ឡើង ។

ក៏ធម៌ដែលភិក្ខុគប្បីធ្វើឲ្យចំរើនប្រាំបីប្រការនោះ បានដល់ព្រះ
អង្គនិកមគ្គ គឺសម្មាទិដ្ឋិ បញ្ញាឃើញត្រូវ ១ សម្មាសន្តិប្បៈ ត្រិះរិះត្រូវ ១
សម្មាវេទនា សំដីត្រូវ ១ សម្មាកម្មន្ត ការងារត្រូវ ១ សម្មាអាជីវៈ ចិញ្ចឹម
ជីវិតត្រូវ ១ សម្មាវាយាមៈ ព្យាយាមត្រូវ ១ សម្មាសតិ រត្យកត្រូវ ១
សម្មាសមាធិ តាំងចិត្តត្រូវ ១ គ្រប់ជាធម៌ប្រាំបីប្រការ ដែលភិក្ខុគប្បី
ធ្វើឲ្យចំរើនឡើងក្នុងខ្លួនសន្តាន ។

ចរិតោយ្យា អដ្ឋ ធម៌ទាំងឡាយប្រាំបីប្រការដែលភិក្ខុគប្បី
កំណត់ដឹងនោះ បានដល់លោកធម៌ប្រាំបីប្រការ គឺមានលាភ ១ ឥត
លាភច្នៃច្នាតលាភ ១ មានយស ១ ឥតយសច្នៃច្នាតយស ១ និទ្ទា ១
សវៈសីវ ១ សុខ ១ ទុក្ខ ១ ។ លោកធម៌ទាំងប្រាំបីប្រការនេះ គឺភិក្ខុ
គប្បីកំណត់ដឹងដោយបញ្ញា ។

ធម៌ដែលភិក្ខុគប្បីលះបង់ប្រាំបីប្រការនោះ បានដល់មិច្ឆាទិដ្ឋិ ១ មិច្ឆា
សន្តិប្បៈ ១ មិច្ឆាវាចា ១ មិច្ឆាកម្មន្តៈ ១ មិច្ឆាអាជីវៈ ១ មិច្ឆាវាយាម ១
មិច្ឆាសតិ ១ មិច្ឆាសមាធិ ១ ។

ធម៌មានចំណែកក្នុងទំនឹងឲ្យវិនាស សាបសូន្យ ប្រាំបីប្រការនោះ
បានដល់ហេតុខ្លួនប្រកួសនៃភិក្ខុប្រាំបីប្រការគឺ

- ១-គិតថា អាត្មានឹងធ្វើការ គួរតែសម្រាកសិន ហើយដេក,
- ២-គិតថា អាត្មាធ្វើការរួចហើយ គួរឈប់ឲ្យសប្បាយ ហើយដេក,
- ៣-គិតថា អាត្មានឹងដើរទៅផ្លូវឆ្ងាយ គួរតែសម្រាកសិន ហើយដេក,
- ៤-គិតថា អាត្មាដល់ទីកន្លែងហើយ គួរតែឈប់ឲ្យសប្បាយ

ហើយដេក,

៥-គិតថា អាត្មាបរិភោគអាហារតិចពេក ធ្វើការមិនកើតទេ

ហើយដេក,

៦-គិតថា អាត្មាបរិភោគអាហារច្រើនពេក គួរតែឈប់សម្រាកឲ្យ

អាហាររលាយរលួយស្រួលចូលសិន ហើយដេក,

៧-គិតថា អាត្មាមិនសូវស្រួលខ្លះ ចេះតែរកកល់ឈឺ គួរតែ

សម្រាកសិន ហើយដេក,

៨-គិតថា អាត្មាទើបតែងើបពីឈើថ្ម ៗ គួរតែបង្អិនធ្វើការសិន

ហើយដេក ។

ធម៌មានចំណែកក្នុងកិរិយានឹងឲ្យបានដល់ទូរគុណវិសេសជាហេតុឲ្យ
 ធ្វើឲ្យវិសេសក្តីព្យាយាម មានប្រាំបីប្រការ គឺកិច្ចការធ្វើនឹងត្រូវធ្វើសេចក្តី
 ព្យាយាម១ ដែលធ្លាប់ធ្វើរួចមកហើយមិនលះបង់របាល១ ផ្លូវដែលមិន
 ធ្លាប់ទៅក៏ទស្សៈទៅ១ ផ្លូវដែលធ្លាប់ទៅរួចហើយ ក៏ទស្សៈទៅ១
 ស្រុកនិគមដែលមិនធ្លាប់ទៅ ក៏ទស្សៈទៅ១ ដែលធ្លាប់ទៅរួចហើយ
 ក៏គិតថាធ្លាប់បានទៅរួចហើយ បានអាហារបិណ្ឌ បានល្មមនឹងញ៉ាំងអត្ត
 ភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីនឹងធ្វើសេចក្តីព្យាយាមឲ្យដល់ទូរធម៌វិសេស
 គិតដូច្នោះហើយ ក៏ទស្សៈទៅ១ បើឈឺចាប់បន្តិចបន្តួចនឹកខ្លាចក្រែង
 ឈឺច្រើនធ្ងន់ ទស្សៈទៅ១ បើឈឺធ្ងន់ក្រៅពីដើម្បី ៗ គិតថា
 អាណាធនឹងត្រឡប់វើឡើងទៀត ក៏តាំងចិត្តចំរើនការវាទ គ្រប់ជាធម៌ឲ្យ
 បានសម្រេចទូរគុណវិសេសប្រាំបីប្រការ ។

អង្គសម្ព័ន្ធប្រះបរមលោកុត្តមាបារា ទ្រង់ត្រាស់ទេសនាឲ្យធម៌ទាំង
 ឡាយប្រាំបីៗនេះ មិនមែនចំពោះតែពួកបព្វជិតភិក្ខុសាមណេទេ ចំពោះ
 ទូទៅដល់ពួកបរិសទ៍ទាំងមូល ប៉ុន្តែដែលទ្រង់ត្រាស់ចំពោះភិក្ខុដូច្នោះ
 ព្រោះភិក្ខុនោះទៅជិតប្រះអង្គ សូម្បីគ្រហស្ថទាំងឡាយធ្វើតាមប្រះពុទ្ធ
 ដ៏កា ក៏ឈ្មោះថាប្រតិបត្តិតាមប្រះពុទ្ធារាម អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយគប្បី
 សន្និដ្ឋានចូលចិត្តដោយន័យនេះចុះ ។

អដកបុគ្គល សង្ខេបបិណ្ឌ ។

(នៅមានត)

មធ្យសិហ័ណី

សម្តេចព្រះធម្មលិង្គិត លី-ឯម ប្រែរៀបរៀង

(ធម្មក)

នមោ តុត្តាយ នមោ ធម្មាយ នមោ សង្ឃាយ
ប្រែថា ខ្ញុំព្រះករុណាសូមមមស្តារថ្វាយបង្គំព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ខ្ញុំព្រះករុណា
សូមមមស្តារថ្វាយបង្គំព្រះធម៌ជាម្ចាស់ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមមមស្តារថ្វាយ
បង្គំព្រះសង្ឃជាម្ចាស់ ។ មនុស្សតាំងឡាយនោះពាលយ៉ាងនេះ ដោយ
សំឡេងលាន់ពួកកកកកកកពលនោះឯង ។

ចំណែកឯព្រានពស់ ជាមនុស្សមិច្ឆាទិដ្ឋិតុំបានជឿ តុំបានដឹង
គុណព្រះរតនត្រ័យឡើយ ព្រោះហេតុដូច្នោះ ព្រានពស់ពុទ្ធស្តាប់
ពាក្យគេនមស្តារគុណព្រះរតនត្រ័យហើយ ក៏សើចចំអកឲ្យកលេងស្រស់
ស្រាយ ពាលគ្រាប់មាត់តាមថា នមោ តុត្តាយ ។ ដោយពាក្យចំអក
សើចលេងនោះឯង ។

លុះថ្ងៃមួយជាខាងក្រោយ ព្រានពស់នោះដើរចេញទៅអំពីផ្ទះចូល
ទៅក្នុងព្រៃព័តស្វនរកចាប់ពស់ក្នុងព្រៃនោះ ។ ដើម្បីនឹងយកទៅឲ្យពារី
លេងឲ្យមនុស្សមើល គ្រាន់នឹងយកថ្ងៃឈ្នួលដូចគ្រាមុនៗ ក៏ទំដើរ

ស្វែងរៀនៗទៅក្នុងព្រះនោះ ។

កាលនោះ មានពស់នាគរាជមួយមានប្អូនភាពៈច្រើន មានសេចក្តី
ជ្រះថ្លាប្រាថ្នាខឹងទៅធ្វើការកិច្ចប្រយោជន៍មហាស្ត្រព្រះចេតិយ ដែលបញ្ជាព្រះ
អាគ្នេយ៍ព្រះព្រាហ្មណ៍ស្រីមង្គលនោះ លុះបានទៅដល់ បានប្រយោជន៍ស្រេច
ហើយ ក៏ត្រឡប់មកវិញលូនទៅស្វែងរកដង្កូវក្រដាសដើម្បីខឹងជ្រកត្នូន ។

ឯព្រានពស់បានឃើញពស់នាគរាជនោះហើយ ក៏ស្ទុះចូលទៅជិត
ដោយរហ័ស ហើយសូត្រស្វាឡាយន័កយមន្ត ផ្សាយទៅបម្រុងខឹងចាប់
យកពស់នាគរាជនោះឯង ។

ពស់នាគរាជលុះបានស្តាប់មន្តហើយ ក៏ក្រោធខឹងខឹងព្រានពស់
មហិមា មានប្រាថ្នាខឹងសម្លាប់ព្រានពស់នោះ ក៏ដកពារស្ទុះរត់ដេញតាម
ទៅក្នុងកាលនោះឯង, ។ ព្រានពស់បានឃើញដឹងថា នាគរាជពុំបានស្តាប់
បង្គាប់មន្តអាគមរបស់ខ្លួន ហើយស្ទុះដេញមកជុំច្រានហើយ ក៏ភិតភ័យ
ខ្លាំងខ្លាចពេកប្រឹងរត់ទៅដោយរហ័ស ស្រាប់តែប៉ះទង្គិចជើងលើផែនថ្មមួយ
ក៏ដួលចុះទៅ ហេតុតែការធ្លាប់សន្សំនូវពាក្យបំភក្តិសីចលេងដែលខ្លួន
បានពោលស្រាប់ពីមុនមក លុះដួលហើយភ្លាត់មាត់សូត្រផ្លូវថា នរោ
ត្តមាយា ក្នុងពេលនោះឯង ។

ពស់នាគរាជកាលបើកំពុងតែខឹងដេញតាម ប្រុងខឹងចំក្រពាននោះ

ក៏បានឃើញព្រានទង្គិចទង្គិដំបូងដួលចុះហើយ លាន់មាត់សូត្រថា ទេវា
 តុលាយ ។ ដូច្នោះ ក៏សំឡេងដែលសូត្រនោះត្រង់ក៏បីដូចជាទឹកអម្រឹតហូរ
 ចូលទៅក្នុងគ្រូចៀកនៃពស់នាគរាជនោះ អាចលត់ខ្យល់សេចក្តីក្រោធខឹង
 មួយរំពេចនោះបាន ។ ពស់នាគរាជនោះក៏បានរលត់សេចក្តីក្រោធខឹង
 ក្នុងព្រានពស់នោះ ដោយអាទុភាពការគោរពខ្យល់គុណព្រះភទ្រត្រ័យ ក្នុង
 កាលនោះឯង ហើយបែរជាពោលថា ម្ចាស់សំឡាញ់! អ្នកកុំខ្លាចភ័ក
 ភ័យអ្វីឡើយ យើងបានជាប់ដោយអន្ទាក់ទាញកន្ត្រាក់មកដោយមន្ត
 គុណព្រះភទ្រត្រ័យហើយ ព្រោះហេតុនោះ យើងមិនខ្លាចនឹងចឹកអ្នកឡើយ
 ថ្ងៃនេះយើងមានសេចក្តីសាមនស្សជ្រះថ្លាចំពោះអ្នកនាងពេក យើងនឹងឱ្យ
 គ្រឿងបណ្តាការដល់អ្នក ត្រូវអ្នកទទួលយកចុះ ។ នាគរាជបាន
 ពោលយ៉ាងនេះហើយ ក៏ឱ្យដាក់មាសបីដុំទៅព្រានពស់នោះឯង ។

បពិត្រអើយ ឯនាមព្រះភទ្រត្រ័យនេះវិសេសថ្លៃថ្នូរណាស់ បីដូច
 ជាទឹកអម្រឹតដ៏ត្រង់ក៏ សម្រាប់ស្រោចរលត់ខ្យល់សេចក្តីក្រោធខឹងនៃពស់
 ដែលមានពិសភ្លៀវក្លាដូច្នោះឯង ។ ព្រោះហេតុដូច្នោះ បានជាព្រះ
 អរហន្តទាំងឡាយពោលសរសើរគុណព្រះភទ្រត្រ័យ ដោយបទព្រះ
 ភាវាដូច្នោះថា :

តុទ្ធាតិវចនំ សេដ្ឋំ តុទ្ធាតិវចនុត្តមំ

នត្ថំ តេជ សមំ លោកេ អញ្ញំ សោតវសាយនំ ។

សេចក្តីថា ពាក្យពោលថា ពុទ្ធា ដូច្នោះ ជាពាក្យ
ដ៏ប្រសើរវិសេស ពាក្យពោលថា ពុទ្ធា ដូច្នោះ ជាពាក្យដ៏ទុក្ខមតិ,
ពាក្យដទៃ ដែលជាទីនាំមកនូវសផលគ្រចៀកអ្នកស្តាប់ ក្នុងលោក
ដ៏ស្មើដោយពាក្យថា ពុទ្ធា ដូច្នោះ ពុំមានឡើយ ។

ធម្មោតិវចនំ សេដ្ឋំ ធម្មោតិវចនុត្ថមំ

នត្ថំ តេជ សមំ លោកេ អញ្ញំ សោតវសាយនំ ។

សេចក្តីថា ពាក្យពោលថា ធម្មោ ដូច្នោះ ជាពាក្យដ៏ប្រសើរ
វិសេស . . . , ជាពាក្យដ៏ទុក្ខមតិ ពាក្យដទៃដែលជាទីនាំមកនូវសផល
គ្រចៀកនៃអ្នកស្តាប់ក្នុងលោក ដ៏ស្មើដោយពាក្យថា ធម្មោ ដូច្នោះពុំមាន
ឡើយ ។

សង្ឃោតិវចនំ សេដ្ឋំ សង្ឃោតិវចនុត្ថមំ

នត្ថំ តេជ សមំ លោកេ អញ្ញំ សោតវសាយនំ ។

សេចក្តីថា ពាក្យពោលថា សង្ឃោ ដូច្នោះ ជាពាក្យដ៏ប្រសើរដោយ
វិសេស . . . , ជាពាក្យដ៏ទុក្ខមតិ, ពាក្យដទៃដែលជាទីនាំមកនូវស
ផលគ្រចៀកនៃអ្នកស្តាប់ក្នុងលោក ដ៏ស្មើដោយពាក្យថា សង្ឃោ ដូច្នោះ
ពុំមានឡើយ ។

តស្ស មុំ មុំ ឆាប យំ វត្តតិ មុំ ទេ សទា

ទុល្លភំ តុទ្ធរំចំ សព្វសម្បត្តិទាយកំ
តស្សមោទោមោទោមោ យញ្ចេ មទសិវត្តតិ
ទុល្លភំ តុទ្ធរំចំ សព្វសម្បត្តិទាយកំ ។

ពាក្យថា ព្រះពុទ្ធជាពាក្យដែលសត្វលោករកបានដោយក្រ អាច
ឲ្យខ្ញុំសម្បត្តិទាំងពួង វែមងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងមាត់របស់បុគ្គលណាសព្វា
កាល, មាត់របស់បុគ្គលនោះបានឈ្មោះថាមាត់ល្អប្រពៃ មាត់មានលាភ
ដោយពិត, ពាក្យពោលថាព្រះពុទ្ធជាពាក្យដែលសត្វលោករកបានដោយ
ក្រ អាចឲ្យខ្ញុំសម្បត្តិទាំងពួងវែមងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចិត្តរបស់បុគ្គលណាហើយ
ចិត្តរបស់បុគ្គលនោះបានឈ្មោះថាចិត្តល្អប្រពៃ ចិត្តមានលាភដោយពិត ។

តស្សវ សោតិ សោតញ្ច យំ សុណានិដិទោ^(១) អយំ
ទុល្លភំ តុទ្ធរំចំ សព្វសម្បត្តិទាយកំ

សេចក្តីថា បុគ្គលណាបានស្តាប់ឲ្យពាក្យថា ព្រះពុទ្ធជាពាក្យដែល
បុគ្គលរកបានដោយក្រ អាចឲ្យខ្ញុំសម្បត្តិទាំងពួងដូច្នោះថា: "បុគ្គលនេះជា
អង្គីព្រះជំនឿ" សោតប្បសាទរបស់បុគ្គលនោះបានឈ្មោះថា សោ
តប្បសាទល្អប្រពៃសោតប្បសាទមានលាភដោយពិត ។

ឯពស់នាគរាជ មានពិសដ៏ភ្លៀវភ្លាតម្នាក់គ្រប់កាលទាំងពួង លុះ
បានស្តាប់ពាក្យថា ពុទ្ធា ដូច្នោះ ក៏គ្រឿងមានចិត្តក្រេកអរសោមនស្ស

^(១) យល់ថា (ជន) ទើបល្អ ។

វិញ បានឲ្យជីវិតដល់ព្រានពស់ មិនត្រឹមតែឲ្យជីវិតប៉ុណ្ណោះ ថែមទាំង
បានឲ្យឡូត៍វាមានបីកម្រង ក្នុងកម្រងនីមួយៗ មានដំឡូងមួយពាន់ៗ ដល់
ព្រានពស់នោះ ដោយអាទិភាពផលវិនិច្ឆ័យនៃវាដែលខ្លួនពោលថា
តុខ្លា ដូច្នោះឯង ។

លុះពស់នាគរាជ បានឲ្យផ្កាមាសដល់ព្រានពស់នោះរួចហើយក៏
ពោលទៅនឹងព្រានពស់ថា ម្ចាស់សំឡាញ់មានធុរៈស្មើ! ជំនុំផ្កាមាស
ទាំងបីកម្រងនេះ អ្នកត្រូវយកមួយកម្រងទៅបូជាព្រះចេតិយ ជាបុណ្យ
ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នកចុះ ត្រូវយកមួយកម្រងទៅបូជាព្រះចេតិយដែរ ដើម្បី
ជាបុណ្យដល់ខ្ញុំ ត្រូវយកមួយកម្រងទៅលក់យកប្រាក់មកទិញដូរស្បៀង
អាហារ ចិត្តមជីវិតខ្លួននឹងកូនប្រពន្ធជាសុខសប្បាយចុះ, ហើយអ្នកត្រូវ
កុំប្រមាទប្រហែសធ្វេសក្នុងការជាកុសល មានទានជាដើមឡើយ ត្រូវ
ចិត្តមជីវិតប្រកបដោយធម៌ ត្រូវលះបង់ចិត្តជាមិត្តទិដ្ឋឲ្យស្រឡះចេញ
ហើយទំលាក់ខ្លាបតែក្នុងកុសលកម្មដរាបដល់អស់ជីវិត, លុះពស់នាគរាជ
បានពោលទូន្មានប្រយោជន៍នេះ ក៏ចៀសចេញទៅកាន់ជីវិតរបស់ខ្លួន
តាមធម្មតា ។ ចំណែកឯព្រានពស់ក៏បានដល់ខ្ញុំសេចក្តីសោមនស្សជ្រះថ្លា
បានបូជាព្រះចេតិយដោយផ្កាមាសពីរកម្រង តាមពាក្យបណ្តាំរបស់នាគ
រាជនោះឯង ។

បានយកផ្កាមាសមួយកម្រងដទៃទៅលក់បានប្រាក់បួនពាន់កហាបណៈ
 យកមកចិញ្ចឹមជីវិតរបស់ខ្លួននឹងប្រពន្ធកូនខ្លះ ចំណាយឲ្យបានដល់ជនកំព្រា
 ជនដើរផ្លូវឆ្ងាយនឹងជនអ្នកស្រួមទាំងឡាយខ្លះ ហើយលះបង់អំពើដែល
 ធ្វើជាប្រាណពស់ចោលចេញជាស្រឡះតុំបានប្រព្រឹត្តធ្វើទៀតឡើយ រមែង
 សន្សំអំពើជាកុសលកម្មតែម្យ៉ាង, លុះដល់អស់ជីវិតហើយក៏បានទៅកើត
 ក្នុងឋានសួគ៌ទៅលោក សោយនូវទិព្វសម្បត្តិជាសុខក្សេមក្សាន្ត តាំង
 តែពីកាលនោះមកដរាបដល់កាលឥឡូវនេះហោង ។

ព្រោះហេតុដូច្នោះ ទើបព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ពោលជាបទព្រះ
 គាថាដូច្នោះថា ឥតិ អវិទិតសុត្តា កិញ្ចា ឥន្ទានុការំ លកតិ ធនវិសេសំ
 យស្ស នាមច្បកាសា វិទិតជននិកាយោ កិន្ទ តស្សានុការំ ទ លកតិ
 ជននាមំ កិច្ចមត្តាប្បហាយ , សេចក្តីថា សូម្បីសត្វតុំបានដឹងនូវ
 អានុភាពនៃព្រះជាម្ចាស់តិចតួចយ៉ាងនេះសោះ ក៏គង់បាននូវសម្បត្តិ
 ដ៏វិសេស គឺផ្កាមាសទាំងបីកម្រងមានតម្លៃមួយពាន់ៗ, ព្រោះបានប្រកាស
 សម្តែងនូវព្រះនាមនៃព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទាំងឡាយអង្គណា ឯប្រជុំជន
 ដែលបានដឹងច្បាស់នូវអានុភាពនៃព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ទាំងតុំបាន
 លះបង់នូវកិច្ចគឺសេចក្តីសំគាល់នូវព្រះនាមនៃព្រះជនស្រីផងទៀត នឹងតុំ
 បាននូវទ្រព្យសម្បត្តិដ៏វិសេសដូចម្តេចបាន មុខជានឹងបាននូវទ្រព្យសម្បត្តិ

ពីរសេសក្រៃលែងជាងនេះដោយពិត ។

សម្តែងរឿងទំនាទព្រានពស់ ជាគំរប់ប្រាំក្នុងវគ្គទីមួយ ក៏ចប់
សេចក្តីជាសង្ខេបតែប៉ុណ្ណោះឯង ។

៦-សរណេត្តរវត្ត សម្តែងរឿងទំនាទសរណេត្តរគេទៅទៀតដោយ
បទបាលីថាៈ សារវត្តយំ តិរ សុមនោ ធាមេតោ គហបតិ-
តោ អហោសិ ដូច្នោះជាដើម ប្រែជាសេចក្តីថា គរ ដូចបានឮរឿងៗ
មកថាៈ មានគហបតីម្នាក់ឈ្មោះសុមនៈ នៅអាស្រ័យក្នុងក្រុង ហវត្តិ ។
ភរិយារបស់គហបតីនោះឈ្មោះនាងសុជ្ជម្យកា ជនទាំងពីរនាក់នោះក៏បាន
នៅគ្រប់គ្រងផ្ទះតាមធម្មតា លុះកន្លងយូរទៅក៏បានកូនប្រុសមួយ រស្មីមួយ
ឯកូនទាំងពីរនោះពុំទាន់បានជំងឺក្តីគ្រប់គ្រាន់នៅឡើយ, ប្រាប់តែសុមន
គហបតីនឹងនាងសុជ្ជម្យកាជាមាតាបិតាមានជម្ងឺឈឺជាទម្ងន់ ក៏បានហៅ
កូនប្រុសច្បងឲ្យចូលមកហើយនិយាយផ្តាំថា ម្ចាស់បាតើយ! យើងមាន
ជម្ងឺឈឺនេះជាទម្ងន់ពន់ពេកណាស់ មិនអាចនឹងរស់នៅយូរយេវ ដើម្បីនឹង
រៀបចំទុកដាក់អ្នកឲ្យមានផ្ទះសម្បែងគ្រួសារដ៏សមគួរបានឡើយ សម្បត្តិ
ទ្រព្យរបស់យើងដែលមានក្នុងផ្ទះនេះទាំងប៉ុន្មាន ត្រូវបាជាបងទទួលយក
គ្រប់គ្រងរក្សាទុកចុះ, លុះថ្ងៃជាទាំងក្រោយ បើប្អូនស្រីរបស់អ្នកចំរើន
វ័យវង្សនាការធំឡើងហើយ ត្រូវអ្នកទទួលការរៀបចំទុកដាក់ឲ្យមានប្តី

ចែកទ្រព្យរបស់ឲ្យល្មមសមគួរផងចុះ លុះបានផ្តាំយ៉ាងនេះហើយក៏ប្រគល់
កូនស្រីជាប្អូនដល់កូនប្រុសច្បងនោះឲ្យថែទាំរក្សា ហើយក៏ធ្វើមរណកាល
ក្សិណក្ស័យ ជីវិតទៅក្នុងកាលនោះឯង ។

គ្រានោះកូនប្រុសជាច្បងបានចាត់ចែងធ្វើឈាមនកិច្ចបូជាសពមាតា
ចិត្តារបស់ខ្លួនស្រេចហើយ ក៏នៅគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិទាំងអស់នោះជា
សុខសប្បាយ, លុះកន្លងកាលយូរទៅក៏បានចងសម្ពន្ធមិត្តមេត្រីនឹងពួក
ញាតិ បានរៀបចំប្អូនស្រីរបស់ខ្លួនឲ្យមានប្តីក្នុងត្រកូលដ៏សមគួរ ហើយ
ចែកទ្រព្យសម្បត្តិឲ្យតាមបណ្តាំ រួចហើយបញ្ជូនប្អូនស្រីនោះឲ្យទៅនៅ
ជាមួយនឹងត្រកូលប្តី, ឯខ្លួនឯងសោត ក៏បានគ្រប់គ្រងផ្ទះសំបែង
ចិញ្ចឹមគ្រួសារដោយសុវត្ថិភាពដែរ ។

លុះចំណេរមកកាលជាខាងក្រោយ, ប្អូនស្រីនោះមានគភ៌ជាដំបូង,
និមិត្តតែគភ៌ចាស់ទៃហើយ មានថ្មមួយក៏បាននិយាយទៅនឹងស្វាមីរបស់
ខ្លួនថា សាមី បពិត្រអ្នកជាស្វាមីអើយ! ខ្លួនខ្ញុំមានប្រាថ្នាចង់ទៅឃើញ
បងរបស់ខ្ញុំ ដ្បិតខ្ញុំមានគភ៌កាន់តែចាស់ទៃហើយ នឹងទៅប្រសូតកូនឲ្យ
ដួបជុំបងប្អូនឯណោះ ។

ចំណែងឯបុរសជាស្វាមីក៏ព្រមទទួលតាមថា ម្ចាស់នាងដ៏ចំរើន!
វាក្យដែលនាងពោលមកនេះ ប្រពៃហើយ ។ ទើបចាត់ចែងគ្រឿងមណ្ឌ

ការដ៏សមគួរ ហើយបណ្តើរស្វាមីភរិយាដើរចេញពីគេហស្ថានរបស់ខ្លួន
សំដៅទៅគេហស្ថានរបស់បងនោះទៅ ។

កាលនោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ស្ងៀមដណ្តប់ចំរើរដោយប្រពៃ
មានព្រះភិក្ខុសង្ឃច្រើនចោមពេមដោយសបរិវារ ទ្រង់បញ្ចេញនូវស្ម័គ្រចំរើរ
ប្រាំមួយពណ៌ ដ៏ភ្លឺស្វាងរុងរឿងផ្សាយទៅក្នុងទិសនានាទ្រង់ពុទ្ធដំណើរ
ចូលទៅកាន់ព្រះទន្សាយដើម្បីបិណ្ឌបាតក្នុងវេលានោះដែរ ។

លំដាប់នោះជនទាំងពីរនាក់ស្វាមីភរិយាបានឃើញព្រះមានព្រះភាគ
ហើយក៏មានចិត្តជ្រះថ្លា បានចូលទៅក្រាបថ្វាយបង្គំដោយដកលំបុះនូវអង្គ
ទាំងប្រាំ(១) ដោយសេចក្តីគោរព ហើយស្ថិតនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។

គ្រានោះព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបនូវឧបនិស្ស័យសម្បត្តិទន់ដន់ទាំង
ពីរនាក់នោះហើយ ក៏ទ្រង់សម្តែងអនុបុត្រិកថាជាទិសណ្តប់នៃជនទាំងនោះ
ហើយទ្រង់ញ៉ាំងឲ្យស្ថិតនៅក្នុងសរណគមន៍ចំរើរ និងសីលទាំងប្រាំឲ្យខ្ជាប់
ខ្ជួនមាំមួនហើយទ្រង់ត្រាស់ថា, ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយ ! កាលបើសេចក្តី
ទុក្ខលំបាកកើតឡើង ដល់អ្នករាល់គ្នាក្នុងកាលណាមួយ ត្រូវនាំគ្នា
នឹករឭកដល់ព្រះគម្ភីរគុដ្ឋុះ សេចក្តីទុក្ខលំបាកនោះនឹងវិនាសបាត់ទៅ។

១-រាប់យកតែងដៃហិង្សសង្ហាធិបត្តិទាំងសង្ហាធិ និងព្យាសិបិណ្ឌមួយរួមគ្នា ៥
ក្រោយដល់កន្តោលដំបូងនៃដំបូងនោះ ។ ។

ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ពាលជាបទព្រះគាថា

ដូច្នោះថា :

យំ កិត្តំ កយមុប្បន្នំ រាជិហោរាទិសម្ពុំ

តទា សរេយ្យ សម្ពុទ្ធិំ និច្ឆន្តោ តទុបទ្ធីំ ។

សេចក្តីថា ភ័យណាមួយដែលកើតឡើងហើយ គឺកើតឡើង
អំពីស្តេចនឹងចោរជាដើម ក្នុងកាលណា បុគ្គលមានប្រាថ្នាមិនចង់ឲ្យភ័យ
ទបទ្រពចង្រៃទាំងនោះកើតឡើងបាន ត្រូវនឹករព្វកន្លះអង្គព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
ក្នុងកាលនោះឯង ។

សចេ ឧបទ្ធីំ ហោតិ យក្ខុបេតាទិសម្ពុំ

តទា សរេយ្យ សម្ពុទ្ធិំ និច្ឆន្តោ តទុបទ្ធីំ ។

សេចក្តីថា បើសេចក្តីចង្រៃទបទ្រពដែលកើតឡើង គឺកើត
ឡើងអំពីយក្ខនឹងប្រេកជាដើម ក្នុងកាលណា, បុគ្គលមានប្រាថ្នាមិនចង់
ឲ្យមានទបទ្រពចង្រៃទាំងនោះកើតឡើងបាន ត្រូវនឹករព្វកន្លះអង្គព្រះសម្មា
សម្ពុទ្ធ ក្នុងកាលនោះឯង ។

យំបិ សីហាទិព្យគ្យាទិ បុណ្ណារិកាទិសម្ពុំ

តទា សរេយ្យ សម្ពុទ្ធិំ និច្ឆន្តោ តទុបទ្ធីំ ។

សេចក្តីថា បើភ័យទបទ្រពណា ដែលកើតឡើង គឺកើត
ឡើងអំពីសត្វសាហាវ មានសត្វសីហាខ្លាធំខ្លាដង្កូវជាដើម ក្នុងកាល

ណា បុគ្គលមានប្រាជ្ញាមិនចង់ឲ្យមានសេចក្តីភ័យទប់ទ្រេចចង្រៃទាំងនោះ

កើតឡើងបាន ត្រូវនឹករឭកនូវអង្គព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធក្នុងកាលនោះឯង ។

សុវាណាតបត្តិវាត- ឌុទិកាសុនិសម្ពរំ

តទា សរេយ្យ សម្ពុទ្ធិ និច្ឆន្តោ តទុបទ្ធី ។

សេចក្តីថា ភ័យទប់ទ្រេចចង្រៃណាដែលកើតឡើង គឺកើតឡើងអំពី
ត្រង់ព្រៃ ចបកកាច កំដៅវៃថ្ងៃ ភ្លើង ឡូល់ព្យុះ ទឹកជំន់ នឹងរន្ទះផ្កាជាដើម

ក្នុងកាលណា បុគ្គលមានប្រាជ្ញាមិនចង់ឲ្យមានភ័យទប់ទ្រេចចង្រៃទាំង

នោះកើតឡើងបាន ត្រូវនឹករឭកនូវអង្គព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធក្នុងកាលនោះឯង ។

បដ្ឋករិយា រោតេហិ វិសហោត្យកិសម្ពរំ

តទា សរេយ្យ សម្ពុទ្ធិ និច្ឆន្តោ តទុបទ្ធី ។

សេចក្តីថា ភ័យទប់ទ្រេចចង្រៃណាដែលកើតឡើងអំពីពេកទាំងឡាយ
មានពេកចុះផ្ទុយទាំងឡាយជាដើម នឹងពេកកើតអំពីរដូវដំបូលស្មើក្នុងកាល

ណា, បុគ្គលមានប្រាជ្ញាមិនចង់ឲ្យមានសេចក្តីភ័យទប់ទ្រេចចង្រៃទាំងនោះ

កើតឡើងបាន ត្រូវនឹករឭកនូវអង្គព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធក្នុងកាលនោះឯង ។

អន្តកេន យនា យុទ្ធិ កកោន្តេន ហិ ជន្តនា

សវតញោ តទា ពុទ្ធោ បត្តេន្តេនត្តេនោ ជយំ

សេចក្តីថា បើភ័យគឺចម្បាំងគយ្យទ្ធដោយសត្រូវតបដល់ខ្លួនដែល

កើតឡើងក្នុងកាលណា ព្រះពុទ្ធក្នុងរាជ្យសម្បវស្សនាធ្វើចម្បាំងមាន
ប្រាថ្នានូវជ័យជំនះដល់ខ្លួន ត្រូវបាននិរត្តកថា “ ពុទ្ធា ។ ” ក្នុងកាល
នោះឯង រទេះភាពជាញឹកញាប់ស្រាប់តែបដល់ខ្លួននោះបានដោយពិត ។

លំដាប់នោះ ជនទាំងពីរនាក់ស្វាមីភរិយាក៏បានទទួលដោយរីករាយ
នូវព្រះពុទ្ធដីកាន់ព្រះមានព្រះកាគហើយ ថ្វាយបង្គំលាដើរចេញទៅតាម
ផ្លូវ សំដៅទៅកាន់ស្រុករបស់បងប្អូននោះឯង ។

កាលនោះ បងប្រុសជាធំ បានឃើញជនទាំងពីរនាក់មកដល់
ហើយ ក៏បានធ្វើបដិសណ្ឋារៈដ៏សមគួរដល់បងប្អូននិងបងប្អូនស្រីរបស់ខ្លួនតាម
សមគួរដល់សេចក្តីពូកែ ចំណែកឯបងប្អូននោះ បានទៅស្រយកក្នុងគេហ
ស្ថានរបស់បងប្អូនបានពីរបីថ្ងៃ ហើយក៏ប្រគល់ភរិយារបស់ខ្លួនឲ្យបងប្រុសថែ
ទាំរក្សាឲ្យ ហើយនិយាយត្រឡប់ត្រាថា ខ្ញុំមានកិច្ចរាល់ច្រើនក្នុងស្រុក
ឯណោះ នឹងត្រាំនៅយូរពុំបានឡើយ លុះចប់ពាក្យហើយ ក៏លាបងប្អូន
ត្រឡប់ទៅកាន់ស្រុកខ្លួនវិញក្នុងកាលនោះហោង ។

គ្រានោះ បងប្រុសបានហៅភរិយារបស់ខ្លួនមកហើយនិយាយបង្ហាត់
បញ្ជាថា ម្ចាស់នាងដ៏ចំរើន ! ត្រូវនាងធ្វើនូវកិច្ចទាំងពួងដល់បងប្អូនស្រី
របស់យើងផង កុំប្រហែសឆ្ងល់ឡើយ ។

(នៅមានក)

មហោសថជាតក

(៣៣)

លោក អឹម.កន ចម្លងពីសាស្ត្រាស្និករិត

ព្រះពុទ្ធវិញ្ញុ កឹមតូរ ពិនិត្យ

ក្សិណនោះ រាជទូត នាំពតិមានទៅទូលព្រះបាទវិទេហរាជនោះ
 ទើបស្តេចដណ្តឹងថា ម្ចាស់អាចារ្យសេនកអើយ! ឥឡូវនេះ តើយើងនឹង
 ឲ្យទៅយកទៅអ្នកប្រាជ្ញនោះមកឬម្តេច ? អាចារ្យសេនកទូលថា បពិត្រ
 មហារាជអើយ! នាបីពិចារណាគ្រឹមបញ្ហាគោដ្ឋចេះលោកមិនរាប់ហៅថា
 អ្នកប្រាជ្ញឡើយ ចូរអម្ចាស់ស្វែងរកក្សិណហោនី ។ ព្រះបាទវិទេហ-
 រាជសោត ស្តេចគង់ស្ងៀមនៅ ហើយស្តេចឲ្យនាំពតិមានទៅឲ្យរាជ-
 អាមាត្យនោះវិញទៀតហោនី ។ ឯវំ វិអំពើនេះ បណ្ឌិតេន គឺអ្នក
 ប្រាជ្ញ វេទិតតំ គប្បីដឹង សត្វវិណ្ឌនៃ ព្រះវិចិត្រព្រិយ ។ បពិត្រ
 អើយ! ចាប់ដើមដំណើរទុក្ខកាលវិញសំដែងស្សន្ទគោនោះមិញចប់ស្រេច
 ហើយហោនី ។

គន្ធិតិ វិនិស្រ័យស្សន្ទសង្ខារ ។ ឯតា បន ទុក្ខតិក្ខុ
 ធានាវណ្ណហិ សុត្តេហិ . . . បពិត្រអើយ!
 កាលនោះ មានស្រ្តីម្នាក់ ជាអ្នកកំសត់ទុក្ខតិ មានចំណង់នឹងចង់

ប្រដាប់ប្រដាអាត្មា យកអម្បាះមកចងជាសង្ខារ បណ្តាលដ៏មានពណ៌នោះ
 ល្អផ្សេងៗស្រេចហើយ មេនោះពាក់ដើរទៅដើរមក ប្រយោជន៍នឹងទៅ
 ស្និតទឹកស្រះបោកូរណីនៃព្រះមហោសថអ្នកប្រាជ្ញ កាលបើទៅដល់ស្រះ
 បោកូរណីនោះហើយ ក៏ផ្លាស់សំពត់ពីចង្កៀង ដោះសង្ខារអំពីកមកដាក់
 លើសំពត់ហើយ មេស្រីនោះឯង ចុះទៅស្និតទឹកស្រះបោកូរណីនោះប្រ-
 យោជន៍ដើម្បីនឹងបន្ទោបង់នូវក្រញូសក្តែល ។ អបរា តុរណាត្តិ តំ
 ទិស្វា លោកំ ។ ល ។ បញ្ញាមិ កាលនោះ មានមេស្រីដទៃ
 ក្រមុំម្នាក់ មកអំពីទីណាក៏ពុំដឹងឡើយ នៅមាត់ស្រះ មេស្រីនោះឯងយល់
 សង្ខារហើយ ក៏បង្កើតចិត្តលោភចង់បានសង្ខារនោះ ហើយស្រដីទៅនឹង
 មេស្រីជាម្ចាស់ ។ ស្រីជាម្ចាស់សង្ខារស្តាប់ហើយថា សំឡាញ់អើយ
 អញធ្វើខ្លួនឯងទេ មេស្រីកំណាចនោះថា សំឡាញ់អើយ សុំមើល
 បន្តិចបានទេហោះ? ។ ឯមេម្ចាស់សង្ខារថា អញកំណាញ់អ្វី ចូរសំឡាញ់
 មើលហោង ម្ល៉ោះហើយកូរ មេស្រីកំណាចនោះយកសង្ខារមកពាក់
 នៅកល្តហើយ យល់ម្ចាស់សង្ខារក្រវើនតែស្និតទឹកពុំបានចាប់ភ្នឹកមើល
 មើលខ្លួន មេកំណាចនោះនាំតយកសង្ខារនោះដើរព្រងើយទៅ ។ ឯមេ
 ម្ចាស់សង្ខារនោះ ចាប់ភ្នឹកលើកដល់សង្ខារ យល់មេកំណាចនាំពង្រិត
 យកទៅដូច្នោះកូរ ឧត្តរិត្វា ក៏ឡើងអំពីស្រះបោកូរណីមួយរំពេចនោះ

ហើយផ្លាស់សំពត់, ឧបដារិត្យ ក៏រត់ទៅតាមទាន់ហើយចាប់ដោយ
 សំពត់មេកំណាចនោះខ្ជាប់ ហើយស្រដីថា ហង់ឯងនាំពង្រក៏យកសង្ហារ
 អញទៅឯណា? ។ ឯមេស្រីកំណាចនោះស្តាប់ហើយឆ្លើយតម្រាមទាំង
 បំពានទៅថា យើ ។ មេនេះ មកអំពីឯណាលណាក៏លើអ្វីមាល្យាយបាន
 សង្ហារនេះ អញប្រដាប់ប្រដារចនាអំពីផ្ទះឋានលំនៅអញឯង របស់អញ
 ស្រឡាញ់ អញទៅឯណា? អញតុំដែលយូរតអំពីខ្លួនអញឡើយ ។ រីមេ
 ទាំង ២ ក៏បង្កើតនូវពាក្យជំលោះឈ្លោះប្រកែកដដែលក្នុងរឿងរាជរាជបទៅ
 ហោង ។ អឌ បណ្ឌិតោចិ ធារកេហិ សទ្ធិ . . .

កាលនោះ មេស្រីទាំង ២ ទៅទៀបទ្វារសាលា ។ ពោធិសត្វកំពុងលេង
 មួយអន្លើនឹងក្មេងទាំង ១ ០០០ ចោមរាមជាបរិវារ កាលបើឮមេទាំង ២
 បង្កើតនូវពាក្យជំលោះឈ្លោះប្រកែកជាហេតុកើនឹងគ្នាហើយ ពោធិសត្វ
 មហាបុរសរតនវិសេសជ្រាបហើយ ឲ្យហៅមេទាំង ២ នោះចូលមកដណ្តឹង
 នូវភាថជំលោះប្រកែកនោះ ព្រះអង្គជ្រាបហើយថា មេនេះឯងជាចោរ មេ
 នេះឯងជាម្ចាស់សង្ហារ តែព្រះអង្គនឹងចង់យល់ឲ្យអស់ចិត្តអ្នកឯងបាទដឹង
 ទើបព្រះអង្គមានព្រះបន្ទូលដណ្តឹងថា ខែអ្នកទាំងសងខាង ! បើដូច្នោះ
 នាងបិតាដោយនូវចង្ហាបំបាញ់ឬម្តេច? មេទាំង ២ ស្តាប់ព្រះឧស្ម័នពោធិសត្វ
 ហើយឆ្លើយថា យើងខ្ញុំបិតាដោយនូវចង្ហាបំបាញ់ម្ចាស់ហោង ។ បឌ ធិ

ទោរី បុត្រី ។ ពោធិសត្វមហាបុរសវត្តន៍ អ្នកដណ្តឹងទៅមេចារនេះ
 ឯងជាមុនថា ខែមេអើយ! នាសង្ហារមេនោះ តើមេតែងនឹងអប់រំកូន
 គន្ធាវិជ្ជាអ្នក ។ មេចារកំណាចស្តាប់ព្រះបទលោកពោធិសត្វហើយឆ្លើយ
 ថា បពិត្រអម្ចាស់អើយ ! ខ្ញុំតែងនឹងអប់រំកូនវិជ្ជាអ្នកជាដាច់ខាតជាដើម
 គឺគ្រូចេះច្បងច្បងគ្រឿងក្រអូបជាប្រក្រតី ។ ពោធិសត្វជ្រាបហើយ ឲ្យកត់
 សំគាល់ពាក្យនោះទុក ។

តតោ វត្តន៍ បុត្រី ។ លំដាប់នោះពោធិសត្វអ្នកដណ្តឹងទៅមេម្ចាស់
 សង្ហារនោះវិញ សា អាហា កុតោ មយ្ហិ ឧត្តតាយ សព្វ-
 សោ ហារិកា អត្ត ។ រីមេស្រីម្ចាស់សង្ហារ ហេតុតែជាអ្នកលំបាក
 កំសត់ទុគ្គត ស្តាប់ព្រះឧស្មព្រះមហោសថហើយទូលពោធិសត្វថា បពិត្រ
 អម្ចាស់អើយ ខ្ញុំនឹងបោះអំពីឯណា ខ្ញុំគ្រូចេះច្បងច្បងគ្រឿងក្រអូបនោះ
 ខ្លួនជាអ្នកលំបាកកំសត់ទុគ្គត សព្វថ្ងៃអាស្រ័យយកតែផ្កាប្រយក្ក ខ្ញុំផ្កា
 យុក្កាអប់សព្វថ្ងៃជាប្រក្រតីនោះហោង ។ បណ្ឌិតោ តាសិ វចនំ
 តាហា មេត្តា ឧទកតាដិ . . . បពិត្រអើយ រីព្រះមហោសថ
 បណ្ឌិតអ្នកប្រាជ្ញ ស្តាប់ពាក្យមេទាំង ២ នោះហើយ ពោធិសត្វឲ្យយក
 ភាជន៍មាសមកចាក់បំពេញខ្ញុំទឹកស្រេចហើយ ស្តេចឲ្យហៅអ្នកជាងតែង
 បោះខ្ញុំកូនគន្ធាវិជ្ជាមកហើយ ស្តេចឲ្យពិចារណាខ្ញុំកូនសង្ហារ មាន

ព្រះបន្ទូលថា ចូរជាន់មើលភូមិទំនេរ តើជាកូនក្របេះច្នួងច្នួនគ្រឿងក្រអូប
 ឬ អប់កូនប្រយ័ត្នយុវក្មេងៗ ជាន់ស្តាប់ព្រះបន្ទូលព្រះមហោសថបណ្ឌិត
 អ្នកប្រាជ្ញហើយ ពិចារណាកូនសង្ហារ មិនជុំកូនក្របេះច្នួងច្នួនគ្រឿង
 ក្រអូបឡើយ សភាពត្រឡប់ជុំតែកូនប្រយ័ត្នយុវក្មេងៗនោះជាប្រាកដ ហើយ
 ជាន់ទូលពោធិសត្វវិញថា បពិត្រព្រះមហោសថបណ្ឌិតអើយ សង្ហារទេះ
 មិនជុំកូនក្របេះច្នួងច្នួនគ្រឿងក្រអូបនោះឡើយ ត្រឡប់ជុំតែកូនប្រយ័ត្ន
 យុវក្មេងៗប្រាកដហោង ។

អថ មហោសត្តោ តំ ការណំ មហាជំនំ ជាដា-
 មេត្តា ត្វំ ទោវសីតិ បុច្ឆិត្តា ទោវការំ បដិជាដាមេសិ ។
 ពោធិសត្វមហាបុរសវត្តនវិសេសជ្រាបទ្រូវភាថិសេចក្តីនោះហើយ មានព្រះ
 បន្ទូលដណ្តឹងទៅមេស្រីលួចសង្ហារថា ម្ចាស់មេអើយ! មេឯងថាជាម្ចាស់
 សង្ហារអប់ក្របេះច្នួងច្នួនគ្រឿងក្រអូប ឥឡូវនេះ មិនជុំកូនក្របេះច្នួង
 ច្នួនគ្រឿងក្រអូបឡើយ ជុំតែកូនយុវក្មេងៗប្រយ័ត្នវិញ បើដូច្នោះហើយ
 មេឯងជាចោរលួចសង្ហារគេពិតហើយ ។ មេកំណាចស្តាប់ព្រះបន្ទូល
 ពោធិសត្វហើយ ពុំអាចដើម្បីនឹងលាក់ខ្លួននោះបានឡើយ ក៏
 លន់គួរពោសប្រាប់ពោធិសត្វថា សាមី បពិត្រព្រះមហោសថបណ្ឌិត
 ម្ចាស់អើយ! ខ្ញុំជាចោរលួចសង្ហារគេមែនពិតហោង ។ តតោ បដ្ឋាយ

មហាសត្តស្ស បណ្ឌិតការវា មហាជនស្ស មាតាជា
 ជាតោ ។ បពិត្រអើយ! ចាប់ដំបូងនេះទៅ អស់អ្នកផងទាំងពួងគេ
 ដឹងជាក់ប្រាកដថាព្រះមហាសថជាអ្នកប្រាជ្ញហោង ទើបព្រះពោធិសត្វ
 ប្រដៅឲ្យទៅទង់បួនទមេស្រីលួចសង្ហារនោះថា នៃមេតាយ មេកុំធ្វើ
 អំពើជាចោរលួចគេឡើយ នាលោកយនេះ មេនឹងខ្មាសគេ ដល់បរ-
 លោកនាយ មេនឹងទៅរងទុក្ខវេទនាព្រមទាំងនាយហោង ។ បពិត្រ
 អើយ! រាជអាមាត្យដែលព្រះមហាក្សត្រឲ្យទៅឃ្នាំចាំមើលពោធិសត្វនោះ
 ក៏យល់ពោធិសត្វដំបូងចារណាភាសិសេចក្តីមេស្រីទាំង ២ នោះប្រាកដជា
 ចោរ ជាម្ចាស់សង្ហារហើយ ក៏ប្រើរាជទូកឲ្យនាំតតិមានជាដំណើរទៅទូល
 ស្តេច។ រាជទូកស្រុករួតទៅទូលដោយដំណើរនេះ។ ព្រះមហាក្សត្រជ្រាប
 ហើយមានព្រះហឫទ័យនោះគ្រកអរនូវអំណរនោះ ហើយមានព្រះបន្ទូល
 ទៅក៏ហៅទៅកាន់អាចារ្យសេនកថា សេនក ម្ចាស់អាចារ្យសេនកអើយ!
 ឥឡូវនេះ រាជអាមាត្យឲ្យរាជទូកស្រុករួតមកប្រាប់អញថា មហាសថ
 កូនសិវីវឌ្ឍកសេដ្ឋីមានប្រាជ្ញាចេះដំនុះសេចក្តីមេស្រីទាំង ២ នាក់លួចសង្ហារ
 គ្នាជាក់ច្បាស់ប្រាកដជាចោរ ជាម្ចាស់សង្ហារ ចើងបោះតើយើងនឹងឲ្យទៅ
 នាំយកមហាសថនោះមកដឹកលំទុកជាអ្នកប្រាជ្ញឬម្តេច? អាចារ្យសេនក
 ស្តាប់ហើយ ហេតុតែខ្លួនជាអ្នកលាភកំណាញ់ឯសលាភសក្ការៈ ក៏

ទូលទាស់ព្រះមហាក្សត្រថា បពិត្រព្រះមហារាជ! មហោសថបុត្រសិរី
 វង្សកសេដ្ឋិនោះ ចេះតែពិចារណាសេចក្តីប៉ុណ្ណោះ មហារាជអើយ មិន
 រាប់ហៅថាជាអ្នកប្រាជ្ញឡើយ បើទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យនឹងមហោសថ
 រើសអ្នកក្រៅទៅក្រមសភាសឹងមានប្រាជ្ញាចេះដំខ្ញុំក្តី អ្នកផងទាំងឡាយ
 យកមកដកល់ទុកជាអ្នកប្រាជ្ញអស់ហោង, មហាក្សត្រស្តាប់គាថារាជសេនា
 ហើយស្តេចមានព្រះបន្ទូលផ្តាំរាជទូតដែលអាមាត្យប្រើមកថា ម្ចាស់រាជទូត
 អើយ! ចូរទៅទៅប្រាប់រាជទូតអាមាត្យឲ្យចាំឃ្នាំមើលមហោសថទៀត បើ
 យល់ហេតុនោះត្រកាលហើយ សន្សំម្យ៉ាងស្តេចនឹងមកប្រាប់អញវិញហោង។

សុត្តន្តិ នឹងស្រដីអំពីការល្បួងអម្បោះ ។ ឯកា ឥត្តិ កប្បាស -
 ខេត្តរត្និកា ខេត្តិ រត្នន្តិ តត្តុវ បរិសុទ្ធកប្បាស
 តហិត្វា សុខុមសុត្តិ កត្តិកា . . . បពិត្រអើយ! កាល
 នោះ មានស្រ្តីម្នាក់ជាអ្នកក្សាចម្ពាភកប្បាស តែងចេះប្រឡេះឡូកប្បាស
 នោះដ៏ពឹងសល្អហើយ រើសបោះចេញម្យ៉ាងសំឡី កត្តិកា ក៏រើ
 សុខុមសុត្តិ ឡូកម្បោះនាវល្អ ហើយធ្វើជាម្យ៉ាងម្បោះនាវនោះ
 ហើយយកកញ្ជីដាក់គ្រាប់ទន្ធបំប្រុងបាតកញ្ជីនោះ ហើយយកម្យ៉ាងម្បោះ
 ដាក់លើគ្រាប់ទន្ធបំនោះឯង, មហេត្វា កណ្តៀតព្រង្រង្រងហើយដើរមក
 កាន់ស្រកង្កុះប៉ានលំនៅ បានយល់ស្រះបោករណីនៃព្រះពោធិសត្វហើយ

ក៏ដាក់កញ្ជីសម្លៀកបំពាក់ ថ្នាំសំបកដាក់នៅលើកញ្ជីនោះ ខ្ញុំត្រឡប់
 ចុះទៅជិតគឺកបន្តោចដ៏ខ្លីវិញស្រែកក្រហម ។ អបរា ឥត្តិ តំ ធិស្វា
 លុទ្ធិ ចិត្តតាយ តំ គហេត្វា អហោ មធាបំ
 បពិត្រអើយ! កាលនោះ មានស្រីម្នាក់ដទៃ យល់សម្លៀកបំពាក់នោះ
 ក៏មានចិត្តលោភចង់បាន ហើយស្រដីថា អម្ព ម្ចាស់សំឡាញ់អើយ!
 រឺសម្លៀកនេះ គ្មានលក្ខណៈល្អយ៉ាងម៉្លោះ ហើយយកដៃមកស្តាប់កាន់បើក
 មើលស្រដីថា សំឡាញ់អើយ! សូមមើលបន្តិចហោះ ។ ឯមេម្ចាស់សម្លៀក
 ថា យើ! កុំចង់ដឹងអ្វី, កាលនោះ ម្ចាស់សម្លៀកនោះក្រវើនតែជិតទឹកក្នុង
 មេកំណាចនោះយកកញ្ជីកណ្តៀតនាំពង្រីតទៅ ។ សេស សំ បុរិម-
 ធនយេនេវ វិត្តារេតតំ ។ បពិត្រអើយ រឺទៅមហោសថអ្នកប្រាជ្ញ
 អាចយល់អាថ៌កំបាំងសេចក្តី វិត្តារេតតំ ឲ្យទូលាយត្រូវយល់ស្តារ
 អាចដំនុំពិចារណាអាថ៌កំបាំងសេចក្តីមេស្រីល្អចម្លោះ ខ្លះមេស្រីម្ចាស់សម្លៀក
 ហើយមានបន្ទូលដណ្តឹងទៅមេស្រីចារជាមុនថា អើមេអាយ! ថាបើ
 មេឯងជាម្ចាស់សម្លៀក ចុះនៅក្នុងកញ្ជីនោះ តើមេដាក់កញ្ជីខ្លះហោះ? មេ
 កំណាចនោះគិតពិចារណាថា មេអ្នកចម្លោះនេះវាមុខជំងឺក្រាបកប្បាស
 លុះគិតដូច្នោះហើយ ទើបទូលពោធិសត្វថា បពិត្រព្រះមហោសថ! ហើយ
 ខ្ញុំជំងឺក្រាបកប្បាស ពោធិសត្វព្រះអង្គ ឲ្យកត់ពាក្យមេស្រីនោះហោង ។

(នៅមានត)

វិទ្យាសាស្ត្រ

រឿងបរណាមាតា

(ធម្មក)

លោក ប៊ី-សុវណ្ណ ចម្លងពីសាស្ត្រស្ទីក័រត

ពួករៀបបង្កើត ផ្ទះលើសូន្យស៊ីម សូន្យស៊ីតផល ជាផ្ទះមង្គ្រត
លុតសេដ្ឋី ធ្លុះធ្លុះព្រា ទើមរេកចាន ។ ទ្រាប់សាវម៉ាវ ចង្កា
បង្កើត គូលេនសិរមាន មាក់ដោកមាក់ប្រាង មាក់សាងក្រវ៉ាន់
ទ្រម្លងសណ្តាន់ មាក់ប៊ែនមាក់បាត ។ សូន្យផ្ទះម្តេសល្ង ពិនិត្យមើល
ជាក់ វិស័យសុទ្ធសាធ ធ្វើនឹងខ្លះដួង រូសរួងសំគាត ផ្អែមល្អយ
មានជាក់ ឧដាច្នុងចន្ទន៍ ។ ខ្លះសូន្យជាដា ចិប្បិចម្បា រំដួលក្រវ៉ាន់
ម្លុះលាម្លុះរួត ច្រើនត្រុតច្រើនជាន់ ដាច្នុងដាច្នុង ស្រឡិតដកមែ ។
សំណួនចំណី ក្នុងមនុស្សច្រុសស្រី មើលសុទ្ធវិស័យ ផ្នែកជាងសព្វ
ដង គ្រឿងទេសតម្លៃ សម្បូណ៍ច្រើនក្រ ក្លិនក្លាបជុំកាយ ។ ចំណី
ស្រស់ជា សុទ្ធសៀមសន្លេយ្យ បាហួយសាកាយ គ្រាប់ជីសត្យុ តៅ
ហ្វូផ្ទៃកាយ ក្រឡៅកែវកាយ រៀបរួចទុកទៅ ។ ឯនាយព្រះគ្រាល

គ្រាលចៀមរន្ទាល សឹងមានផ្ទះឆ្មៅ រៀបតែងចង្រ្កៀង រៀបរៀងទុក
ទៅ អុជភ្លើងសន្លៅ ពេញចុងរោងវត្ត ។ អុជកែវលំដួង ផ្កាលាអុជព្រោង
អុជព្រាតច្រើនក្តាត គោមកែវយ៉ា ភ្នំថ្នាំច្រវាត់ ក្រមរំងឹប្រយ័ត្ន
រង្គាត់មកទៅ ។ នាយរៀបបើកជាក់ ពីយ៉ាងមានប្រាក់ ជញ្ជូនយក
ទៅ មករៀបមកតាំង ក្នុងរំងឹលនោះក្នុង កុញកកក្នុងក្រៅ អាងទឹក
គ្រៀបគ្រា ។ សែនទឹកចាក់គ្រប់ ទឹកអប់ឈ្នួយឈ្នួប ហើយទៅបេះផ្កា
បង់ក្នុងទឹកអាង ទឹកពាងរចនា ពេញប្រៀបគ្រៀបគ្រា ចិញ្ចៀន
ទុកទៅ ។ ឯនាយព្រះចន្ទ គ្រឿងតែងប្រកាន់ ជាក់លើតាំងនៅ រាប់ពាន់
រាប់ម៉ឺន រៀបច្រើនទុកទៅ ថ្នាំចិនទាំងប្រាំ មានខ្សៀវជាក់ខាង ។ ចង្រ្កៀង
អុជដុត មិនឲ្យរលត់ ដើរថែច្រូងប្រាង ហើយលើកតាំងទៀប រៀង
រៀបជាក់ខាង រៀបបំមានយ៉ាង មានបែបចម្លែក ។ ហើយមានស្វាដិប
ជាក់ឡើងបាក់គ្រប់ ក្បាច់ក្បួរយ៉ាងឯក ច្បាប់នឹងពានប្រាក់ លើកជាក់
ដោយបែក ដោយពួកចំឡែក រៀបរងគ្រៀបគ្រា ។ ទើបឯកមន្ត្រី បង្គាប់
សេនីយ រៀបប្រាងសុវណ្ណា ឲ្យនាយព្រះគ្រាល ចៀមគ្រាលលាត
លា បាំងព្រះសន្ធិយា រស្មីច្រវាត់ ។ ហើយចងពិភាន រំយោលមាន
មាន ភ្នំព្រាតច្រើនក្តាត នាយវេនចង្រ្កៀង រៀបរៀងសង្កាត់ គោម
កែវច្រវាត់ ពេញប្រាងសុវណ្ណា ។ អុជភ្លើងភ្នំព្រាង តែងកែវលំដួង

គោមកែវយ៉ា កែវឯកច្រើនច្រះ ភ្នំច្រះផ្កាលា ហើយប្រើភ្នាក់ងារ ចាំ
 យាមប្រយ័ត្ន ។ ដោយពួកដោយក្រុម មូលមកជួបជុំ លើកតាំងច្រើនក្តាត់
 គ្រឿងតែងរៀបរៀង ចង្ហើងច្រកក៏ ថ្នាំចិនសង្កាត់ មានខ្សៀសស្រាប់ ។
 ស្វាជីបទាំងពាន ច្បាប់ទុកទ្វិមាន កៅស៊ីរៀបស្រាប់ ទាំងពានទាំងមុន
 រៀបច្រើនប្រដាប់ រៀបរួចដាក់ផ្តាច់ ដោយជួរសង្កាត់ ។ ពួកលើក
 ឆត្រភ្នក ច្រើនជាងច្រើនត្រួត បោះគ្រប់រាជវតី ផើងផ្ការៀបខាង ថែប
 យ៉ាងល្អក្តាត់ ខ្លះយករូបសត្វ ទៅរៀបឯភ្នំ ។ ឯកំពូលលើ ដែលឲ្យ
 ជាងធ្វើ ជាប្រាង្គសុខសម នោះនាយកម្រាល ទៅក្រាលចៀមចំ
 រំយាលរំយំ គោមកែវច្រើនក្តាត់ ។ អុជភ្លើងព្រោងព្រាត ប្រដូច
 ប្រាសាទ ស្នូតឋានគុសិត បើយប់ភ្លឺឆ្ងាយ ដូចផ្កាយប្រកិត ឆត្រភ្នក
 រាជវតី ហែដុំគ្រឿបគ្រា ។ បណ្តើរឡើងភ្នំ គ្នាជួបជុំ កន្ទេល
 ក្រាលលា ចុះចប់ដល់ដី ដោយទីមាតិ គោមកែវគ្រឿបគ្រា តាមផ្លូវ
 ភ្នំ⁺ ខ្លះ ។ អុជភ្លើងច្រើនក្រៃ ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ភ្នំព្រោងព្រាតច្រះ
 ព្រាតព្រោងដូចផ្កាយ ភ្នំសាយឆ្ងាស់ធ្លុះ ចង្ហើងច្រើនច្រះ ឥតឯ
 គណនា ។ ឯទីផើងភ្នំ មានស្រះពេញជុំ ជាល្អកសិនផ្កា រុនរឿង
 រន្ទាបេ សុប្រាណចុប្តា មហោមច្តា ហែមហែលសប្បាយ ។ តាំជ្រូចរន្ទា
 ភ្នំខ្សែផើងផ្កា គុហារៀងរាយ ភ្នំសិមនាគត៌្ត ច្រើនជាងភ្នំកាយ

គ្រាប់កែវដូចផ្កាយ ល្អនេះចម្រើន ៗ ធ្លោចណ្តើរកូន មករនាគលូន
ដណ្តើមកែវបែក ជាកែវផ្កាយព្រឹក ពន្លឹកភ្លឺពេក ហើយមានសំរែក
សព្វសត្វព្រួយ ៗ ច្របូរច្រុះព្រាង្គ តាំងតុសនិខាន តាមផ្លូវរៀង
រាយ គ្រឿងតាំងល្អពេក ចម្រើនឆើតឆាយ ភ្លឺផ្លែកសប្បាយ ឥត
ឯគណនា ៗ ហើយនាយប្រើពល ប្រយ័ត្នខ្លាចខ្លាច ចាំយាមក្ស
រៀបរួចឡើងទៅ គាល់ហ្វូក្សគ្រា គ្រាបទូលប្រការ សព្វគ្រប់
សេចក្តី ៗ ព្រះបាទបពិត្រ ធិរាជវិនិច្ឆ័យ ចមរោចបូរី ជ្រាបសព្វប្រការ
ក្សត្រាធិបតី ត្រាស់ប្រើមន្ត្រី សម្រេចរាជការ ៗ ឲ្យរើសនារី កុមារ
វិកាបុត្រី នូវរាជកញ្ញា នូវកូនសេដ្ឋី មន្ត្រីបណ្ឌិត សុទ្ធសំនិកញ្ញា រូបរាង
ឆើតឆាយ ៗ ឲ្យស្អាតអាត្មា ដង្ហែងធីតា ឡើងច្រៀងពណ៌រាយ មាន
ដូរ្យដង្ហែង ភើរសព្វសាយ រៀបយោងសិវិកាយ សម្រាប់ធីតា ៗ
រើសពួកទាហាន សេនាឲ្យមាន គ្រប់សាសន៍តាសា ហើយក្សត្រ
ក្សេមក្សាន្ត មានព្រះឡើង ត្រាស់ប្រើបណ្ឌិត ជំទាវខុនណាង ៗ ឲ្យ
យកគ្រឿងឯក គ្រឿងអភិសេក ឲ្យគ្រប់ទៅស្អាត មរណមាតា
ស្អាតស្អាតរូបរាង រួចហើយវេហនាង ឡើងច្រៀងសុវណ្ណ ៗ ឯកគុត
មន្ត្រី សម្រាប់ផែនដី ទទួលឡើង ទៅត្រួតគ្រប់ក្រុម ជួបជុំភ្នាក់ងារ
ហើយរៀបយោង ហេតុពលស្តាំឆ្វេង ៗ រើសរៀបធីតា រយឯក

ក្សត្រា នារីក្មេង ៗ រើសកូនមន្ត្រី សេដ្ឋីរៀបផែន កូនព្រាហ្មណ៍
 ស្តាំធ្ងន់ រៀបរងធីតា ៗ ខុនណាធិបាស ៗ អក្សយាយហើស
 នៅស្រីស្រីភ្នំ រាំគ្រឿងទៅដល់ មណ្ឌលកុមារិកា អញ្ជើញធីតា
 ចេញស្រីទឹកអប់ ៗ ខ្លះដុសកាយ ខ្លះខាត់កក្រា បែកខ្នុន
 លាបលុប រួចយកគ្រឿងទេស រិសេសមកអប់ មកឲ្យនាងលុប
 នាងលាបកាយ ៗ ស្រេចទ្រង់ព្រះព្រះស្រ្តី ប្រពៃស្រេចស្រស់
 ប៉ាក់ត្នាក់ចេនា ខ្សែសយល្អសមាស ឧកាសដុសដា ទ្រង់ស្បែកសា
 សង្វារកន្តិកាយ ៗ មកដុះត្នូរថ្លៃ កន្លងកែវវង្ស កណ្តាល
 ពិទាយ ព្រះករីរទ្រង់ ទំរង់ភ្នំសាយ រាំត្បូងព្រាយ ពព្រោង
 អ្កអ្ក ៗ លុះស្អាតគ្រប់គ្រឿង ភ្នំផ្លែរុក្ខរឿង ដួងកក្កត្រចះ
 ដួចច្នូច្នូណ៍មី រស្មីស្រឡះ ស្រឡូតអង្គី អង្គីល្ងាសល្ងន់ ៗ ទ្រង់
 គោមបរវា ដួចទេតអប្សរ ចុះបាត់មណ្ឌលទីផែនដី ប្រមប្រិយ
 ល្អលន់ ល្អលើសជាតិជន ជាតិខត្តិយា ៗ សូរ្យសាយណ្ណ រសៀល
 ទាបទេ ទៀបទីបច្ឆិមា មន្ត្រីជិត្ត រៀបរួចយាត្រា នាំអស់សេនា
 ទាហានទាំងឡាយ ៗ ឡើងទូលក្សត្រក្សាន្ត ស្តេចជ្រាបហើយទាង
 ព្រះទ័យសប្បាយ ត្រាស់ប្រើឲ្យហៅ ស្នំនៅអក្សយាយ វៃពានីរោម
 ឆាយ ឡើងប្រាង្គប្រញាប់ ៗ អក្សយាយខុនណាធិ ស្រីស្តាំស្តីស្តីស្តី

រូបនោះចំណាប់ អញ្ជើញធីតា កុមារិកាក្នុងគាប់ គង់យានសម្រាប់ ដង្ហែ
 ។ ចេញទៅ ។ ភ្លើងសៀមភ្លើងផ្កា ភ្លើងមនលន្ទា ភ្លើងខ្មែរនិក្សនា
 ភ្លើងចិនបារាំង ពួកខ្លាំងក្រៃក្រៅ ភ្លើងខែកហៃទៅ មានលក្ខណ៍ ។
 ហៃមុខទាហាន តម្រួតហើយមាន គ្រប់សាសន៍ភាសា ហៃអមទីនាំង
 សុទ្ធសឹងគ្រញា កូនព្រាហ្មណ៍ខ្មោច ភ្លើងស្តាំធ្វើតាម ។ ក្រោយ
 នោះបុត្រី រយឯកនារី ស្អិតស្អាតអង្គកាយ បុត្រក្សត្រយឯក ល្អប្លែក
 ធ្វើតាម ក្រោយទៀតរៀបរយ សឹងកូនមន្ត្រី ។ បើកបំណងកូនកូ
 ចារប្រយោជន៍ សុរ្យសែនសែនក្លាន់ ធារតាយគតិម្យ ជួបជុំនារី អស់
 ទាំងមន្ត្រី ហៃក្រោយគ្រៀបគ្រា ។ ក្រុមព័ន្ធសនិទាន ហៃដល់មុខ
 ប្រាង្គី ប្រាសាទរចនា ទេវ័យាព្រះនគរ ដុំចរលីលា ជួបចប់បីគ្រា បី
 ដុំចូលទៅ ។ អភរិយាយស្រីឆ្មារ ស្និស្និទ្ធស្នេហា ជំទាវក្នុងក្រៅ
 អញ្ជើញធីតា កុមារិកាល្អញ្ជា ឲ្យនាងឡើងទៅ គង់លើផ្នូកភ្នំ ។
 ហើយយកពាល មានបកបង្វិល ប្រាំពីរដុំថ្នាក់ ស្រេចសង្ឃឹស្សត្រ
 មន្ត ទិព្វតនិច្ចត្រ មន្តលប្រសិទ្ធិ ប្រសើរសោភា ។ ប្រគល់មន្ត្រី ពិណ
 ពាទ្យមហោរី លើកល្បីកថែនិបា ហើយអុជកាំជ្រួច រៀបរួចរន្ទា ភ្នំ
 ទៀនឆើងផ្កា គុហាអុជគ្រប់ ។ ហើយប្រើឲ្យលេង ឲ្យគ្រប់អស់ល្បែង
 សម្រាប់លេងយប់ គោមកែវចង្ហើង អុជរៀងគ្រាន់គ្រប់ ភ្នំប្រះចុះសព្វ

ព្រាងព្រាងដូចដោយ ។ អស់ពន្លឺប្រសស្រី ពោះចាស់ក្មេងក្តី ស្រីប
ស្រួលសប្បាយ សរសើរសំណាង បុណ្យនាងទោមឆាយ ឲ្យពរពណ៌
កយ រាល់មាត់រាល់ភ្នំ ។ ខ្លះថាភូមិគេ ពន្លឺសុខសោះទេ ស្រីស្រែចំ-
ការ ហេតុបុណ្យបូពណ៌ គេមានវាសនា មហាក្សត្រមេត្តា អភិសេកជា
ស្តេច ។ អស់យើងរាល់ភ្នំ ព្រោះមិនសង្ខារ ធ្វើបុណ្យសម្រេច សម្រាំង
តាំងចិត្ត មូលមិត្តការកិច្ច ឲ្យស្អាតសម្រេច ជាបុណ្យរាល់ភ្នំ ។ ទើប
កើតជាពន្លឺ ដើរដឹកខ្លាស ក្នុងពាបពន្លឺរា មិនចុះជាធំ ទុក្ខមេត្តា ម្ល៉ោះ
ហើយរាល់ភ្នំ ទំហានសីលទៅ ។ លុះព្រឹកព្រាងព្រះ សុរិយារឿងរះ ពី
បូព៌ាច្រាលរដ្ឋ អក្សរយាយខុនណាង ហែនាងចេញទៅ ស្រង់ទឹកអប់រដ្ឋ
គ្រឿងគ្រប់គន្លា ។ ស្រេចនាយពិសេស ចុងភៅគ្រឿងទេស គ្រឿងទិព្វ
ក្រយា សម្រាប់រៀបជូន ជាប្អូនប្រការ ឯកៈទាចត្តា ត្រីត្រីមប្រក្រតី ។
សម្រាប់ឯកទេ លើកឡើងពេញពោរ ថ្វាយព្រះចក្រី ឯករាជទុក្ខម ធំ
ក្នុងបូរី នៅព្រះមហេសី ស្តេចសោយសាកល ។ សម្រាប់ទោទុក រៀប
លើកជាមុខ ថ្វាយក្សត្រសមល ទាំងរយឯកា ក្រយាស្នូស្នីសល ស្តេច
សោយសាកល សប្បាយទយា ។ សម្រាប់យ៉ាងបី នោះលៀងមន្ត្រី ធំក្នុង
នាទាដប់លៀងពាណិជ សម្រេចភោក្តា អ្នកមុខអ្នកការ តាមចិត្តសប្បាយ ។
លៀងដប់ភោក្តា មន្ត្រីសេនា ពលរេហ៍ទាំងឡាយ ពន្លឺស្រែចំការ

នានានៅឆ្ងាយ បរិភោគសប្បាយ តាមចិត្តចិត្តា ។ លន់លុះសុរិយ
សុរិយាចារទេរ ទៀបទៅបច្ចិមា អករិយាយចាស់ទុំ សុខសុំស្នេហា សៅ
ដៃស្រីង្គារ ខុនណាងទាំងឡាយ ។ រៀនស្នាងធីតា គ្រឿងគ្រប់ប្រការ
ត្រកូលឆើតឆាយ ពួកស្នេងពួកយាម សុវណ្ណសិរិកាយ មន្ត្រីទាំងឡាយ
រុសរៀបស្នេងណា ។ គ្រប់ពួកពហាន ចក្ខុវិទ្យាមនោម អង្គអគ្គ
យោធា ដូរ្យដុំទ្រូងគ្រូ ស្និទ្ធិហេធីតា ទេស្យណានគរា បីជាន់ជុំថ្នាក់ ។
ហើយហែឡើងប្រាង្គ អញ្ជើញអង្គនាង ធីតារូបវន្ត មរណមាតា កក្កាដូរ
ដាក់ គង់លើផ្នែកវន្ត បង្វិលពាល ។ ចំរើនព្រះមន្ត វិសេសទិព្វគន់ បីបាត
មន្ទិល ឱកើតស្នេស្តី សិរិសុរិល មិនមានមន្ទិល សោះសឹងស្នេស្តី ។
ហើយផ្ទុំគ្រូស្និទ្ធិ កេរ្តិ៍ទាំង សូរដូរ្យដុំទ្រូង គ្រប់ល្បែងសព្វគ្រប់
លេងយប់ប្រគ្រតិ គ្រប់បិកត្រិ សព្វគ្រប់ទិវា ។ ជង្គង់សព្វថ្ងៃ ដប់លៀង
ចំណី ទាំងបីវេលា មិនមានមន្ទិល អស់រាស្ត្រប្រជា សប្បាយ
មហិមា ថ្វាយពរថ្វាយជ័យ ។ លុះព្រឹកឡើងនោះ មន្ទិលធំស្មោះ
បើកចូកប្រពៃ អករិយាយខុនណាង នាំនាងស្រីថ្ងៃ គង់ផ្នែកវន្តនៃ
រង្សីចាំពេលា ។ ឯអង្គព្រះបាទ ព្រះបរមនាថ ចម្រក្រាជា ស្តេច
រយឯករដ្ឋ ហែក្សត្រសោកា មន្ត្រីយោធា ព្រះវង្សទាំងឡាយ ។ កវី
បណ្ឌិត ព្រាហ្មណ៍ ប្រាជ្ញបុរោហិត ហែក្សត្រវៀងរាយ ឡើងលើប្រាង្គមាស

ឧកាសឆើតតាម ស្តេចគង់សប្បាយ ព្រះទ័យក្សេមក្សាន្ត ។ លុះដល់
 គ្រប់ពារ ជោគជ័យពេលា នក្ខត្តក្សត្រាន ប្រគំដង្ហើ ភើរមែនមាន
 ផ្លូវគ្រស័ន្ធិសិន រំពងភាកាស ។ ករិបណ្ឌិត ព្រាហ្មណ៍ប្រាជ្ញបុរា-
 ហិត សូត្រសាសិល្យសាស្ត្រ សត្តិថ្វាយពរ បរវឧកាស មង្គលអ-
 ភិកាស ជាបទគាថា ។ កាយវណ្ណំ សុខំពលំ ទិយាយុកា ជយុត្តករិ
 រាជខត្តិយា សោត្តិសទា កវុទ្ធកេ ។ ព្រាហ្មណ៍ព្រឹទ្ធសូត្រសព្វ សូរ-
 សាយផ្អូបចប់ ថ្វាយពរខត្តិយេ មន្ត្រីទាំងឡាយ សិនីថ្វាយវេ ស្រេច
 ហើយរៀបវេ ឡើងកិរិយា ។ ស្រេចទឹកថ្វាយនាម ធីតាទៀតតាម
 នាមដើមនោះថា សម្តេចក្សត្រី សិរិខត្តិយា មរណមាតា បរមេចិត្រ ។
 សម្រេចជាធំ ធាត្តិមអស់ស្នំ ស្រីង្ការស្នេហ៍ស្និទ្ធ ស្នំទាំងមួយពាន់ កំ-
 ណាន់ស្រីវត្ត ហើយហែវលថ្វាត់ ឡើងប្រាង្គិរេនា ។ ហើយលើក
 សម្រាប់ សម្រាំងផ្គង់ផ្គាប់ ទាំងបួនប្រការ យ៉ាងឯកទោត្រី ភិសីក្រ-
 យា សម្រាប់ធីតា រៀបដោយអណ្តាប់ ។ ចៅហ្វាយឃ្នាំងបាយ រួច
 រៀបប្រញាយ ពួកពិសេសរាប់ រៀបអស់ជំនួយ គ្រឿងថ្វាយ
 សម្រាប់ ព្រះស្វាយលើកដាច់ ថ្វាយព្រះរាជា ។ ហើយថ្វាយមហេសី
 ស្រេចថ្វាយចំណី រយឯកក្សត្រា សោយរួចមន្ត្រី សេនីយសេនា
 អស់ទាំងក្សត្រា គ្រឿមច្រើមណាស់ណាន់ ។ ក្រុមព័រ័តម្រួត តម្រូវត្រូវ

ត្រួត ត្រូវគ្រាប្រកាន់ ដើរថែរដ្ឋរថម សិនសិមតាបតាន់ ខ្លះពារ
 រន្ទាន់ សំឡត់សា ។ ខ្លះថាហុន្ត្រ្យមិនទាន់បានលូក អស់ហើយកា
 រ៉ា ពួកថែមវង្សនិ សំឡនិពេថា លោកកុំតិសា ហុន្ត្រ្យស្រីស្រី ។
 ប្រយ័ត្នវារ៉ាន់ ដកក្បួនមិនទាន់ វាហួសទៅមុន ខ្លាញ់ជ្រូកអិល
 ពាត្រីលលៀនលន់ លៀនហួសទៅមុន កូនក្នុងព្រួយលាង ។ ម្ល៉ោះខ្លាំង
 សំឡក់ ថាគាច្រមក់ គិតចាប់ដាក់យួន ការនោះវារចញ ឆ្ងាយវិញរាស
 វង មន្ត្រីនាវាខាង សើចសិនរាល់គ្នា ។ ឯពួកចុងកៅ ប្រាំរយរោងក្រៅ
 គ្រប់សាសន៍កាសា ដប់លៀងពាណិជ សម្រេចភោក្តា បានដូចពណិនា
 ពីមុនមកស្រេច ។ ឯអស់រេហ៍ពាល នូវវាស្រួមណូល ស្រុកក្រៅសម្រេច
 ទទួលព្រះទាន គ្រប់គ្នាស្រាប់ស្រេច ដោយសារបុណ្យស្តេច ច្រើន
 ច្រើនករុណា ។ ស្រេចស្តេចនិមិល យាងរឿងមណូល ចមចន្តបាយា
 ទេតរៀងមហាស្រឡា ល្បែងគ្រប់ប្រការ មន្ត្រីសេនា ចតុរត្តិហ
 ក្សត្រ ។ គង់ចន្តបាយា ស្តេចរយឯកា គង់គាល់ច្រើនក្តាត
 ស្រីគ្រាខុនណាង គាល់ខាងមហាក្សត្រ ព្រះមហេសីរត្ន គាល់ជិតក្សត្រា ។
 ស្តេចទេតអស់ល្បែង ពំនោលកញ្ចាង ជ្ជាគ្នាជាលា ហាក់ដាវស្រព្រឹត្រ
 ស្មើតស្មាត់រោក ខោលយួនលន្តា ដាំដូងម្លឹងត្រី ។ រាំស្នែងទន្សោង ជើត
 ល្បែកយោលទោង កន្ត្រៃរឿង កន្ត្រៃហាក់គុន បាយខុនរង ក្រែស្នែង

ប្រគំ តិកេរ្តិយវៃរូង ។ ស្តេចទតមហោស្រព ចំហប់ដាល់តប់
 សប្បាយគ្រប់លែរូង មន្ត្រីសេនា ភ្នាក់ងារព្រះស្នែង ហែក្សត្រតម្លែង
 ចូលចុងកេងរឹត្ត ។ ពួកពាលចតុស្តម្ភ ព្រះវង្សគាល់ដុំ ព្រាហ្មណ៍ព្រឹទ្ធ
 ច្រើនក្តាត់ អករិយាយខុនណាង គាល់ខានិមហាក្សត្រ ព្រះមហេសីរឹត្ត
 គង់គាល់ក្សត្រា ។ ព្រះបាទបពិត្រ ធិរាជវង្សវិទ្ធី មានព្រះធុង្ការ បង្ហប់
 មន្ត្រី សេនីយសេនា ឲ្យរៀបកស្តុការ អភិសេកឈើមាស ។ អគ្គ
 ឯកសេនា ទទួលធុង្ការ រួតរត់ទាស ចាត់ប្រើកូនក្មួយ រជ្ជយពេញពាស
 សែនិធិត្រូវតមាស រាជវតិផេងផ្កា ។ ខ្លះសែងរៀងតាំង គ្រឿងតុសម្រាំង
 ល្អឥតទបមា ដល់ដើមឈើមាស ពេញពាសគ្រៀបគ្រា ប្រើពួកនាយច្បារ
 រៀបផេងផ្កាតាំង ។ រៀបបោះរាជវតិ ហើយលើកទង់ត្រ ត្រូវពួកក្រុម
 រាំង មានដូរ្យដង្ហែ កើតធីតាំង ពិណពាទ្យស្រស័ន្ទ ចម្រៀងស្រីង្ការ ។
 ស្រេចក្សត្រទត្តម ស្តេចចាត់កេងរម្យ គង់យានសុវណ្ណ ទាំអគ្គ
 មហេសី ក្សត្រីលក្ខណា ស្រីង្ការស្រីពារ ហែក្សត្រដល់ទៅ ។
 ទិនីងអភិសេក ឈើមាសជាឯក ក្សត្រក្សាន្តចមទៅ គ្រាស្រប្រើអករ
 យាយ ទាំងឡាយចូលទៅ លើកគ្រឿងប្រេងម្សៅ នីងរៀបចូរ ។
 ឯមហាក្សត្រី បរមទេវី មរណមាតា ចូលទៅបង្គំ ប្រណម្យវន្ទា
 ឈើមាសមាតា នៅព្រឹក្សសាន ។ ឯពួកអ្នកភូង រៀបតាំងហើយ

លេង ភ្លេងសាធុកាន ភ្លេងគោរពសួររោទី តាំងហោស័ព្វស្ថាន កូន
 គ្រាប់ច្រៀងប្រាណ វាយគ្រាប់វាល់គ្នា ។ ហ៊ុំរោងហើយច្រៀង យក
 ស្រីចម្រៀង ចេះរឿងស៊ីដា កូនគ្រាប់ស្រីបស្រួល ទទួលបទណា
 មានទាំងសកវ័ទី រាំបាល្លងគ្រប់ ។ ហើយឲ្យយកល្បែង សម្រាប់
 តែនិលេង ក្នុងរឿងមហោស្រព មិនឲ្យមានខ្លះ ទើបព្រះចមកព រស្មីចឲ្យ
 លើកគ្រប់ ភ័ស្តុភោជនា ។ រៀបជាកំដកល់ ភាជន៍មាសទៅដល់ ទៅដាក់
 ភ្នំការ ខុណានិបាស័ទី ជួបជុំរូបជា អង្គរទៅថា អញ្ជើញសេនាសាយ ។
 សែនគ្រប់បីជន គ្រប់គ្នាអធិកន ពីមុខពីក្រោយ ពីធ្វើពីស្តាំ ច្រៀងរាំ
 បណ្តោយ ស្រេចទើបរស្មីចឲ្យ ព្រាហ្មណ៍ព្រឹទ្ធប្រាជ្ញប្រាម ។ ករិបណ្ឌិត
 សូត្រសាស្ត្រសិល្បសិទ្ធិ ព្រះឥសូរព្រះនារាយណ៍ មកកត់ស្តុត វិធី
 សព្វសាយ អភិសេកហើយថ្វាយ ព្រះនាមឈ្មោះថា ។ សុវណ្ណរាជព្រឹក្ស
 វិសេសអធិក ពីថ្ងៃនោះណា ហើយក្សត្រុនរឿង តែងត្រៀងច្រូង សឹង
 តែវិចនា ព្រោងព្រាយប្រគ្រតី ។ ប្រើនាយរក្សា ថ្ងៃសីលកាលណា
 ប្រគំដង្ហែ ល្រោចសឹងទឹកអប់ យាមយប់រាត្រី សព្វថ្ងៃប្រគ្រតី
 រាល់ ។ វេលា ។ មន្តលអភិសេក អន្តរអនេក លុះបីមាសា ស្រេច
 គ្រប់អភិសេក រយឯកក្សត្រា ថ្វាយចង្ហែលា វិលថ្កនប្តី ។ ឯនាយ
 ព្រះឃ្នាំង ប្រើពលសែនតាំង ប្រញាប់យូតខ្នុំ ខ្លូរត្រៀងប្រដាប់ សម្រាប់

បាស៊ី ពួកខ្មែរអ្នក ៗ ដុះលាងរៀបទុក ៗ ព្រះបាទចក្រី ខ្ញុំ
 ព្រះមហេសី ស្មោះស្មាទសានសុខ កិរម្យក្សេមក្សាន្ត ពុំមានភ័យទុក្ខ
 មន្ត្រីមាត្រមុខ គាល់សព្វវេលា ៗ ស្ម័គ្រស្ម័គ្រទាំងឡាយ បាស៊ីទុំអក្សរ
 យាយ មានចិត្តស្នេហា ស្រឡាញ់មហេសី ក្សត្រីធីតា ដ្បិតនាង
 កំព្រា ឥតញាតិសន្តាន ៖ បបួលគ្នាទៅ ជុំជិតគាល់ហ្វៅ រំលឹកទូន្មាន
 ឲ្យត្រូវរាជក្រឹត្យ មហាក្សត្រប្រធាន នាងប្រាថ្នាទូន្មាន ចងចាំចិត្តា ៗ
 ហើយនាងឡើងទៅ បម្រើគាល់ហ្វៅ ព្រះរាជដេង្គា ស្តេចសោត
 ប្រណី មេត្រីស្នេហា ព្រះរាជធីតា មហេសីស្ម័គ្រស្ម័គ្រ ៗ និទានតែនឹក
 ពីខ្សែព័រមក កាលក្សត្រទត្តម អភិសេកមហេសី ក្សត្រីស្នេសីសម
 បរិបូណ៌ជួបជុំ ជាខ្សែបីបាទ ៗ

បទពិភាក្សា

នេះនឹងស្រឡា តាំងតែខ្សែបី បើកបទនិទាន ពីព្រះបិតាក្រ
 ចក្រពត្តិក្សត្រក្សាន្ត ស្តេចទ្រង់ប្រធាន សិក្ខិយសមហេសី ៗ ប្រធាន
 ស្រីស្នី មួយពាន់ជួបជុំ គាល់ហ្វៅប្រក្រតី ប្រធានគ្រឿងមាស
 ធ្លុះធ្លុះស្រីស្នី ប្រធានព្រះស្រី ព្រះកនិច្ចា ៗ ប្រធានព្រះពស្រ្ត
 ព្រះសេដ្ឋីសេ ក្សេមក្សាន្តចំរើន ដាំត្បូងព្រោងប្រះ ធ្លុះធ្លុះជ្រះថ្លា

ចាំបាច់សុំយោ រុន្សៀងរស្មី ។ ប្រធានមាណី សម្រាប់ប្រលង្គ
 ភ្នំនៃក្រុមភ្នំសី ប្រធានសំអាង ដៃជាងសម្បត្តិ លុយៈឥតបី ឥតបី
 ទបមា ។ ប្រធានភាជន៍មាស ព្រះស្វាយធ្លុះធ្លាប់ សុទ្ធសឹងសុវណ្ណ
 ប្រធានគន្ធី មាសមីរចនា ដាំត្បូងមុត្តា ចែងចាំងរស្មី ។ ប្រធានរាជ
 យាង សុទ្ធសឹងមាសមាន ភ្នំផ្លូវស្មី សុវណ្ណសិកាយ តើតតាយ
 រស្មី ព្រះកូននោះក្តី សឹងមាសរចនា ។ ឲ្យរើសចាស់ទុំ ខ្លួនណាង
 ស័ក្តិសម ធ្លាប់ជំនិកជការ ក្នុងព្រះរាជវាំង ឲ្យតាំងស័ក្តិ រក្សាព្រះ
 មហា មហេសីប្រមប្រិយ ។ ឲ្យឡើងនិរថា យសស័ក្តិនោះជា
 សម្រាប់ស័ក្តិស្រី អ្នកអករស្នូនស័ក្តិ ពិតក្តីនារី មន្តិលទេវី សិរីសេដ្ឋា ។
 ប្រធានស័ក្តិយស តួអ្នកខ្ពង់ខ្ពស់ ឲ្យធ្វើរាជការ នៅក្នុងរាជវាំង
 ពោះចាំងបរិវារ ស្រីងារក្តីណា អ្នកអករគ្រូតលើ ។ ឲ្យថែរក្សា
 សម្តេចព្រះមហា មហេសីប្រសើរ ក្រែងមានកិច្ចការ រាជការសារពើ
 ដេរធុក់ត្បាញធ្វើ ព្រះពស្រ្តក្សត្រី ។ ត្រូវមុខអ្នកអករ ចាត់ចែងរៀប
 រក ធ្វើថ្វាយចក្រី ពោះបីរាជការ ព្រះមហាមហេសី យាងទៅណា ក្តី
 អ្នកអករវិហាទៅ ។ ស្តេចរៀបស័ក្តិយស តាមទាបតាមខ្ពស់ មាន
 ក្នុងមានក្រៅ សម្រាប់មហេសី ក្សត្រីចមហៅ ស្តេចប្រធានៈទៅ
 មហេសីទុក្ខម ។

ចន្ទប្រាសាទ

លុះដួងចូលរាត្រី ព្រះចក្រធារជ័យ នាំនាងនាថ្ងៃ ចូលបង្គំ
សយនា ។ នាងគាល់គក់ប្របាច់ ទើបសម្តេចព្រះរាជា ស្តេចមាន
ព្រះទង្គិះ សូមហស្តិវិជ័យភាទិ ។ សូមនាមនៃបិតា នឹងមាតាពន្យា
ញាតិ សួរកាលនាងយាយាត ព្រាត់ជននីតិមូលមិត្ត ។ ហេតុម្តេចអ្នកមាតា
ធ្លាក់គង្គិក្ស័យជីវិត ចូរនាងប្រាប់ដោយពិត ដោយពាក្យពេចន៍នោល
ព័ទ្ធ ។ នាងស្តាប់ព្រះទង្គិះ ទើបជីតាលើកជុលី បង្គំព្រះភូមិ ថ្វាយ
សេចក្តីនៃខ្លួនថា ។ សូមទានឯជនក ខ្ញុំនៅស្រុកនោះនាម កាសិក
រាជា ជាស្រុកក្រៅចុងជនបទ ។ បានជាសេដ្ឋីធំ មហាជនជុំខ្លាច
ប្រាកដ ឯនាមនោះសន្មត ឈ្មោះកុលកោដិកុដម្លឹក ។ មាតានាមវិសេស
ឈ្មោះកុលកេសីនារី ជនកខ្លីជននី បង្កើតបានខ្លួនខ្ញុំមក ។ ជននីជនក
រឿង រើសក៏លៀងនៅមេនំ រក្សាលុះខ្ញុំធំ បាន៧ ឆ្នាំកំណត់ ។ បិតា
មានភរិយា មួយនៅនាស្រុកជនបទ ឯនាមនោះសន្មត ឈ្មោះកាលី
ស្រីចូស្យា ។ ទុកជាប្រពន្ធចង រក្សាមអង្គិរមវាសនា តាំងតែពីបិតា
បានកាលីជាភូតាប ។ វិនាសខ្ញុំប្រុសស្រី សេះជីវិតគាសិវិស្តាប់
រលោះសម្បត្តិទ្រព្យ ធន ៥ កោដិសោតខ្ពស់ខ្ពាយ ។ រលំយ៉ាងមាសប្រាក់
ដូចគ្រាប់ចាលអន្តរាយ អស់ខ្ញុំទាល់ទាំងឡាយ ណាដែលរស់រវើក

បាត់ទៅ ។ បិតាប្រែជាខ្សែក្រវាញ ក្សិណប្រាកដកើតហ្នឹងសៅ សព្វថ្ងៃ
 អាស្រ័យទៅ តែភរិយាទាំងពីរពង្ស ។ ព្រួយចិត្តព្រួយអាត្មា នឹក
 អនិច្ចាណាតអង្គ ដ្បិតព្រាត់សម្បត្តិចង់ ឥតអ្វីនឹងចិញ្ចឹមជន ។
 បច្ចុប្បន្នភរិយាពីរ រិះរកស៊ីដោយតំបន់ បានទ្រព្យចិញ្ចឹមជន ប្រពន្ធ
 កូនតាមកំសត់ ។ រីឯមេកាលី មានកូនស្រីពីរប្រាកដ មួយនោះ
 សោតសន្ទុក ឈ្មោះចន្ទាសាលីណី ។ មួយទៀតឈ្មោះចន្ទី ចិត្តអប្រិយ
 កាចិត្តិយ រីឯមេកាលី គិតហ៊ីង្សាមាតាខ្ញុំ ។ វាប្រាប់បិតាថា
 អ្នកមាតាខ្ញុំក្សត្រី មានប្រុសទៅសេពសម រាល់រាត្រីទីទេព ។
 រីឯបិតាខ្ញុំ ជឿពិតពុំពិចារណា ខឹងខាន់ប្រថីណាត្តា ឈ្មោះសព្វថ្ងៃពុំ
 ដែលខាន ។ ដេរវាយមាតាខ្ញុំ យោរខឹងខំធាក់ច្រំប្រាណ ឯម្តាយខ្ញុំ
 ពុំហ៊ាន ធ្វើឆ្លើយឈ្មោះបោះបោកបែរ ។ បិតាក្នុងកាន់ចិត្ត ខឹង
 ហើយតាត់នាំយកមែ ទៅបង់សំណាញ់ឯ ទឹករទ្វេគង្គាជ្រៅ ។ ដល់
 ហើយបិតានោះ តាត់នាំឈ្មោះខឹងយោរយៅ វាយម្តាយខ្ញុំធ្លាក់ទៅ
 ក្នុងទឹកស្លាប់កាលនោះណា ។ កើតជាត្រីដំរី មេកាលីចិត្តបូស្សា ប្រើ
 កូនឈ្មោះចន្ទា សាលីណីឲ្យទៅចាប់ ។ បានត្រីជាមាតា ខ្ញុំហើយ
 ណាវាសម្លាប់ លុះក្សិយប្រល័យតាច់ សល់ស្រកាពីនោះណា ។
 ខ្ញុំយកទៅដាំដុះ កើតឡើងស្មោះជាត្រីក្ស ដើមគ្រប់ទាំងទ្វេហា មាន

ចុះបញ្ជីផលពេល ។ កាលបើប្រើកូនដក គ្រប់យកមកក្រុយទៀតទៅ គង់
 សល់ចូសពីទៅ ខ្ញុំដាំកើតជាព្រឹក្សា ។ ល្មើសមានទាំងទ្វេ ទោះតុំចេ
 ព្រះករុណា ទ្រង់ជ្រាបព្រះទ័យ ដោយប្រការនេះសព្វគ្រប់ ។ នាងទូល
 សព្វសេចក្តី ហើយក្សត្រីនាងសញ្ជប់ កក្រានាងស្ងួតស្ងប់ សោកទ្វីក
 ទូលអួលឡា ។ ដល់ខេត្រហូរវិហារហើយ តុំលង់ឡើយនាងសាក
 ក្សិណក្សត្រឧបប្រវា បោសអង្គនាងល្អនិលាមយាត់ ។ មាន
 អើយកុំសោយសោក កុំវិយោគឡើយបួនរតន៍ ក្រែងកើត
 ជាយំថ្កាត់ នឹងកើតលំបាកណាទៅ ។ សោកសៅនៅភ័យភិត
 នាងលើកចិត្តចោលចេញទៅ កុំទុកឱ្យហ្មឺនសៅ កុំសង្រេងសង្រែង
 ឡើយ ។ នាងស្តាប់ព្រះធម្មា វេជ្ជាយានាងបានស្បើយ ស្រាក
 ស្រានុបានល្អល្ហើយ កៀកកេសកើយផ្តួលកំសល់ ។ លុះព្រឹក
 ព្រះសុរិយា ទើបព្រះមហាក្សត្រនិមល តើនចាកបន្ទំស្តល់ ស្រប់ព្រះ
 ភ័ក្ត្រព្រះអង្គស្អាត ។ ស្តេចសោយព្រះស្រីស្រេច ទើបសម្តេចព្រះកូរ
 នាថ ចេញស្រង់គង្គាជាតិ ទាំងមហេសីធីធិតា ។ ស្តេចចេញចុងពេង
 ភ្នំ ពួកបរិស័ទបុត្របុត្រា គង់គាល់ព្រះរាជា ច្រើនតាមតាន់រៀនរាល់ថ្ងៃ ។
 មានកាលមួយទៀត ព្រះរាជាក្នុងព្រះទ័យ ចង់ចេញប្រពាត់ព្រៃ ព្រឹក្សា
 សានទាក់ដំរី ។ ស្តេចមានព្រះធម្មា ប្រើអមប្តូររៀបសេនីយ ឱ្យ

ប្រាប់ហ្មង រៀបប្រកាញ៉ាក់កុញរ ។ អមាត្យស្តាប់ឡើយ ក្រាបលុត
 លាព្រះកូន ប្រាប់នាយញ៉ាក់កុញរ ខ្ញុំបក្សនឹងពួកទាហាន ។ គ្រានោះ
 ហ្មងទ្រមាក់ បានស្តាប់ជំនុំរៀបច្រើនប្រាណ សេនាពួកទាហាន រៀប
 ស្រាប់ស្រេចឡើងក្រាបទូល ។ ព្រះបាទព្រះបពិត្រ ទ្រង់សណ្តិតស្តាប់ទំ-
 ខំខ្ញុល អមាត្យបង្គំខ្ញុល សព្វសេចក្តីទ្រង់អំណរ ។ លុះព្រឹកព្រាងស្រាង
 ស្រេច ទើបសម្តេចព្រះកូន ជុំពលរពាលនិករ ហ្មងទ្រមាក់ច្រើនគ្រៀបត្រា ។
 ស្តេចផ្តាំមុខមន្ត្រី ខ្ញុំអស់ស្រីស្នំស្នេហា អក់យាយឲ្យរក្សា ព្រះមហេ-
 សីមារិត្ត ។ ស្រេចស្តេចហោយក្រយា ទើបផ្តាំសេនាពួកកាត់ សោយ
 ស្រេចព្រះមហាក្សត្រ ទ្រង់គ្រឿងគ្រប់ទិព្វបវរ ។ ទ្រង់គ្រឿងរូបដាច់
 ស្រេច ទើបសម្តេចព្រះកូន ឡើងគង់តង់ទ្រូងរ កញ្ជាងចងចម្លង
 សឹក ។ សេនាពួកទាហាន រាងរូបប្រាណធំពន្លឹក ចិត្តមុតមិនខ្លាចសឹក
 ហែឆ្នើស្នាំមកគ្រៀបត្រា ។ ទងជ័យលាត្រដួច ជាទីតស្រួចឯកសេនា
 ធាត់ធម៌រៀនក្លា ចេះសិល្បសាស្ត្រមន្តធុតកាត់ ។ ជុំក្រុងផ្តុំស្នំសម
 សូររើសពូស្រណាត់ ភ្លើងផងហែមហាក្សត្រ ចេញចុះចាកចរលើលា ។
 ចូលព្រះស្រាងស្រណាត់ សព្វមាត់សត្វក្នុងអធ្យា ហ្មងស្នំស្នេងច្រៀងជា បទ
 ចង្អុកស្នំស្នេងល្វើល្វើយ ។ ពីពោះស្រណោះកាត់ អ្នកអ្នកចិត្តមិនមាន
 ស្បើយ សម្លឹងច្រៀងល្វើយ កងរំពងទាំងបញ្ចតា ។ សង្វេតក្នុង

ព្រះទ័យ ក្សណក្សត្រវិប្បក្កលធារ ក្នុងនឹកកែវកន្ទិដ្ឋា មហាមហេសីនា
 ក្រុងក្រែ ។ ធម្មរណមាតា ដួងកក្កាស្រស័ប្បប្រ រូបដូចកែវចរណ
 នៅឯកងក្នុងភារា ។ បដិមកតែម្នាក់ឯង ឯកកណ្តិនក្នុងអញ បើប្អូនមក
 ផងវា នឹងនាំទានមៀនមើលសត្វ ។ នឹកក្នុងព្រះទ័យ ព្រះកក្កាស្រ
 ស្របស្រាត់ ស្រេចហើយព្រះមហាក្សត្រ រំសាយទុក្ខទុតត្រឹក្សា ។ បក្សា
 បក្សសោត ហើរលេងលោតលើរុក្ខ ចាប់ចឹកក៏ស្តុផល ទាំងឈ្មោល
 ព្រឹទ្ធមគ្គាទំ ។ ពញាសត្វពញាក់ ឈប់សម្រាកហើយយាសយំ ចេក
 មេសចេកទំទំ ជាទ្រង់ទំនិត្យនៅ ។ ដើមក្រដើមក្រូចក្រោយ
 ក្រូចប្រញាយប្រញាប់ទៅ ទាំងគូ ។ និត្យនៅ នឹងសំកុកសំកាំង
 ស្លាប ។ គ្រយង ។ ហើរ រឿទ័រទ័រទ័រទ័រទ័រ ព្រាបព្រៃទំ
 ក្នុងព្រាប ក្រៀលក្រសាទំក្រសាំង ។ ឥដ្ឋីឥដ្ឋីឥដ្ឋី
 ហើរខ្លាខ្លៀវហើយសំកាំង ក្នុងកសត្វក្នុងនឹង ទំរន្ទឹមទាំងគូវា ។
 បង្ហើរបរតាវទំ ជាទ្រង់លើរុក្ខា ចហាតហើររោក ទំចេចចឹក
 ចាប់ ។ ពពេលពពូលទំ ជាទ្រង់ទាំងគូគាប់ ឥលោកឥឡូចាប់ ទំសំ
 ណាក់លើរុក្ខា ។ បាក់គូវាបាក់ទំ ជាទ្រង់ទន្ទឹមគ្នា សត្វខៀវទំខៀវ
 គ្នា ទំទន្ទឹមជាសុខសេយ្យ ។ ចាបចៀបកប្បាសទៅ ទំក្រប្រៅ
 ក្រប្រាសព្រៃ យាសយំ ។ កងក្រែ ក្រែក្រាសក្រែលក្នុងត្រឹក្សា ។ កន្ទិច

កង្កែបខ្មៅ ទំនិក្សនៅទាំងគូរ ។ នៅចុងព្រឹក្សសាខា សត្វកង្កែបហើរ
 ទៅក្នុង ។ អាម្នកអាម្នកទំ ដើមទ្រង់អាម្នកបាន សំរុកសំរុកប្រាណ
 ទាំងគូរតាមទំនិមនៅ ។ សត្វម្រឹតទាំងឈ្មោលញី ត្រាច់រកស៊ីដោយ
 ព្រៃជ្រៅ រមាសរមាំងនៅ ក្រោមម្លប់ឈើព្រឹក្សសាខា ។ ដៃខ្លាចំក្រាប
 ក្រាបស្របប្របប្រូបប្រូបប្រាណ ដើមក្នុងក្លានសម្រាន្ត សម្រឹតនៅក្រោម
 សាខា ។ ក្រប្ប់ក្រប្ប់នៅ ឈរឈរចំនៅក្រោមព្រឹក្ស ទន្សាយជ្រក
 ទន្សាយ ដើមទន្សាយទន្សាយនៅ ។ រកទឹកផឹកភោក្តា ភ័ស្តុផលហើយហើរទៅ
 ស្វាគ្រែស្វាគ្រាមនៅ ដើមស្វាយមាសបេះភោក្តា ។ ព្រីងព្រូសប្រើស
 ប្របប្រាណ បៀតបេះបានរើសផល ទុំ ។ បរិភោក្តា បានឆ្អែកឆ្អល់
 ស្តល់ស្តល់កាយ ។ គោមួយមែកត្រឈៃ សត្វគោព្រៃស្របសប្បាយ
 ជ្រកព្រៃខ្វែងខ្វាយ ឈ្នួសស៊ីមើមក្រវាញជ្រក ។ ដើមស្វាយដើមស្វាច់
 វៃស្ម ភ្លានបៀតបែរលល់ទូលូក ស៊ីស្មៅក្រវាញជ្រក ឈប់ក្រោម
 ម្លប់ព្រៃព្រឹក្ស ។ ដំរីរោទ៍ទ្រហ័ង ស្របសម្រឹតក្រោមរុក្ខា ឈប់ឈរ
 ឈោងហត្តា បោចវល្លិទំដំរីស៊ី ។ ស្តេចទតសត្វបក្សា សត្វម្រឹតា
 ទាំងឈ្មោលញី ចណ្តើរគ្នាគេស៊ី ដើរដោយហ្វូងដោយគូរ ។
 ស្តេចទឹកដល់មហេសី មហាក្សត្រីនៅភាព ថាជួនចិត្តចិត្តា កែវកមិដ្ឋ
 មាសឯងអើយ ។ (នៅមានត)

តាមឯកសាររបស់ក្រុមជំនុំជំនៀមទម្លាប់ខ្មែរ

រឿងប្រេងដុតបញ្ជាដី

លោក មាស-ហាំ រៀបរៀង

មានភូមិមួយឈ្មោះថា ភូមិបញ្ជាដី នៅក្នុងឃុំត្បូងក្រពើ ស្រុក
កំពង់ស្វាយ (កំពង់ធំ) ។ នៅចំណុចណាមួយនោះ មានវត្តមួយហៅថា
វត្តបញ្ជាដី ។ ពាក្យថា បញ្ជាដីនេះ គឺកើតពីសាមណេរនៅវត្តនោះ ដូច
មានសេចក្តីរៀបរាប់តទៅនេះ ៖

ក្នុងសម័យដែលប្រាក់សុទ្ធត្រូវត្រលែង គឺក្នុងសម័យដែលប្រទេស
ខ្មែរយើងប្រើកាស ស្តាន់ ឬសំណៅឡើយ, កាលនោះ មានពួក
ចាម ១ ក្រុមនាំគ្នាចូលទៅក្នុងខេត្តកំពង់ធំ ដើម្បីទិញគោ ក្របី នាំយក
ទៅលក់ក្នុងដែនកូសាំងស៊ុន ។ លុះធ្វើដំណើរមកដល់វត្តនេះ ដែល
ទើបនឹងផ្តើមកសាងថ្មី ពុំទាន់ដាក់ទាមវត្តនៅឡើយ, ពួកចាមទាំងនេះ
នាំគ្នាចូលទៅសុំសំណាក់ក្នុងវត្តនោះ ។

ពេលប្រលប់ កូនសិស្សរបស់លោកគ្រូទៅអធិការ ក៏ដកគោ
ឈ្មោលកម្រៀវ ១ នឹម ដែលមានសម្បុរនិងរាងវាយ៉ាងល្អលើ បគោ
ឯទៀត មកចងក្រោមក្នុង ដែលនៅក្បែរសាលាពួកចាមសំណាក់ ។
ពេលនោះ ពួកចាមកំពុងតែដណ្តាំបាយក្រឡេកឃើញគោលោកគ្រូមេវត្ត

ក៏ចាប់ចិត្តស្រឡាញ់នឹកថា បើទិញពីលោកគ្រូមេវត្តនេះបានទៅ មុខជា
 បានប្រាក់ ១ ណែន ជាស្រេច ។ លុះគិតដូច្នេះហើយ មេឈ្មួញម្នាក់
 ក៏ដើរទៅកាន់កុដលោកគ្រូមេវត្ត ដើម្បីនិយាយទិញ ។ តែពេលដែលចូល
 ទៅនោះ ក៏ធ្វើជាបត់ជើងថ្វាយបង្គំលោកតាមទំនៀមខ្មែរ ហើយនិយាយ
 សរសើរសាសនាខ្មែរថា ព្រះសង្ឃគ្រប់វត្តមានព្រះទ័យមេត្តាករុណាដល់
 អ្នកដំណើរណាស់ មិនប្រកាន់ថា សាសន៍ណាជាសាសន៍ណាទេ,
 ខ្ញុំព្រះករុណា បានជាជ្រុលទៅកើតក្នុងសាសនាចាម ប្រសិនបើកើតមក
 ជាខ្មែរ ប្រហែលជាចូលមួយជីវិតដូចលោកគ្រូមិនខាន ។

លោកគ្រូមេវត្ត ពុំបានជ្រាបពីពាក្យបញ្ជាក់លើកដើមរបស់ឈ្មួញនេះ
 ក៏ឆ្លើយថា “ល្អមែន សាសនាខ្មែរ” ហើយមានព្រះភ័ក្ត្រញញឹមហាក់ដូច
 ជាសប្បាយក្នុងព្រះទ័យណាស់ ដោយសារបានឮបំដីរបស់ចាមនេះ ។
 ឃ្យា ។ លោកគ្រូឆ្លើយថា “ចំរើនពិតមែនខ្មែរយើង ” ។

ចាមរស់ថា លោកគ្រូចាប់ព្រះទ័យនឹងសំដីខ្លះហើយ និយាយ
 ថា ពេលក្រោយ បើខ្ញុំព្រះករុណាចូលមកទិញគោក្របីមួយលើកទៀត
 នឹងទិញលក្ខសម្រាប់ជ្រុលកំចៅរមកប្រគេនពុំខាន ។ លោកគ្រូថា អាត្មា
 អរណាស់ ព្រោះនៅស្រុកស្រែពុំសូវសម្បូរណាស់ទេ ។ ចាមផ្តើមនិយាយ

ទៀតថា សុំពោសលោកគ្រូ គោលោកគ្រូចង់ក្រោមកុដិ សូមដាក់ទុក
 ឲ្យខ្ញុំព្រះករុណាមក ! ទុកធ្វើអី ! លោកគ្រូកេតិកូនសិស្សឯទៀត
 គង់តែបាន ជាវ័យកចប្ល័យសំរាប់កសាងវត្ត ខ្ញុំព្រះករុណាប្រគេនខ័ណ្ឌ
 លោកគ្រូគិតថា គោរពទៀតបាន ហើយគោរពនេះ កូនសិស្សគេប្រគេន
 ទេទេផង បើបាមឲ្យថ្ងៃ ១០ រៀលគួរលក់ណាស់ហើយ ព្រោះគ្មានអ្នក
 ណាឲ្យថ្ងៃលើសនេះទៀតទេ . គិតស្រេច លោកគ្រូមានពុទ្ធជីកាថា
 ចំរើនពរមិនអីទេ អាត្មាទុកដាក់ឲ្យដង្ហែវបាន ។ បាមត្រេកអរណាស់ដក
 ប្រាក់ ២ រៀលកក់ ។ ឯលោកគ្រូក៏មានចិត្តត្រេកអរណាស់ដែរ ដោយគិត
 ថាមុខជាបានប្រាក់នេះយកមកកសាងវត្តហើយ ។ បាមនិយាយនឹងលោក
 គ្រូមេវត្តថា សុំសឡា ៧ ថ្ងៃទៀត ខ្ញុំព្រះករុណានឹងវិលមកយកគោ នឹង
 ប្រគេនបច្ច័យគ្រប់ចំនួន ព្រោះត្រូវការធ្វើដំណើរគេទៅទៀត ។

ក្រោយថ្ងៃដែលពួកបាមចេញផុតពីវត្តមួយថ្ងៃ, ជួនជាថ្ងៃសីល
 ព្នឹក ១ បាសក ១ បាសិការដើរវត្ត មកជួបជុំគ្នាក្នុងវត្តនោះ ។ លោកគ្រូ
 មានពុទ្ធជីកាថា អាត្មាជាវគោទៅឲ្យពួកបាមហើយ តែថ្ងៃ ១០ បាទ
 រំបក ២ បាទ នៅខ្លះ ៨ បាទ ភ្នំ ៧ ថ្ងៃទៀត នឹងមកចូលយកគោ
 ព្រមទាំងប្រគល់ប្រាក់ឲ្យគ្រប់ចំនួន អាត្មាជាវនេះ បានថ្ងៃណាស់ ព្រោះ

ត្រូវការយកប្រាក់កសាងវត្តផង ។ ពួកទេវតាសក ទេវតាសិកា បន្ទាស
លោកគ្រូថា លោកគ្រូម្ចាស់ គិតខុសហើយ គោរពលុណាស់ មិនគួរ
លក់ដីឡើយ ប៉ុណ្ណឹងសោះ, បើលក់បែបនេះ តើលោកគ្រូរកព័ណ្ណបាន
ទៀត ។

ពេលនោះ លោកគ្រូចៅអធិការមិនចេញវត្តចោល ម៉ត់សោះ នឹក
ថា អញគិតខុសមែន, ក៏ម្នីម្នីក្នុងចិត្តនឹកថា អញធ្លាប់តែស្តីឲ្យគេ
ពេលនេះ គេតិរវៀលគំនិតអញវិញបាន ។

លុះដល់ពួកទេវតាសក ទេវតាសិកាត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ លោកគ្រូមេត្ត
ចូលទៅក្នុងបន្ទប់ចាក់សោជិតមិនចេញក្រៅសោះ ។ ពេលនោះ ព្រះ-
សង្ឃក្នុងវត្តមានសេចក្តីច្បល់ជាខ្លាំង, ស្រាប់តែមានសាមណេរមួយអង្គ
មានបញ្ញាឆ្លាត ជាសិស្សសំណប់របស់លោកគ្រូ ធ្វើយតបចំពោះព្រះសង្ឃ
ថា ខ្ញុំព្រះករុណា មានទេវតាមួយ អាចនឹងពិតព្រះជីវិតលោកគ្រូកុំឲ្យ
ខ្វល់បាន ។ ព្រះសង្ឃឯទៀត ក៏ព្រមឲ្យសាមណេរនោះធ្វើទេវតា
ឲ្យលោកគ្រូខ្វល់ គមកសាមណេរនោះ ក៏ចូលទៅគោរពលោកគ្រូ
ទូលថា: “សូមព្រះគេដព្រះគុណនិមន្តមកឆាន់ចុះ បើខ្លាចពួកចាមមក
យកគោ ខ្ញុំព្រះករុណា មានទេវតាមួយកុំឲ្យវាយគោនេះបាន តែសុំព្រះគេដ-

ព្រះគុណនិមន្តទៅកាន់ទីណាឲ្យឆ្ងាយ យកទាំងគោទៅជាមួយផង ទុក
ឲ្យពួកចាមមកតទល់នឹងខ្ញុំព្រះករុណា ចុះ " ។

លោកគ្រូជ្រាបថា គំនិតនេះត្រូវ ក៏បើកទ្វារចម្រុះនិមន្តចេញទៅ
កាន់វត្តឯទៀត , ឯគោយកទៅទុកកន្លែងផ្សេង ។

គ្រប់ ៧ ថ្ងៃ ពួកចាមកវិលមកដល់ ចូលទៅសួររកលោកគ្រូ
សាមណេរនោះនិយាយប្រាប់ចាមថា លោកគ្រូមានការនិមន្តទៅវត្តដទៃ
ទៅហើយ តើថ្ងៃណាមានការអ្វី ? ។ ចាមថា ខ្ញុំព្រះករុណាមកយក
គោដែលលោកគ្រូលក់ឲ្យពីថ្ងៃមុន ។ សាមណេរនោះនិយាយថា យក
ចុះ ! តែសូមថ្ងៃណាប្រគល់ប្រាក់ឲ្យគ្រប់ចំនួនមក ។ ចាមរាប់ប្រាក់
៨ រៀលប្រគេនសាមណេរ ។ ថា ទេ ! កាលលោកគ្រូនិយាយនោះគឺ
១០ បាទ (សាច់ប្រាក់វាល់ឲ្យពេញបាតទើបលោកគ្រូទទួលយក) មិន
មែន ១០ បាទជាប្រាក់ ១០ រៀលទេ ។ ចាមប្រកែកថាមិនមែនទេ ខ្ញុំ
ព្រះករុណា និយាយនឹងលោកគ្រូថា ១០ បាទ គឺ ១០ រៀល ហើយ
បានជាក់កក់ ២ រៀល នៅខ្លះ ៨ រៀលទៀត ។ សាមណេរថា
នៅស្រុកនេះ លោកសង្ឃត្រូវការជាវិអីវ៉ាន់ បើនិយាយថ្លៃថ្នូរគិតថា
បាទ គឺយកសាច់ប្រាក់មកវាល់នឹងបាតលោកបិណ្ឌទើបបាន ពុំមែន

១ បាទ គិតជា ១ រៀលទេ , ចំណែកប្រាក់ ១០ រៀល ធ្វើម្តេចនឹង
យកទៅកសាងវត្តបាន បើចៅកែតុព្រមវាស់ប្រាក់ឲ្យទេ អាត្មាក៏ពុំព្រមឲ្យ
គោរវដែរ ឯប្រាក់ ២ រៀលដែលកក់នោះ អាត្មាសុខចិត្តចេញជំនួស
លោកគ្រូ នេះ ! យកទៅចុះប្រាក់ ២ រៀល ។

ពួកចាមទាល់គំនិតឥតមានភារក្យអ្វីដដែលកត់ទៅទៀត ក៏នាំគ្នាចុះពី
ក្នុងធ្វើដំណើរតទៅទៀត ។

កាលបើចាមចេញផុតពីវត្តហើយ សាមណេរនេះ ក៏ទៅនិមន្ត
លោកគ្រូមកវិញ ទូលតាមដំណើរ ។

ឯលោកគ្រូក៏និមន្តមកកាន់វត្តវិញ មានសេចក្តីកោតញញឹកដល់
ប្រាជ្ញាសាមណេរនោះជាច្រើន ឈប់ហៅសាមណេរនោះថា លោកនេន
ហៅថា ដ៏មានបញ្ញា ។ ចំណែកអ្នកស្រុកជិតឆ្ងាយ ហៅយារក្លាយ
មកថា បញ្ញាដ៏ ហើយវត្តថ្មីនោះ គេដាក់ជាប់ថា វត្តបញ្ញាដ៏ ។ ចំណែក
ភូមិក្បែរវត្តនោះ ក៏ហៅថា ភូមិបញ្ញាដ៏ ជាប់រហូតដល់សព្វថ្ងៃ ។

តាមទំនៀមខ្មែរយើងដោះ បុរសណា បានបួសជាសាមណេរឬភិក្ខុ
ចោះច្រើនវស្សាក្តី តិចក្តី អ្នកស្រុកពុំហ៊ានហៅ អា-មីងឡើយ បើជា
សាមណេរ គេហៅថាលោកនេន ជាភិក្ខុ ថា លោកភិក្ខុ ។ បើសឹកពី
នេនឬភិក្ខុ គេហៅបណ្ឌិត ហើយជាពិសេសទៀត គឺសឹកពីនេន គេ
ហៅថា ដ៏ , ភិក្ខុ គេហៅថា អ្នក ។

រឿងព្រេងស្តុកស្តុក

បែងអំពីពស់និងការយល់សប្តិ

ភិក្ខុ ម៉ែន-រឿម សិស្សពុទ្ធិកមហាវិទ្យាល័យព្រះសីហនុរាជ

ប្រែពីភាសាអង់គ្លេស

ត្រាមួយ មានព្រះមហាក្សត្រនៃប្រទេសមួយ ទ្រង់ព្រះសុបិន
 ប្លែកបម្លែកអស្ចារ្យណាស់ ។ កាលទ្រង់ផ្អំ ទ្រង់បានយល់ព្រះសុបិននិមិត្ត
 ឃើញសត្វក្រញោងមួយ ព្យួរកន្ទុយឡើង ដាំក្បាលសំយុងចុះ ពីលើ
 ដំបូលប្រាសាទមក ។ ពេលដែលព្រះអង្គតែងចាកព្រះបន្ទំ ទ្រង់នៅចាំ
 ព្រះសុបិននិមិត្តនោះជាក់ច្បាស់, ជាប់ក្នុងព្រះហ្មឡើយ បំភ្លេចមិនភ្លេចសោះ
 ពេលនោះ ទ្រង់ត្រាស់ឲ្យហៅសេនាបតី និងពួកនិករិទ្ធមកចំពោះ
 ព្រះក្រូបសព្រះអង្គ ដើម្បីត្រាស់សួរឲ្យកាត់សុបិននិមិត្ត អំពីក្រញោង
 ព្យួរកន្ទុយឡើង ដាំក្បាលសំយុងចុះពីដំបូលប្រាសាទនោះ តើមានន័យ
 យ៉ាងណា ។

ពួកនិករិទ្ធ មិនអាចកាត់យល់នូវព្រះសុបិននិមិត្តនោះសោះឡើយ
 ម្ល៉ោះហើយ កាលដែលអនុស្សាវរីយ៍នៃព្រះសុបិននោះ ចេះតែបន្តសកម្ម
 ភាព ធ្វើឲ្យខូលព្រះហ្មឡើយព្រះអង្គ មិនស្រាកសោះនោះ, ទើបដុត ព្រះ

អង្គចេញព្រះរាជប្រកាសថា ទ្រង់នឹងប្រជុំមហាសន្និបាតមួយ ក្នុងទីក្រុង
ឲ្យជនគ្រប់រូប ក្នុងព្រះរាជអាណាចក្រ រង់ចាំមហាសន្និបាតនោះ ។ ព្រះ
រាជបំណង ដែលទ្រង់ឲ្យប្រជុំនោះ គឺទ្រង់មានសន្លឹមថា ក្នុងបណ្តាប្រ-
ជុំស្រុកនៃព្រះរាជអាណាចក្ររបស់ព្រះអង្គ គង់នឹងមានជនណាមួយ
ល្មាសវៃ អាចកាត់ព្រះសុបិននោះថ្វាយបានជាពុំខាន ។

កាលបរិច្ឆេទនៃមហាសន្និបាត បានមកដល់ហើយ, មហាជនក៏
ចាប់ផ្តើមធ្វើដំណើរមកកាន់មហាសន្និបាតនោះ ។

ក្នុងចំណោមជន ដែលបានមកកាន់មហាសន្និបាត មានកសិករ
កំសត់ម្នាក់ឈ្មោះ អៃវ៉ាន់ (IVAN) បានមកជាមួយគេដែរ ។ ក្នុងដំណើរ
ទៅកាន់ទីក្រុង អៃវ៉ាន់បានជីវិតមួយផ្លូវជើងចង្អៀតមួយ ដែលប្រកបទៅ
ដោយផ្ទះដីចម្រុះ ស្រាប់តែឃើញពស់មួយ លូនស្តូកនៅកណ្តាលផ្លូវ ។
ឃើញដូច្នោះ អៃវ៉ាន់ទប់ទឹក ហើយកាលដែលគាត់ទប់យ៉ាងនេះ ពស់
ក៏ចាប់និយាយទៅកាន់គាត់ថា ៖

- “ទីវ៉ាន់ស្ទី ! អ្នកកំពុងអញ្ជើញទៅណា ? ” ។

អៃវ៉ាន់ បានរៀបរាប់ប្រាប់ពស់ អំពីព្រះរាជប្រកាសនោះដោយ
សព្វគ្រប់ រួចសួរទៅពស់វិញថា ៖

- “ ចុះវ៉ាន់មានប្រយោជន៍អ្វីចំពោះមហាសន្និបាតនោះ ? ហើយឲ្យ

ខ្ញុំទូលស្តេច អ័តីព្រះសុបិននិមិត្តនោះ ជាម៉េចទៅហ៎? ”

“ ទេ! មានប្រយោជន៍ណា! ” ពស់ឆ្លើយ, “ អ្នកណា កាត់
កាត់ព្រះសុបិននិមិត្តនោះបាន នឹងបានទទួលព្រះរង្វាន់ភិក្ខុក្រុង, អ្នក
ឯងសន្យាថា ចែករង្វាន់នោះឲ្យខ្ញុំផងទៅ ខ្ញុំនឹងប្រាប់ឈ័យរបស់សុបិននោះ
ដល់អ្នកឯង ” ។

មែក្រី ត្រេកអរណាស់, គាត់ឆ្លើយថា ៖

- “ ភិក្ខុណាស់ ខ្ញុំនឹងចែកឲ្យអ្នក, ឲ្យតែអ្នកប្រាប់ឈ័យនោះមកចុះ,
ខ្ញុំនឹងឲ្យអ្នកពាក់កណ្តាល ខ្ញុំយកទុកពាក់កណ្តាល ហើយខ្ញុំនឹងអរគុណ
អ្នកឯង រកទិបំផុតគ្មានថែមទៀត ” ។

- “ បើដូច្នោះ ” ពស់ឆ្លើយ, “ អ្នកឯងចាំស្តាប់ចុះ, តទៅនេះ ជា
ឈ័យរបស់ព្រះសុបិននោះ ៖

ព្រះរាជាដែលទ្រង់ព្រះសុបិន ឃើញសត្វក្រញោងព្រួញរកទុយឡើង
ដាំក្បាលចុះពីដំបូលប្រាសាទនោះ បានសេចក្តីថា “ ព្រះរាជអាណា-
ចក្រ នឹងកើតមានការប្រវត្តន៍ ការក្សត្រ នឹងការបាត់វិស្សាសភាព
មិនខាន ” ។

ពេលនោះ មែក្រី បានអរគុណនឹងពស់ រួចហើយគាត់ក៏យាត្រា
ទៅទីក្រុង ។ លុះដល់វេនត្រូវខ្លួនគាត់ក្រាវទូលស្តេចពីរឿងសុបិននោះ

គេបាននាំខ្លួនគាត់ទៅបិតនៅចំពោះព្រះភ័ក្ត្រព្រះមហាក្សត្រ ហើយគាត់
ក៏បានមកស្រាយព្រះសុបិននិមិត្តថ្វាយ តាមពាក្យពស់ប្រាប់នោះដោយ
សព្វគ្រប់ ។

ព្រះរាជាទ្រង់សោមនស្សយ៉ាងក្រៃលែង, បានព្រះរាជពានរង្វាន់ដ៏
មានដម្លៃជាច្រើនដល់អែរ៉ាន់ ។ ប៉ុន្តែ កាលដែលអែរ៉ាន់រួចរាល់កិច្ចនេះ
ហើយចេញដំណើរទៅផ្ទះវិញនោះ ។ គាត់គិតថា អញចែករង្វាន់ឲ្យ
ពស់បានប្រយោជន៍អ្វី ។ ពេលនោះ អែរ៉ាន់ ក៏ដើរគេចតាមផ្លូវដទៃ
ក្រៅពីកំនូងដែលពស់នៅ ហើយឆ្ពោះទៅផ្ទះគាត់វិញ ។

ពេលក្រោយមក ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់សុបិនម្តងទៀតធ្វើឲ្យព្រះ
អង្គខ្ជល់ព្រះទ័យដូចមុន ។ ក្នុងព្រះសុបិននិមិត្តនោះ ទ្រង់ឃើញ
ដាវមួយព្យួរសំយុងចុះពីដំបូលប្រាសាទមក ។

ពេលនេះ អែរ៉ាន់ត្រូវព្រះមហាក្សត្របង្គាប់ឲ្យចូលខ្លួនមកកាន់ទី
ក្រុងយ៉ាងរួសរាន់ ព្រោះទ្រង់ជ្រាបថា អែរ៉ាន់ឈ្លាសវៃបានមកស្រាយ
ព្រះសុបិននិមិត្តមុនថ្វាយទ្រង់ជ្រាប ។

ឥឡូវនេះ អែរ៉ាន់ផឹកពោះ ព្រោះគាត់ដឹងថាខ្លួនគាត់មិនប៉ិនរបៀបស្រប់
គាត់ព្រះសុបិននោះសោះ ។ ប៉ុន្តែ អែរ៉ាន់កាត់ចិត្តដើរទៅរកពស់ទៀត
គាត់ដើរទៅកាន់ផ្លូវជើងដីចម្បងក្រុងកំនូងពស់នៅ ប៉ុន្តែមិនបានឃើញ

ពស់សោះ ។ គាត់ប្រកួកហៅពស់ថា៖

- “ពស់ ! អីពស់ ! អញ្ជើញមកនេះមួយភ្លែត ខ្ញុំត្រូវការនិយាយ
នឹងអ្នក ! ” ។ គាត់ចេះតែហៅយ៉ាងនេះ ដរាបដល់ពស់ចេញពីរន្ធក្រវីមក
ហើយសួរថា ៖

- “ ស្អីវ៉ាវនាំឲ្យអ្នកខ្វល់ ? មានការអ្វីបានជាត្រូវការជួបខ្ញុំ ? ” ។

- “ ស្តេចមានព្រះសុបិននិមិត្តមួយទៀតហើយ ” , អែវ៉ាន់ឆ្លើយ ,

“ ខ្ញុំមិនដឹងជាទូលព្រះអង្គដូចម្តេចទេ ! ” ។

- “ ខ្ញុំនឹងប្រាប់អ្នកឯង លុះត្រាតែអ្នកឯងព្រមចែកឱ្យខ្ញុំខ្លះផង
ទើបបាន ” , ពស់ឆ្លើយ ។

- “ ខ្ញុំសន្យាថាចែកឲ្យតែអ្នកប្រាប់មកចុះ ” , អែវ៉ាន់និយាយ ។

- “ បើយ៉ាងហ្នឹងមែន ចូរអ្នកទូលស្តេចថា ព្រះសុបិននិមិត្តដែល

ជ្រងំឃើញ ជាវត្សរសំយុង្គតិដំបូលប្រាសាទនោះ បានសេចក្តីថា
នឹងកើតមានសង្គ្រាម , សត្រូវទាំងឡាយ ទាំងខាងក្រៅនឹងខាងក្នុង
ព្រះរាជអាណាចក្រ នឹងប្រឆាំងគំនាំងក្បត់ចំពោះព្រះអង្គ , ការបង្ហូរ
ឈាមគ្នា កាន់តែដិតមកដល់ហើយ , ព្រះមហាក្សត្រ ត្រូវរៀបចំការ
ពារប្រទេសឲ្យមែនទែន ” ។

អែវ៉ាន់ អរគុណពស់រួចហើយ ទើបដើរទៅកាន់ទីក្រុង ។

កាលស្តេចត្រាស់សួរ , អែវ៉ាន់ ក៏រៀបរាប់ទូលតាមពាក្យពស់ឥតខ្ចោះ ។
ព្រះរាជា ទ្រង់រំភើបយ៉ាងពន្លឺក ចំពោះហេតុដែលទ្រង់បានសវនាពីអែវ៉ាន់
ហើយទ្រង់ព្រះរាជពានរង្វាន់ដ៏មានតម្លៃជាច្រើន ដល់អែវ៉ាន់ម្តងទៀត ។

ប៉ុន្តែ កាលណាអែវ៉ាន់ គិតត្រឡប់ដែលត្រូវចែករង្វាន់នោះ ដល់
ពស់ តាមពាក្យសន្យា , គាត់ទៅជាមួយរក្សាចិត្ត ។ គាត់បានដើរទៅ
គ្រងកន្លែងពស់រង់ចាំ , ពស់ឃើញគាត់ហើយ និយាយថា ៖

- “ ឥឡូវនេះ ត្រូវឱ្យរង្វាន់ពាក់កណ្តាលជាចំណែកខ្ញុំមក ! ” ។
អែវ៉ាន់ ស្រែកគំហកថា ៖

- “ អញឥតត្រូវការឱ្យអ្វីដល់ឯង ក្រៅពីសេចក្តីទុក្ខព្រួយទេ ” ។

ពេលនោះ អែវ៉ាន់ហូតកាំបិតចេញមក រួចគាត់យាវកាប់ពស់នោះ
ដែលភ្នាក់ពុទ្ធតែត្រឡប់បែរក្បាលចូលរន្ធវិញដោយរួសរាន់ , តែកុសល !
ពេលដែលពស់លូតចូលរន្ធមិនទាន់ផុតបាត់នោះ , កាំបិតអែវ៉ាន់ អាច
ផ្តាច់បានត្រឹមតែឆន្ទុយពស់ប៉ុណ្ណោះ ។ រួចស្រេច ដោយឥតខ្ចល់ពីអ្វី
សោះនោះ អែវ៉ាន់ សប្បាយចិត្តនឹងសម្បត្តិថ្មីរបស់គាត់ ត្រឡប់
ទៅផ្ទះកត្តាវិញ ។

កាលវេលា ចេះតែកន្លឺទៅ ។ ។ សង្រ្គាមពេញដោយលោហិត
ក៏បានផ្ទុះឡើង ដូចទំនាយពស់វែមន , ប៉ុន្តែក៏ទ័ពខាងស្តេច មានជ័យ

ជំនះលើខ្ញុំ ។

កាលនោះ ព្រះមហាក្សត្រ ទ្រង់សុបិនម្តងទៀត ។ ម្តងនេះ ព្រះ
អង្គទ្រង់ឃើញថា មានសត្វចៀមមួយព្យួរខ្លួនសំយុងក្បាល ពីដំបូល
ប្រាសាទ ។ ម្ល៉ោះហើយ តែងតែ ត្រូវស្តេចត្រាស់ឲ្យគេហៅម្តងទៀត ។
ក្បែរនោះ តែងតែ តែងខ្លួនអំពាលព្រួយចិត្តឥតអ្វីប្រៀប ។ គាត់និយាយ
ថា៖ ឥឡូវនេះ តើអញឲ្យពស់ជួយគិតដូចម្តេច បានទៀត, បើអញ
បានបៀតបៀនធ្វើឲ្យមានរបួស និងសស្រ្តាវុធអញដល់វាទៅហើយ ។

ប៉ុន្តែ គាត់ទំកាត់ចិត្តម្តងទៀត ហើយដើរសំដៅទៅតាមផ្លូវដែល
ឆ្ពោះទៅកន្លែងពស់រួចស្រែកហៅពស់ ដកបដល់ទីបំផុត ពស់ក៏ចេញ
មក ។ តែងតែបានរៀបរាប់បញ្ហាប្រាប់ពស់, ហើយពស់ក៏និយាយ
ដូចតម្កល់ថា :

— “ ឲ្យតែអ្នកឯងសន្យាថា ព្រមចែករង្វាន់ពាក់កណ្តាលដល់ខ្ញុំ ,
ខ្ញុំនឹងប្រាប់ន័យព្រះសុបិននិមិត្តនោះ ដល់អ្នកឯង ” ។

— “ នឹងចែកឲ្យអ្នកខ្លះ ” ។

— “ បើអីចឹង ប៉ាស្តាប់ចុះ តទៅនេះ ជាចម្លើយដ៏ត្រឹមត្រូវក្នុង
ព្រះសុបិននោះ :

ចៀមដែលព្យួរខ្លួនពីដំបូលប្រាសាទនោះ បានន័យថា “ ឥឡូវនេះ

សន្តិភាព នឹងកើតមានគ្រប់ទីកន្លែង , ប្រជារាស្ត្រ នឹងមានសេចក្តីរីក
រាយសប្បាយគ្រប់ ៗ គ្នា ” ។

អែរ៉ាន់យកចម្លើយនេះ ទៅក្រាបទូលស្តេច ក្នុងព្រះបរមរាជវាំង
ហើយដោយព្រះរាជាទ្រង់រីករាយសោមនស្សផងក្រែលនោះ ទ្រង់ព្រះ
រាជទានដល់អែរ៉ាន់ នូវរង្វាន់ប្រាក់យ៉ាងច្រើនជាងមុន ៗ ទៅទៀត ។

ម្តងនេះ អែរ៉ាន់ក្រឡប់ទៅផ្ទះខ្លួនវិញ តាមផ្លូវដដែល ហើយបាន
ឃើញពស់នៅរងំចាំ ត្រង់កន្លែងផ្លូវចង្អៀតនោះ ។ គាត់បានចែក
រង្វាន់ពាក់កណ្តាល ឲ្យទៅពស់ ដោយនិយាយថា ៖

- “ អ្នកឯង មានខន្តិចំពោះខ្ញុំ ខ្ញុំ ទុកណាជាខ្ញុំបៀតបៀន
ធ្វើទុក្ខទោសយ៉ាងណា ក៏មិនថា , នេះជាចំណែកពាក់កណ្តាល ពីចំណែក
ដែលខ្ញុំបានទទួលនៅលើកនេះ , ហើយកាលណាខ្ញុំទៅផ្ទះ ខ្ញុំនឹងបញ្ជូន
រង្វាន់ពាក់កណ្តាល ពីរង្វាន់ដែលខ្ញុំបានទទួលពីមុននោះ មកឲ្យអ្នកទៀត
សូមអ្នកអភ័យទោសដល់ខ្ញុំ ពីការដែលខ្ញុំប្រព្រឹត្តមិនសមគួរចំពោះរូបអ្នក
នោះ ដល់ខ្ញុំផងចុះ ” ។ ។

ពស់ស្តាប់ហើយ ឆ្លើយថា ៖

- “ សូមកុំបាច់ព្រួយបារម្ភចំពោះហេតុការណ៍ដែលកើតឡើងនោះ
ឲ្យសោះ ពីព្រោះមិនមែនជាកុហុសរបស់អ្នកទេ , ហី ! លើកដំបូងតាម

ដែលអ្នកនៅចាំ គឺព្រះពរជាទ្រង់សុបិនពីសត្វក្រោង, ពេលនោះដែល
 ដីពេញទៅដោយការប្រវែង, ការលាក់ពុតត្បូតនឹងការស្លាប់, ជានោះ
 ខ្លួនអ្នកហ្នឹងឯងក៏ជាអ្នកប្រវែងមួយរូបដែរ ព្រោះអ្នកឯងដើរត្រឡប់ទៅ
 ផ្ទះតាមផ្លូវដទៃ គេចខ្លួនមិនឱ្យជួបខ្ញុំតាមពាក្យសន្យា, ប៉ុន្តែដោយហេតុ
 អ្នកឯងជាមនុស្សសាមញ្ញដូចគេឯងដែរនោះ ការប្រវែងក៏វិវាសបាត់
 ទៅក្នុងភាសាទៅ ។ លើកទីពីរតាមដែលអ្នកនៅចាំបាន គឺជាពេល
 កើតសង្គ្រាម, វិវាទនឹងយាងកម្ម, អំពើកំណាចយោឃោ ផ្ដុំសឡើង
 គ្រប់ទីកន្លែង, ពេលនោះខ្លួនអ្នកឯងក៏ជាអ្នកកំណាចម្នាក់ ក្នុងចំណោម
 មនុស្សកំណាចទាំងនោះដែរ ព្រោះអំពើកំណាចរបស់អ្នកឯងក៏ការភាវ
 កន្ទុយរបស់ខ្ញុំ ក៏គឺអំពើកំណាច ដែលមាននៅក្នុងផ្ទះគ្រប់រូបនោះឯង
 ប៉ុន្តែ ឥឡូវនេះ សន្តិភាពបានបិទនៅលើយើងគ្រប់គ្នាហើយ, អ្នកឯង
 ក៏បានត្រឡប់ជាមនុស្ស មានចិត្តទូលំទូលាយ ប្រកបដោយយុត្តិធម៌ត្រឹម
 ត្រូវល្អដូចជាអ្នកឯទៀតដែរ ព្រោះអ្នកឯង បានយកភ្នំមកចែកឱ្យខ្ញុំ
 តាមពាក្យសន្យា, អញ្ជើញចុះ បងប្រុស! សូមឱ្យសន្តិភាពជារបស់ព្រះ
 អាទិទេព សណ្ដឹងជាមួយអ្នកគេទៀតទៅ, ខ្ញុំឥតត្រូវការចង់បានសម្បត្តិ
 ច្រព្យអ្វី ពីអ្នកទេ! ” ។

ថាហើយ, ពស់ក៏លូតលូតលេចទៅវិញហោង ។

រឿងសាមគុកុក

កណ្តាទី ៤១

ទុកញាវិបុលរាជសេនា ភ្នំ-ក្រិន ប្រែរៀបរៀង

(តមក)

<p>រឿងសាមគុកុក អ្នកវាងវៃឆ្ងល់បើបានអាណ នឹងបេះទុបាយកលបំណាច ទាំងមានសត្វស្នេហាជាតិ។</p>
--

អ្នកដែលមានប្រាជ្ញាខ្លះ ក៏គិតថា ស៊ូច្បាំងនឹងកងទ័ពលោកតទៅ
ដែលគិតដូច្នោះ ដូចគេយកពងមាន់ទៅដល់នឹងថ្ម មុខជានឹងបែកខ្ទេចខ្ទី
អស់ ទើបប្រឹក្សាគ្រាមគ្នាថា នឹងចេញមុខមកសុំចំណុះចូលលោកយក
សេចក្តីសុខតទៅ នៅតែជួយ ១ មានចិត្តអង់អាចមិនខ្លាចក្រែងគិត
សុំហានស៊ុនគួរលើកមកធ្វើសង្គ្រាមនឹងលោក ជួយនោះជាមនុស្ស
ភ្លេចចិត្តគិតតែតាំងខ្លួនហើយ មានប្រាជ្ញាស្មារតី នឹងរកអ្នកឯណា
ត្រឹមស្មើគ្មាន តាំងតែបង្ហាញបញ្ហាការសង្គ្រាមទៅតាមអំពើចិត្ត ខ្ញុំបាទ

គ្មានទោសកំហុសអ្វីសោះ ក៏ចុះទណ្ឌកម្មវាយដំពាលតែគ្រាំគ្រាជាម្តង
 ឥឡូវខ្ញុំបាទ នឹងធន់ទ្រាំតទៅទៀតពុំបាន ព្រោះមានសេចក្តីក្តៅជួល
 ឈួលនេះស្ទើរនឹងប្រេះទ្រូងស្លាប់ បានពូកែភ្នំសព្វថា លោកមានចិត្តអាសូរ
 ករុណាដល់សត្វ ទប់មាដូចញាតិសន្តានបដិប្បន មនុស្សទាំងឡាយតែង
 ចូលមកជ្រកកោនពឹងបុណ្យលោកនៅជាសុខក្សេមក្សាន្ត បីដូចជាគ្រាប់
 ភ្លៀងធ្លាក់មកលើឋានមនុស្សលោក ដោយគ្រឿងក្រដាសព្រៃព្រឹក្សាលាវល្ល្ល
 ផងទាំងពួងដូច្នោះ គ្រានេះ ខ្លួនខ្ញុំបាទនឹងមកសុំចំណុះចុះចូលទៅនឹង
 លោកតទៅ តែថាគ្រានេះនឹងមកពុំទាន់បាន ព្រោះមានរបួសរលុះរលួយ
 អស់ទាំងខ្លួន ដោយជីវិតឱ្យវាយ បើរបួសទាំងឡាយសះជាគ្រាន់បើថ្ងៃ
 ណា ខ្ញុំបាទនឹងនាំយកស្បៀងអាហារផ្ទុកទូកលបរតមកចូលនឹងលោកឱ្យ
 បាន កុំឱ្យលោកមានមន្ទិលសង្ស័យនឹងខ្ញុំទេឡើយ ” ។

លុះមើលសំបុត្រចប់ហើយ ចូលទិដ្ឋណាស់ គិតគ្រឿងទៅគ្រឿង
 មកប្រហែល៤-១០សា ក៏ស្រកគំហកហើយថា ជីវិតគិតកលទបាយឱ្យ
 អុយកាយធ្វើជាសំបុត្រប្រើខ្លួនកាន់មកនេះជាទីឱ្យកប់មកឱ្យយើង ហើយ
 បង្គាប់ទាហានឱ្យចាប់ខ្លួននឹងតេកទៅសម្លាប់ ។ ខណៈនោះ ទាហាន
 ក៏ចូលទៅចាប់នាំតេក ។ ក៏មិនបានកោតញញើត ធ្វើអាការជាងើយ
 មុខឡើងមើលទៅលើអាកាសហើយអស់សំណើច ។ ចូលយើញដូច្នោះ

ក៏សង្ស័យ ទើបហៅទាហានឱ្យយកខ្លួននាំគេកមកវិញ ហើយគំរាមសួរ
 ថា យើងដឹងថា ជំរុយនឹងអ៊ុយកាយរួមគំនិតគ្នា ក្រុងធ្វើកល្យបាយមក
 បញ្ជាក់យើង ។ ត្រូវឱ្យសម្លាប់ខ្លួនចេញ ហេតុម្តេចបានជាថា អ៊ុយកាយ
 មិនមែនស្គាល់មនុស្សចេះល្ងង់នឹងល្អអាក្រក់ដូច្នោះ ។ នាំគេឆ្លើយថា
 លោកកុំបាច់សួរដំណើរការធ្វើអី នឹងសម្លាប់ខ្ញុំបាទក៏សម្លាប់ឱ្យឆាប់
 ទៅចុះ ។

ចូច្នោះ ខ្លួនយើងរៀនតំរូវយសង្គ្រាមដំណាញមកតាំងពីក្នុងច្រើន
 ណាស់ឥឡូវយើងក៏ដឹងក្នុងការសឹកផ្សេង ។ បានជាធ្វើជាមេគង្គល
 ទីនេះ ដែលខ្លួនមករិះគិតកល្យបាយបញ្ជាក់យើង ។ ក៏អាចដឹងលើស
 គំនិតខ្លួនទៅទៀត បើខ្លួននឹងគិតលេងដូច្នោះ ចូរទៅល្បួងបញ្ជាក់ក្នុង
 កង្វាលគោទៅចុះ ។ នាំគេឆ្លើយថា លោកក៏មានគម្រោះប្រាជ្ញាជាប់បង
 លើមនុស្សទាំងអស់ ដែលអ៊ុយកាយឱ្យសំបុត្រមកលោកនោះ លោក
 គិតគ្រោះឃើញថាជា បងម្តេច បើថាមិនគិតនោះចូរលោកមានប្រសាសន៍
 ទៅចុះ ។ ចូច្នោះ បើយើងនឹងមិនប្រាប់វេលានេះឱ្យអស់ ហើយស្រាប់
 តែសម្លាប់ខ្លួនជាមុនទៅ ខ្លួនក៏នៅគិតតូចចិត្តថាយើងមិនបានពន្យល់បំភ្លឺ
 ឱ្យឃើញទោសកំហុស ឯសំបុត្រដែលឱ្យមកនោះ បើអ៊ុយកាយនឹងខ្លួន
 មានចិត្តស្ម័គ្រមកសុំនៅនឹងយើងដោយសុចរិតមែន ។ គង់មានកំណត់ពេល

យប់ ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ដែលនឹងនាំគ្រួសារទៅសរព្រៃព្រៃជាតិកន្លង នេះ
មិនឃើញមានថាផងសោះ បានជាយើងយល់ថា អ៊ុយកាយនឹងខ្លួននោះ
បញ្ជាក់យើង ។ ឆ្នាំតែកត្តាដូច្នោះ ក៏អស់សំណើចម្លងទៀតហើយថា
ដែលលោកអ្នកខ្លួនលោកថា បានចេះដឹងតម្រាពិជ័យសង្គ្រាមស្នាតជំនាញ
នោះ ខ្ញុំបាទឃើញថាលោកចេះតែមាត់ខាងក្រៅទេ ខ្ញុំបាទនឹកស្តាយ
ណាស់ ព្រោះលោកបានធ្វើជាមហាទេវតាដេហើយនៅមិនដឹងទីបង់ទីបាន
ខ្ញុំបាទនឹងជួយដាស់តឿនស្មារតីលោកទុក សុំឲ្យលោកលើកទ័ពត្រឡប់ទៅ
វិញ បើលោកមិនស្តាប់ពាក្យខ្ញុំបាទទេ ជីវិតនឹងចាប់ខ្លួនលោកបានជា
ប្រាកដ ឯខ្លួនខ្ញុំបាទជាមនុស្សឆោតទៅ ទោះបីនឹងស្លាប់ទៅដោយគាត់
របស់លោកក៏គ្មានឈ្មោះជាអ្វីប៉ុន្មាន ។ ចូរតបថា ហេតុម្តេចបាន
ជាខ្លួនមកមើលនាយយើងដូច្នោះ ? ។ ឆ្នាំតែកថា លោកមិនចេះគិតអ្វី
សោះ បានជាមិនបានដឹងការល្អិតល្អន់ក្នុងកិច្ចកលសឹកសង្គ្រាមទាំងពួង
គឺមិនដឹងសេចក្តីរៀបចំនឹងត្រង់ពិត នឹងគ្រូចិត្តគិតមនុស្សថាជាពិតឬត្រង់ ?
ចូរសួរថា ដែលថាយើងមិនដឹងការនោះយ៉ាងម្តេច ? ។ ឆ្នាំតែក
ថា លោកជាទីមហាទេវតា មនុស្សល្អមានតម្រិះប្រាជ្ញាមករកលោកក៏មិន
បានរាប់អានស្រឡាញ់ ខ្ញុំបាទនឹងថាទៅធ្វើអំឡាញការ ព្រោះខ្លួនខ្ញុំ
បាទក៏ត្រូវស្លាប់ទៅហើយ ។ ចូរតបថា ដែលខ្លួនអ្នកថាមានតម្រិះ

ប្រាជ្ញានោះ ចូរនិយាយឲ្យអស់សេចក្តីដើម្បីនឹងឲ្យឃើញច្បាស់យ៉ាងម្តេច
 យើងនឹងបានរាប់អាណិតស្រឡាញ់ខ្លួនតទៅ ។ អំរតកថា លោកមិនជ្រាប
 ទេឬ? ធម្មតាមនុស្សដែលនឹងរត់ចោលចៅហ្វាយនាយទៅនៅទីដទៃត្រឹម
 យកអ្នកដទៃជាទីពឹងនោះ នរណានឹងចេះទៅកំណត់ពេលយប់ថ្ងៃទេ
 ខ្ញុំបាន គ្មានទំលាប់ទំនៀមសោះឡើយ បើសិនណា នឹងឲ្យកំណត់ថ្ងៃ
 ឬយប់នឹងមកក៏ក្រែងគ្មានចន្លោះឲ្យកាស បើថាទៅហើយលុះដល់កំហិត
 សញ្ញាត្រឡប់ជាមកមិនបានវិញ អ្នកដែលចាំមើលផ្លូវនោះនឹងមិនខាត
 ពេលវេលាទេឬ? សូម្បីទាំងអ្នកដែលទទួលសំបុត្រចុកហ្វាយសោត ក៏គង់
 ត្រឡប់ទៅជាខុសអស់ទៅ ។ ចូរឮដូច្នោះក៏យល់ឃើញត្រូវ រសាយ
 សេចក្តីនឹងបន្តិច ទៅវិញ ទើបក្រោកទៅដឹកដៃនាំគេឲ្យចូលទៅអង្គុយ
 ទីសមគួរហើយសូមខ្មោចសាសនា ដែលយើងបានប្រមាទភ្នំនិក្ខត់ទៅ
 ហើយនោះ អ្នកកុំបំភិតភ្លេចចិត្តនឹងនឹងយើងឡើយ អត់ទោសយើងចុះ ។
 អំរតកថា ឯចិត្តអ៊ុយកាយនឹងខ្ញុំបាទនោះទេបាដូចពារកស្រែកទឹកដោះ
 ឯខ្លួនលោកដូចជាមាតា អ៊ុយកាយនឹងខ្ញុំបាទដែលតាំងចិត្តតិកប្រាជ្ញាមក
 ជ្រកនៅនឹងលោកនោះ ដូចពារកមានចិត្តអំណរនឹងចង់បោះដោះមាតាដូច
 ម្តេចមិញ ក៏ទេបាដូច្នោះ អ៊ុយកាយនឹងខ្ញុំបាទនោះ នឹងបានគិតជាកល
 ទបាយដូចម្តេចក៏ទេ ។

ចូត្តជូនដោះ ក៏អស់សន្សំយៈហើយថា ដែលអ៊ុយកាយនឹងអ្នកឯង
 បានតាំងចិត្តសុចរិត មកជ្រកនៅធ្វើរាជការនឹងយើងនោះ បើបានសំរេច
 ការសឹកវេលាណា យើងនឹងទំនុកបំរុងអ្នកទាំង ២ ជាធំជាង៣ហាន
 ទាំងពួង ។ ឆ្នាំតេកថា ឯខ្លួនខ្ញុំបាទដែលរិះគិតប្រុងនឹងមកជ្រកនៅនឹង
 លោកនោះ មិនមែនប្រាថ្នាតែត្រឹមយសសក្តិប៉ុណ្ណោះទេ ព្រោះ
 ឃើញថា ការដែលដ៏សព្វថ្ងៃនេះ នឹងរៀនរាយអស់ហើយ ហាក់
 បានលោកមកទំនុកបំរុងណាប្រជាទុកស្រួល ទើបបានស្ថិតនៅដល់
 ប៉ុណ្ណោះ ខ្ញុំបាទតាំងចិត្តរិះគិតថា នឹងមកប្រាថ្នាតែជ្រកកាន់ផ្ទះនឹង
 លោកឲ្យបានសេចក្តីសុខប៉ុណ្ណោះទេ ។

ចូត្តជូនដោះក៏សោមនស្សត្រេកអរ ហៅឆ្នាំតេកឲ្យចូលបរិភោគ
 អាហារជាមួយ ។ ទទួលបានមនុស្សបំរើស្និទ្ធចូលមកខ្សឹបប្រាប់ចូត្តថា
 ឥឡូវឈ្នួតនឹង, ឈ្នួហោ ប្រើឲ្យនាំពតិមានជាអាថ៌កំបាំងមកដល់លោក
 ហើយយកសំបុត្រហុចឲ្យទៅចូត្ត ។ មើលមិនឲ្យឆ្នាំតេឃើញ ។ ក្នុង
 សំបុត្រនោះសេចក្តីថា ឈ្នួតនឹង, ឈ្នួហោ សូមប្តឹងពិភិប្នាករកងទ័ពជ័យ
 មកជូនមហាទេពរាជប្រាប ព្រោះជ័យធ្វើទោសអ៊ុយកាយវាយដំមានរបួស
 ជាដំណាំគ្រាំគ្រា ។ ចូត្តឃើញដូច្នោះក៏គិតថា សមប្រកបនឹងពាក្យ
 ឆ្នាំតេនិយាយ ចូត្តក៏រតតែពេររាយរីកមុខជ្រុះថ្នាំ ។ ឆ្នាំតេឃើញ

កិរិយា ចូត្តុក្រឹតកមរសប្បាយកិត្តិយេញថា សំបុត្រនោះប្រហែលជា
របស់ឈ្មួតនី, ឈ្មួហោមកថ្មីនិមក អំពីជំរុយធ្វើទោសអ៊ុយកាយជាប្រាកដ
យើញថាសំបុត្រនោះត្រូវនឹងពាក្យយើង ការទាំងពួងដែលគិតទុកមុនជា
នឹងសម្រេចមិនទាន់ ។

ចូត្តុក្រឹតិយាយនឹងនាំគេកថា អ្នកចូរវិលត្រឡប់ទៅប្រាប់អ៊ុយកាយឲ្យ
រំសាយទុកក្តៅក្រហាយចុះ ហើយឲ្យអ៊ុយកាយសប្បាយចិត្តខំគិតរកពល
ដែលនឹងលបរត់មកនោះ ជាយប់ប្តៅថ្ងៃណា បានហើយ ឲ្យដំណឹងមក
យើងៗនឹងឲ្យត្រួតទាហាននាំគ្នាទៅទទួល ។ នាំគេកថាថា ខ្ញុំបាទ
គិតនឹងនៅក្នុងទីនេះមិនចង់ត្រឡប់ទៅវិញទេ ព្រោះការដែលទៅមក
នោះ មានសេចក្តីលំបាកណាស់ បើទៅមកញឹកញាយដូចគេនាំឲ្យ
ជំរុយដឹងការទាំងពួងក៏នឹងបែកទៅជាគសារឥតការ សុំលោកប្រើទាហាន
ក្នុងកងទ័ពនេះ លបទៅយកកំណត់អ៊ុយកាយវិញស្រួលល្អជាង ។

ចូត្តុថា ទាហានរបស់យើងប្រើនៃតព្វក្នុងអ្នកលើ បើនឹងប្រើទៅមក
ក្រែងជំរុយដឹង ព្រោះយើញចំឡែកនឹងបែកការ បើអ្នកឯងទៅវិញនឹង
បានការជាស្រួល ។ នាំគេធ្វើបែបជាព្រងើយកន្តើយឲ្យយូរហើយថា
បើលោកនឹងឲ្យខ្ញុំទៅក៏ត្រូវប្រញាប់កុំឲ្យបង្អង់ ។ ចូត្តុជូនបោះកំត្រឹមតមរ
ណាស់ ទើបចាត់យកព្រយ៉ាងល្អនឹងមានស្រាប់ឲ្យជារង្វាន់នាំគេក ។

ក៏ថា ដែលមហាទេពជឿចំណាច់ផ្ទៃខ្ញុំបាទទាំងអស់នេះ ព្រះគុណ
ជាទង្វើទាំងណាស់ លុះខ្ញុំបាទនឹងទទួលយកទៅឥឡូវ នេះក៏ឃើញថា
មិនស្រួល ព្រោះជាការប្រញាប់នឹងរៀបត្រឡប់វិលមកវិញ ក្រែង
មនុស្សទាំងពួងឃើញនឹងសង្ស័យ ។

នាំគេក៏ចង្អុលរបស់ទាំងនោះឲ្យចូរិញ ហើយក៏ហាចុះទូកទៅ
រកអ៊ុយកាយក្នុងបន្ទាយជីវយី នាំគេក៏និយាយរាយរាប់រឿងដែលបាន
ដោះស្រាយនឹងចូរិញនោះឲ្យអ៊ុយកាយស្តាប់គ្រប់ប្រការ ។ អ៊ុយកាយពួ
ដូច្នោះក៏សាមទស្សណាស់ និយាយនឹងនាំគេថា គ្រានេះបើកុំតែ
បានអ្នកមកជួបជាចុះ ខ្ញុំក៏បានចំណេញតែឈឺសាច់ទៅទេ ។ នាំ-
គេក៏ថា ខ្ញុំនឹងលាទៅបង្ហាញកាំឡេងមើលកិរិយាល្អក្នុង, ឈ្នួហោ តើ
នឹងរិះគិតប្រការម្តេចខ្លះ ។ អ៊ុយកាយយល់ឃើញផង ។ នាំគេក៏ចុះ
ទៅឯបន្ទាយកាំឡេង ហើយក្នុងនិយាយនឹងកាំឡេងប្រាថ្នានឹងឲ្យឈ្នួ
ក្នុង, ឈ្នួហោផងថា កាលជីវយីធ្វើទោសទណ្ឌកម្មអ៊ុយកាយនោះ គឺ
មិនមានសេចក្តីខុសអ្វីសោះ អស់លោកមុខមន្ត្រីឃើញសេចក្តីមិនគាប់ក៏
បបួលគ្នាគំនាប់សុំទោស ជីវយីត្រឡប់ទឹងស្រែកគំហកឲ្យលោកវិញ
ហើយនិយាយជាពាក្យទ្រគោះមើលងាយ ឲ្យលោកបានសេចក្តីឈឺចិត្ត
ថ្ងៃម្តេចម្តេច ខ្ញុំបាទក៏នឹកទាំងណាស់ទៅដែរ ។

កាំឡើងឮដូច្នោះក៏អស់សំណើច មិនទាន់នឹងឆ្លើយថាប្រការម្តេច
 ទទួលឈ្នួតនឹង, ឈ្នួហោដើរចូលមក ។ ឆ្លាំគេក៏មិនក្លែងក្លាយកាំឡើង ។ ដឹង
 កលឆ្លាំគេក៏ធ្វើជាទិយាយថា ជីវ័យនោះជាមនុស្សអួតចេះអួតដឹង នឹង
 អួតថា ខ្លួនមានប្រាជ្ញាជាមិនមានអ្នកឯណោះស្មី ហើយក៏មិនបានស្រ-
 ឡាញ់រាប់គោរយយើងជាមនុស្សខ្ញុំរាជការចាស់ វែមនិរោលពាក្យទ្រុះតោះ
 មើលនាយឲ្យយើងបានសេចក្តីសៀវភៅសង្គមទ្រឹស្តីទាំងពួង ហើយកាំ-
 ឡើងក៏ធ្វើជាសន្តិភ័យពេញថាមិនប៉ុន្មានទេ ។ ឆ្លាំគេក៏ក្លែងធ្វើជាខ្សឹបផ្តាច់
 ត្រចៀកកាំឡើងបីដូចនឹងហាមប្រាមថាកុំឲ្យនិយាយ ក្រែងសេចក្តីនោះ
 នឹងលាន់ព្រះទ្រឹស្តី ។ កាំឡើងក៏ធ្វើជាដក់ក្បាលទទួល ហើយសន្តិភ័យ
 ពេញ ។ ឈ្នួតនឹង, ឈ្នួហោយើញកិរិយាឆ្លាំគេក៏ចេញមកដូច្នោះក៏គិតថា
 ប្រហែលអ្នកទាំងនេះប្រែចិត្តគិតដោះចេញពីជីវ័យ ដោយកំហឹងទឹង
 គុំគួនហើយបានជាទិយាយត្នាយាំងនេះ ក៏ក្លែងឈ្នួតសួរថា ខ្ញុំយើញ
 លោកទាំង ២ មិនសប្បាយដោយទុក្ខធុរៈក្នុងចិត្តយាំងម្តេចខ្លះ ។ ឆ្លាំគេ
 ឆ្លើយថា យើងមានសេចក្តីទឹងដុះនៅក្នុងចិត្ត ដែលអ្នកនឹងមកបង់ដឹង
 នោះមិនត្រូវទេ ឈ្នួតនឹង, ឈ្នួហោថា យើងដឹងអស់ហើយថាលោកទាំង
 ២ នាក់នេះ គិតស្ម័គ្រទៅនៅនឹងចូលជាមហាទមរាជ តែគិតមិនសម
 តាមប្រាជ្ញាទើបមិនសប្បាយ យើងនឹងនាំរឿងនេះទៅជំរុញជីវ័យឲ្យប្រាប់។

ឆ្នាំគេកញ្ចប់បោះកំធ្វើជាតក់ស្លុតភ័យស្លុតមុខ សំឡេងមើលមុខកាំឡេង
 ធ្នង់នៅនោះ កាំឡេងកំធ្វើជាខ្លាំងហួតក្របីចេញហើយថា ការរបស់
 យើងគិតទុកជាភាគីកំបាំង ហេតុម្តេចមកនាំឲ្យបែកសាយស្កុះទៅដូច្នោះ
 បើនឹងសម្លឹងទុកឲ្យយូរ វាក៏នឹងយកព័ត៌មានទៅប្រាប់ដីវ៉ែមែន យើងក៏
 នឹងដល់នូវសេចក្តីស្លាប់ ហេតុនេះ ត្រូវតែយើងសម្លាប់វាចេញសិន
 ហើយក៏ធ្វើជាស្កុះទៅគំរាមនឹងកាប់ឈូត្នី, ឈូហោ ។ ភ័យភ័យភ័យភ័យ
 រត់ចេញ ហើយថាលោកកុំអាលខ្លាំង ខ្ញុំនឹងសុំជំរាបការពិតឲ្យជ្រាប។
 កាំឡេងថា សេចក្តីពិតរបស់អ្នកទាំង ២ ដូចម្តេចខ្លះ ឲ្យធ្វើយមកឆាប់
 បើមិនធ្វើយទេ យើងនឹងសម្លាប់ឥឡូវនេះ ។ ឈូត្នី, ឈូហោ ថា
 ដែលខ្ញុំស្ម័គ្រមកនៅនឹងដីវ៉ែមែន មិនមែននឹងតាំងចិត្តមកនៅដោយសុច-
 រិតទេ មហា ទបរាជៈប្រើកល្យាណបាយឲ្យធ្វើជារត់មកចុះចូលនៅនឹងដីវ៉ែម
 ប្រាថ្នានឹងយកការរក់ជ្រាវនឹងធ្ងន់ស្រាលក្នុងកងទ័ពដីវ៉ែម លបទៅប្រាប់
 ខាងណោះឲ្យដឹងនឹងគិតការទៅ បើលោកនឹងស្ម័គ្រទៅនៅនឹងមហា
 ទបរាជៈមែន យើងខ្ញុំនឹងនាំទៅ ។ កាំឡេងសួរថា ដែលអ្នកនិយាយ
 នេះជាសេចក្តីពិតត្រង់ឬ ? ។ ឈូត្នី, ឈូហោក៏ទទួលស្លាប់ស្លាប់
 មែនណាស់ ។ កាំឡេង, ឆ្នាំគេកញ្ចប់ជាទទួលអំណរក្រោកឈរគំនាប់ឈូត្នី,
 ឈូហោ ហើយទបរត្នីខ្លួនទៅវិញទៅមក ហើយថាដែលអ្នកទាំង ២

និយាយខ្លះ ទប់មាដូចទេពត្រាមកបញ្ចូលចិត្តឲ្យជួយយើង គ្រានេះយើង
 ក៏អស់កំហឹងខឹងនឹងអ្នកហើយ ឯសេចក្តីដែលជីវ័យធ្វើទោសអ៊ុយកាយ
 យើងក៏ឲ្យលបទៅដំរាបមហាទប់រាជចុះ ។ ឆ្នាំគេកថា ខ្លួនខ្ញុំឯងជាអ្នកបាន
 ទៅដល់មហាទប់រាជ ។ ឲ្យខ្ញុំរំលងគ្រឿងបំបាត់ឲ្យកំណត់ពេលយប់វិញដែល
 ដែលអ៊ុយកាយនឹងចូលទៅនៅខាងណោះ ឥឡូវអ៊ុយកាយឲ្យខ្ញុំមកបបួល
 កាំឡើង ។

កាំឡើង, ឆ្នាំគេក៏បបួលឈ្នួតនឹង, ឈ្នួហោបរិភោគអាហារ ទាំង
 អស់គ្នាក៏ប្រឹក្សាទៅវិញទៅមក ។ លុះបរិភោគរួចហើយឈ្នួតនឹង, ឈ្នួហោ
 ក៏លាមកទិសណាក៏ ហើយតែងជាសំបុត្រសម្ងាត់ប្រើមនុស្សស្និទ្ធលប
 ចេញទៅប្រាប់ចូរថា ខ្ញុំបាទឈ្នួតនឹង, ឈ្នួហោ ដែលទៅនៅក្នុង
 កងទ័ពជីវ័យ បានបញ្ជូនបញ្ចូលកាំឡើងដែលជាមេទ័ពស្រួច មានចិត្ត
 កំហឹងជីវ័យផ្សេងៗ កាំឡើងទទួលធ្វើជាកលសឹកខាងក្នុង បើមហាទប់រាជ
 នឹងលើកកងទ័ពទៅច្បាំងនឹងជីវ័យវេលាណា កាំឡើងក៏នឹងលើកទាហាន
 ចេញវាយខ្ញុំបំផ្លាញ ។ ឯឆ្នាំគេក៏តែងសំបុត្រប្រើទាហានយកទៅដល់ចូរ
 សេចក្តីថា ខ្ញុំបាទ ឆ្នាំគេនឹងអ៊ុយកាយនឹងចាត់ចែងទុកផ្ទុកស្បៀងអាហារ
 ចូលមកដល់បន្ទាយមហាទប់រាជឲ្យចាំមើលសំគាល់ បើឃើញទង់ក្តប
 ខៀវដោតមកនឹងក្បាលទូក គឺជាទូកខ្ញុំបាទហើយ សូមឲ្យលោកចាត់

ពាក្យនោះទទួលបាន ។

ឯចូត្តជំនីតាមសំបុត្រទាំង ២ ច្បាប់ដូច្នោះ ក៏ប្រឹក្សានឹងមុខមន្ត្រី
 ទាំងពួងថា គ្រានេះឈ្មួត្តនិង ឈ្មួហោបកសំបុត្រមកដល់យើងថា កាំ-
 ឡើងជាមេទ័ពស្រួច នឹងទទួលជាកលសិកក្នុងទ័ពជីវីយី, មួយទៀត
 អ៊ុយកាយឲ្យដំរីតែកមកដល់យើងថា អ៊ុយកាយនឹងមកចុះចូលនៅនឹង
 យើង ឥឡូវដំរីតែកក៏ឲ្យសំបុត្រមកថា អ៊ុយកាយនឹងដំរីតែកកំពុងរៀប
 ទូកផ្កាស្បៀងអាហារ ដោតទងកែប្រែរៀបជាសំគាល់នៅក្បាលទូកចេញ
 មកជាសំគាល់ឲ្យយើងចាំទទួល តើសេចក្តីទាំង ២ ប្រការនេះយើងម្តេច
 យើងនៅមន្ទិលសន្សំយ ណាស់ បើអ្នកឯណាដែលមានដង្រេះប្រាជ្ញា
 អាចហានបន្ទិចចូលទៅស្តាប់ដំណឹងមើល ជារៀបច្បួនក្នុងក្នុងទ័ពជីវីយី
 បាន ។ ជឿវិការនេះឆ្លើយថា កាលមុនខ្ញុំបាទទទួលភាសាទៅនិយាយ
 បញ្ជាក់បញ្ជាលជីវីយីក៏មិនបានសម្រេចដូចប្រាជ្ញា ដែលលោកមិនយក
 ទោសនោះក៏ល្អហើយ តែខ្ញុំបាទនៅមានសេចក្តីវិតក្តីព្រួយក្នុងចិត្តខ្លាំង
 ណាស់ គ្រានេះខ្ញុំបាទសុំយកភាសាក្មេងទៅស៊ើបយកការណ៍មកឲ្យ
 បានច្បាស់ ។

(នៅមានត)

ពាក្យវប្បធម៌

លោក នាង-ហ្វី រៀបរៀង

លោក សម-ចាំង ពិនិត្យ

បណ្ណាទូត៖

ពាក្យនេះ ខ្មែរយើងទម្លាប់ប្រើមកដោយតម្រូវទៅនឹងពាក្យបារាំង ថា (Planton) ។

ពាក្យថា "បណ្ណាទូត" នេះ មិនដឹងប្រាកដ ជាកើតចេញមកពីប្រភពណា ឬ អង្គការណាមួយទេ ។ ប៉ុន្តែសព្វថ្ងៃនេះ ឃើញមានប្រើប្រាស់ពេញពាស តាមផ្លូវការ និងផ្លូវសារពត៌មាន រត់ដៃ រត់មាត់ទៅហើយ ។ គេទម្លាប់ប្រើពាក្យនេះសព្វថ្ងៃ សម្រាប់សំគាល់គោរមន៍ របស់បុគ្គលិករាជការក្នុងក្របខ័ណ្ឌជាន់ខ្ពស់មួយផ្នែក ក្នុងពពួកក្របខ័ណ្ឌភ្នាក់ងាររាជការ ជាតិដែលស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតត្រាផ្ទាល់ នៃរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

បុគ្គលិកក្នុងក្របខ័ណ្ឌ ជាន់ខ្ពស់នេះ មានមុខការខាងនាំកិច្ចការ, លិខិត, សំបុត្រចុកហ្វាយ ពីការិយាល័យមួយទៅការិយាល័យមួយ, ពីក្រសួងមួយ ទៅក្រសួងមួយ, ពីក្រុមមួយ ទៅក្រុមមួយ ។

បណ្ណាទូត ជាពាក្យមគធៈ "សមាសនាម,, ដោយរួមមកពីសព្វគ្រឹះ "បណ្ណ" និង "ទូត"; "បណ្ណ,, ប្រែតាមអក្ខរាវិរុទ្ធរូបថា "ស្វីកលើ

ក្រដាស ឬបន្ទះលាហាណាត ដែលគេផែរស្តើងៗ . . . , ជាអត្ថប្បដ្ឋិបូ
ថា សៀវភៅ, ក្រាំង . . ក៏បាន, ខ្មែរយើងទម្លាប់បានថា “ប័ណ្ណ”។

“ទូត” ប្រែថា អ្នកដែលគេបញ្ជូន, ដែលគេប្រើទៅ, អ្នកនាំការ,
នាំដំណឹងពីម្ខាងទៅម្ខាង ។

ក្នុងវប្បធម៌ក្រមខ្មែរ ពាក្យថា “ទូត” នេះ លោកពន្យល់ថា មន្ត្រី
ស្ថិតិ ដែលរាជការចាត់ទៅជាតំណាង ដើម្បីនិយាយការផ្ទាល់នឹងរដ្ឋ-
បាលប្រទេសដទៃ ។ តាមសេចក្តីពន្យល់នេះ ឃើញថាពាក្យ ទូត
ប្រើបានចំពោះតែមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ ដែលជាទីទុកចិត្តនៃរាជរដ្ឋាភិបាល នឹង
ជាទីគាប់ព្រះរាជហ្មឺននៃអង្គព្រះមហាក្សត្រ ហើយទ្រង់ចាត់ជាតំណាង
ប្រទេស ឲ្យទៅប្រាស្រ័យការផ្ទាល់នឹងរដ្ឋបាលនៃប្រទេសជាមិត្តណា
មួយ ។

តាមការសង្កេតរឿងរាមមកឃើញថាពាក្យ ទូត នេះ បើអង្គការណា
ឬបុគ្គលណាមួយចាត់ប្រើទៅ ទូតនោះជាបេសអង្គការ ឬបេសបុគ្គល
នោះ ម្ល៉ោះហើយតែឯយកនាមបេសអង្គការ ឬបុគ្គលអ្នកចាត់ប្រើនោះ
មកដាក់ឯខាងដើមនៃពាក្យជាដរាប តុំដែលចន្លោះសោះឡើយ ។

សូមលើកទ្វេហារណ៍ខ្លះមកបង្ហាញដូចតទៅនេះ ៖-

មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ ដែលព្រះរាជាទ្រង់ចាត់ឲ្យទៅប្រាស្រ័យកិច្ចការផ្ទាល់

ជាមួយនឹងរដ្ឋបាលប្រទេសដទៃជាមិត្ត មន្ត្រីនោះហៅថា “ រដ្ឋទូត ” ,
១. រដ្ឋទូតប្រទេសកម្ពុជា ប្រចាំនៅប្រទេសឥណ្ឌូ ឬហៅថាឯកអគ្គ
រដ្ឋទូតក៏បាន ។

មន្ត្រីសក្តិធិក្នុងប្រទេសណាមួយ ដែលគ្មានព្រះមហាក្សត្រសោយ
រាជ្យ ហើយដែលប្រមុខរដ្ឋនៃប្រទេសនោះ ចាត់ប្រើទៅប្រាស្រ័យកិច្ច
ការផ្ទាល់នឹងរដ្ឋបាលប្រទេសដទៃជាមិត្ត មន្ត្រីនោះហៅថា “ រដ្ឋទូត ”
ឬឯកអគ្គរដ្ឋទូតក៏បាន , ១- រដ្ឋទូតប្រទេសឥណ្ឌូប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា ។

ទេវបុត្រ ឬទេវតាអង្គណា បើព្រះឥន្ទ ឬទេវតាចាត់ប្រើមក ទេវបុត្រ
ឬទេវតានោះហៅថា “ ទេវទូត ” ១. ទេវទូត ដែលមកនិម្មិតជាបូ
មនុស្សចាស់ , មនុស្សឈឺ , មនុស្សស្លាប់ នឹងអ្នកបួស បញ្ចិញព្រះ
សិទ្ធិត្រកូល ក្នុងកាលដែលស្តេចទៅប្រពាតស្នងទុរ្យាន ជាមួយនឹង
នាយសារថី នាំព្រះទ័យព្រះអង្គចេញទ្រង់នឹងរាជសម្បត្តិ រហូតដល់
ចង់យាងចេញទៅទ្រង់ព្រះផ្នួស ។

បើជា ព្រះភិក្ខុសង្ឃអង្គណា ដែលសង្ឃប្រមុខចាត់ប្រើទៅធ្វើកិច្ចការ
អ្វីមួយ ព្រះភិក្ខុសង្ឃអង្គនោះហៅថា “ សមណទូត ” ១ ព្រះសោណត្រូវ
នឹងព្រះទុត្តរត្តេជ្ជសមណទូត ដែលព្រះមោគ្គល្លីបុគ្គលស្សត្រូវជាសង្ឃ
ប្រមុខ បានចាត់ទ្រង់នាំប្បធម៌ព្រះពុទ្ធសាសនាមកផ្សាយ នៅជ្រោយ

សុវណ្ណកម្មិក្រាមកដូចគ្នានៃព្រះបាទធម្មរសាត ជាមហាក្សត្រប្រទេស
ឥណ្ឌូសម័យបុរាណ ។

ទាហាល្ល ដែលទាញយកមកបង្ហាញយ៉ាងខ្លីប៉ុណ្ណោះ ជាការ
បញ្ជាក់ឱ្យឃើញថាពាក្យ ទូត នេះ បើសន្តិការណា ឬបុគ្គលណាចាត់
ប្រើទៅ ទូតនោះជារបស់សន្តិការនោះ , ជារបស់បុគ្គលនោះ គឺតែង
មាននាមរបស់សន្តិការ ឬរបស់បុគ្គលនោះ ដាក់នៅពីមុខជាក្រឡឹង
សំគាស់ជាដកបតំដែលខាន ។

បើយើងសិក្សាមកមើលពាក្យដែលគេប្រើសព្វថ្ងៃថា “ បណ្ណ ទូត ”
ម្តងទៀត តើទូតក្នុងនេះជារបស់អ្នកណា ខ , ឆ្លើយថា ជារបស់
“ បណ្ណ : ” ។ ចុះ “ បណ្ណ : ” នេះ គឺអ្នកណា ? ថា “ បណ្ណ : ” គឺស្វីករលើ ,
ក្រដាស សៀវភៅ ។ល។ បើដូច្នោះ មានតែបណ្ណ ទូតនេះ ជាទូតរបស់
វត្តខាងលើនេះឯង ។

តាមរបៀបមគ្គភាសា កាលបើចង់ដឹងសព្វណាមួយ ដែលជា
សមាសនាមយ៉ាងនេះជាខុស ឬត្រូវ លោកបង្ហាត់ឱ្យចងជាបទវិគ្រោះ
មើល ។ បើចង់សព្វោះជាបទវិគ្រោះទៅហើយ ឃើញថាមិនទទឹង
ទាស់នឹងក្បួនវេយ្យាករណ៍ទេ ហើយឯសេចក្តីនៃបទវិគ្រោះនោះសាតក
ស្តាប់បានផង ទើបលោកកំណត់ពាក្យនោះជាត្រឹមត្រូវបាន ។

សព្វថា រាជទូត, រដ្ឋទូត, ទេវទូត និងសមណទូត គេចង់ជាបទ
វិគ្រោះបានដូចគ្នាទៅនេះ :-

“ រាជទូត ” ចង់ជាបទវិគ្រោះថា រញ្ជា-ទូតោ > រាជទូតោ អ្នក
នាំការរបស់ស្តេច ។

“ រដ្ឋទូត ” ចង់ជាបទវិគ្រោះថា រដ្ឋស្ស-ទូតោ > រដ្ឋទូតោ អ្នកនាំ
ការរបស់រដ្ឋ ។

“ ទេវទូត ” ចង់ជាបទវិគ្រោះថា ទេវទំ-ទូតោ > ទេវទូតោ អ្នក
នាំការរបស់ទេវតាទាំងឡាយ ។

“ សមណទូត ” ចង់ជាបទវិគ្រោះថា សមណស្ស ទូតោ >
សមណទូតោ អ្នកនាំការរបស់សមណសង្ឃ ។

បទវិគ្រោះដូចខាងលើនេះ លោកហៅថា ឆ្លើ តប្បវិសសមាស ។

ចំណែកពាក្យថា “ បណ្ណទូត ” ក៏គេអាចចងវិគ្រោះជាឆ្លើ តប្បវិស
សមាសទៅបានដែរ ប៉ុន្តែខាងនឹងស្តាប់សេចក្តីក្នុងបទវិគ្រោះនោះពុំបាន។

“ បណ្ណទូត ” ចង់ជាបទវិគ្រោះថា បណ្ណស្ស-ទូតោ បណ្ណទូតោ > អ្នកនាំការ
របស់បណ្ណ ។ ឃើញថាសេចក្តីនេះ ស្តាប់ពុំបានទាល់តែសោះ ព្រោះ

ហេតុថា “ បណ្ណ ” មិនមែនជាមេបញ្ជាការរបស់ “ ទូត ” ទេ ។ កាលបើ
បទវិគ្រោះមានសេចក្តីស្តាប់មិនបានដូច្នោះហើយ តាមរបៀបវាយករណ៍
បាលីលោកទុកសមាសនាមនោះជាខុស ។

ឥឡូវ យើងនឹងមកពិចារណាតាមការសំគាល់ឃើញរបស់យើងវិញ
 ថា តើភ្នាក់ងារក្នុងក្របខ័ណ្ឌដែលយើងនាំគ្នាហៅថា “បណ្ណទូត” នេះ
 ជាអ្នកនាំកិច្ចការរបស់បណ្ណ ឬមួយក៏នាំកិច្ចការរបស់ក្រសួង, របស់ក្រុម?
 ធ្វើយថា ភ្នាក់ងារប្រភេទនេះ មិនមែនជាអ្នកនាំកិច្ចការរបស់បណ្ណទេ
 ប្រាកដជាអ្នកនាំកិច្ចការរបស់ក្រសួង, របស់ក្រុមដោយពិត ។ បើដូច្នោះ
 ភ្នាក់ងារប្រភេទនេះ គឺជាអ្នកនៅក្រោមបង្គាប់របស់ហៅក្រសួង នាយ
 ក្រុម ហើយមានមុខងារជាអ្នកនាំកិច្ចការរបស់ក្រសួង របស់ក្រុម
 ដែលខ្លួននៅធ្វើការ ទៅកាន់ក្រសួង កាន់ក្រុមដទៃ ។ ដូចជាយើងធ្លាប់
 ឃើញមកស្រាប់ ។

ដោយហេតុដូច្នោះបានអធិប្បាយ ជាសង្ខេបមកពីខាងលើនេះហើយ
 បានជាគណៈកម្មការវេប្យធម៌ យល់ថាមិនគួរយកសព្វថា “បណ្ណទូត”
 នេះមកប្រើជាគោរមងាររបស់បុគ្គលិក ក្នុងក្របខ័ណ្ឌជាន់ខ្ពស់មួយពួក
 ដែលថា “ (Planton) ” នេះឡើយ ព្រោះថា :

១ - គណៈកម្មការវេប្យធម៌ មានសេចក្តីស្តាយចំពោះពាក្យ ទូត
 នេះពន់ពេក ព្រោះពាក្យនេះខ្លះយើងធ្លាប់ប្រើធ្លាប់ហៅនិយាយស្តី ជាយូរ
 អង្វែងមកហើយមានត្រូវដៃនិទ្ទេសសីមាជាក់ច្បាស់ណាស់ ។ គឺថាកាល
 បើយើងឮនិយាយថាពួកទូត, អង្គទូត, ឡានទូត ដូច្នោះជាដើម យើង
 ស្តាប់ន័យរបស់ពាក្យនេះបានភ្លាមថា អ្នកនោះឯងជាមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ ជា

អ្នកបំរើរបស់រដ្ឋបាលប្រទេសណាមួយ ឬក៏រថយន្តនោះឯងជាប់របស់លោក
 អ្នកបំរើប្រទេសណាមួយ ។ លុះយើងយកពាក្យ ទូត នេះដោយគ្រាន់តែ
 ថែមសព្វមួយពីខាងមុខថា "បណ្ត" ភ្ជាប់មកប៉ុណ្ណោះមកហៅប្រើជាគោ
 រមងាររបស់ភ្នាក់ងារជាប់ទាបនេះទៅវិញ ឃើញថាជាការនាំឲ្យខូច
 ទំហំន័យរបស់ពាក្យផង ទាំងជាការនាំឲ្យយើងលែងស្តាប់សេចក្តីរបស់
 ពាក្យនេះបានដោយភ្លាមៗផង ព្រោះត្រូវតែចាំសួរបញ្ជាក់ថែមទៀតសិន
 ថា ទូត នោះគឺជាអណាមខ្លះ ។

សូមអភ័យទោស ! ក្នុងខែដែលជំរាបខាងលើនេះ ពុំមែនគណៈ-
 កម្មការវប្បធម៌ មិនចង់ឲ្យបុគ្គលិកក្នុងភាព មានឈ្មោះ, មានគោរមងារ
 ប្រហាក់ប្រហែលនឹងអ្នកធំនោះទេ ការប្រកាន់វណ្ណៈខ្ពស់ ទាប ដូច្នោះ
 ពុំចូលក្នុងចេញរបស់គណៈកម្មការវប្បធម៌ឡើយ ។ ដោយចំពោះ គឺ
 គណៈកម្មការវប្បធម៌ គ្រាន់តែមានសុទ្ធចិត្តចង់រក្សាទុកនូវទំហំន័យរបស់
 សព្វន័យៗ កុំឲ្យរាលដាលឥតព្រំដែនខ្លួនស៊ីទៅតម្រាវប៉ុណ្ណោះឯង ។
 សូម្បីក្នុងវេទនាទ្រឹស្តីខ្មែរ ក៏បានពន្យល់ថាទូតគឺជាមន្ត្រីសក្តិធំដែលរាជការ
 ចាត់ទៅជាតំណាងដើម្បីនិយាយការផ្តល់នឹងរដ្ឋបាលប្រទេសដទៃដែរ ។

៦ - គណៈកម្មការវប្បធម៌ត្រូវរះទៅឃើញថាពាក្យ បណ្តទូត នេះ
 មានដំណើរមិនស្របទៅតាមក្បួនវេយ្យាករណ៍បាលីផង ទាំងសេចក្តីល្អ

របស់សត្វនេះក៏ស្តាប់មិនបានផង ដូចបានជំរាបមកហើយខាងលើនេះ
ស្រាប់ ។

ហេតុដូចបានជំរាបមកខាងលើនេះហើយ បានជាគណៈកម្មការវប្ប
ធម៌ ជ្រើសយកពាក្យមួយម៉ាត់ថា “ លេខហារី ” មកជាជំនួស
ពាក្យថា “បណ្ត” នេះទៅវិញ ។ លេខហារីបើដូចៗនឹងពាក្យបារាំង
មានទំហំនឹងប៉ុនគ្នានឹងពាក្យថា (Planton) ។

“លេខហារី” ជាពាក្យមគធៈ រួមមកពីសព្ទពីរគឺៈ លេខៈ ១ ស័ព្ទ
នឹង ហារី ១ ស័ព្ទ ។ លេខៈ ប្រែតាមអត្ថន័យថា “ការសរសេរ, ការ
គូស, គូរ, រាស, គំនូរ, ស្នាម, គំនូស, អក្សរ, សំបុត្រ, ចុកហាយ ។ អនុប្បវិទូ
ថា “ទៅតា” ។ ហារីៈ ប្រែថា អ្នកដែលនាំយកអ្វីៗទៅ, រួមស័ព្ទទាំងពីរ
ចូលគ្នាជា “លេខហារី” (ជាសមាសនាម) បានន័យថា ចុកដែល
បានការៈខាងនាំយកសំបុត្រចុកហាយ ។ លេខហារី សរសេរ “ស្រៈ
អេ-ល នឹង ១, ហ ស្រៈ អា រ-នឹង ្លៀ” មានថា (លេខហារី) បើ
ជាស្រ្តីហៅថា “លេខហារីនី” ដូច្នេះពាក្យបារាំងថា (Planton) ខ្មែរ
យើងថា “លេខហារី” បើភ្នាក់ងារនេះជាស្រ្តីទេហៅថា “លេខហារីនី” ។

ស័ព្ទនេះអាចប្រើបានជាសាធារណៈមិនមែនចំពោះតែភ្នាក់ងាររបស់
រាជការទេ សូម្បីតែភ្នាក់ងារក្នុងក្រុមជាឯកជន ដែលមានមុខការជាអ្នកនាំ

លិខិតសំបុត្រស្នាមរបស់ក្រុមពីនេះទៅនោះ ក៏ហៅថា លេខហាវី ឬ
លេខហាវីនីបានដូចគ្នា ។

ក្នុងវិចិត្រនៃក្រុមភាគទី១ មានពាក្យមួយសំព្វទៀតដែរថា "កណ្តាល"
សរសេរ (ក-ណ-ឆើងឌុ-ស្រះវី នីង-ល) លោកពន្យល់ថា អ្នកនាំ
ដំណឹងទៅមក អ្នកនាំសំបុត្រ, អ្នករត់សំបុត្រ (ហៅថាកណ្តាលជន ឬ
កណ្តាលបុរស ក៏បាន) ។ ក៏ប៉ុន្តែ គណៈកម្មការវេជ្ជសាស្ត្រ ពុំបានរើស
យកពាក្យកណ្តាលនេះ មកផ្តន្ទើរពាក្យបារាំងថា (Planton) នោះឡើយ
ព្រោះហេតុពាក្យកណ្តាលនេះមានអត្ថន័យប្រយោជន៍ពេក ហើយថែម
ទាំងស្រូវសំឡេងក៏ពុំសូវពិរោះដល់គ្រូចៀកផង ដូច្នេះទើបគណៈកម្មការ
ដឹកនាំកណ្តាលនេះទុកមួយអង្វើ ហើយជ្រើសរើសពាក្យថា លេខហាវី
មកផ្តន្ទើរពាក្យបារាំងថា (Planton) ទៅវិញ ។

ក្នុងអវសានកថានេះ គាត់នាមគណៈកម្មការវេជ្ជសាស្ត្រ ខ្ញុំសូមថ្ងៃនឹងអំ
ណរគុណចំពោះលោកអ្នកមានដោយយកចិត្តទុកដាក់ទាំងឡាយ ហើយ
សូមសន្យាថា គេទៅបើមានឧកាសល្អមេត្រីត្រូវបាន ខ្ញុំនឹងដកយកពាក្យខ្លះ
ដែលគណៈកម្មការវេជ្ជសាស្ត្របានប្រែ ឬបង្កើតរួចហើយនោះ មកពន្យល់
ជាសេចក្តីឲ្យដឹងស្តាប់ជាមិនខាន ។ ក្នុងទីនេះសូមបញ្ចប់ដោយសន្លឹប
តែប៉ុណ្ណោះ ។

ផ្ទៃកំណត់ដីប្រវត្តិការណ៍

បុណ្យសម្ព័ន្ធសក្យមុនីបេតិយ

លោក ចិន-វ៉ាន រៀបរៀង

ដោយព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ៧៣ ន.ស- ចុះថ្ងៃទី ២២ មករា ១៩៥៨ ទ្រង់កំណត់ទុកជាផ្លូវការថា នៅថ្ងៃ ១៥ កើត ខែ ឆ្នាំ ១ រោច ខែ ពិសាខ រៀងរាល់ឆ្នាំតទៅ ត្រូវធ្វើបុណ្យសម្ព័ន្ធសក្យមុនីបេតិយ នាមុខ ស្ថានីយរាជធានីភ្នំពេញ ជាទីប្រតិបត្តិព្រះបរមសារីរក- ធាតុ នៃព្រះសក្យមុនីសម្ពុទ្ធបរមគ្រូនៃយើង ទើបបុណ្យនេះ បាន ធ្វើឡើងក្រោមព្រះរាជាធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ នៃព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិត លើត្រូវ ចំនួន ២ ឆ្នាំមកហើយ គឺនៅ ព.ស. ២៥០១-២៥០២ (គ.ស. ១៩៥៨-១៩៥៩) ក្រោយពីបុណ្យ ព.ស. ២៥០០ មក ។

ឯបុណ្យសម្ព័ន្ធសក្យមុនីបេតិយ នៅ ព.ស. ២៥០៣ (១៩៦០) នេះ បានប្រារព្ធធ្វើដូចតទៅនេះ ៖

ថ្ងៃទី ១ :

ថ្ងៃ ១៥ កើត ខែ ពិសាខ ព.ស. ២៥០៣ (១០-៥-៦០)

ពេលរសៀលម៉ោង ១៧ - ៣០ មានការជួបជុំព្រះសង្ឃ ៨០ អង្គ

ព្រះរាជវង្សានុវង្ស ប្រធានសភាតាំងពី រាយការដ្ឋមន្ត្រី ចាងហ្វាងតុលា
 ការជាន់ខ្ពស់ សមាជិករដ្ឋាភិបាល សមាជិកសភាតាំងពី ប្រធាននៃពុទ្ធ-
 កសមាគមតាំងពី មន្ត្រីគ្រប់តំណែង តាំងទាហានតាំងស៊ីវិល លោក
 ស្រី ព្រមទាំងទុបាសក ទុបាសិកា និងន្ត ស្តេចយាង អញ្ជើញ
 មកដល់កន្លែងប្រកបពិធីបុណ្យ រឹងចាំគោរពសម្តេចក្រុមព្រះមុនីរេតប្រ-
 ធានក្រុមប្រឹក្សារាជានុសិទ្ធិ ។

លុះដល់ម៉ោង ១៨ -០០ សម្តេចក្រុមព្រះមុនីរេត ប្រធានក្រុម
 ប្រឹក្សារាជានុសិទ្ធិ ស្តេចយាងដល់ ដោយមានព្រះរាជបរិពារផ្ទាល់
 ព្រះអង្គតាមវិហារ ។

ទាហានក្រុមរក្សាព្រះអង្គ ក្រុមខេមរាកូមិន្ទ ក្រុមភូមិកងវរសេនា
 តូចរក្សាព្រះអង្គ ក្រុមតន្ត្រីព្រះរាជទ្រព្យ ធ្វើការរក្សាតាមទម្ងាប់ ។

លុះសម្តេចក្រុមព្រះមុនីរេត ប្រធានក្រុមប្រឹក្សារាជានុសិទ្ធិ ច្រើនគង់
 ប្រថាប់លើព្រះតន្ត្រីហើយ ក៏ធ្វើពិធីគោរពទង់ជាតិ ទង់សាសនា ដោយ
 មានសិស្សប្រុសស្រី បន្ទីបទេសកររាជ និងបទសរេតញ្ញា ។ គ្រានោះ
 ព្រះសង្ឃ គ្រហស្ថ ក៏បានក្រោកឈរចែកព្រះភក្ត្រមុខគោរពព្រះសក្យ
 មុនីចេតិយ ។ គមក ឯកទត្តម ផ្លូវព្រឿង រាយការដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី
 ក្រសួងធម្មការ ច្រើនក្នុងនាមនៃព្រះរាជរដ្ឋាភិបាលខ្ញុំសុំទូរកថា សំដែង
 សេចក្តីគោរពចំពោះព្រះសក្យមុនីចេតិយ មានសេចក្តីដូចតទៅនេះ ៖

សូមព្រះរាជទានក្រាបបង្គំទូល សម្តេចក្រុមព្រះ ជាប្រធាន ក្រុម
ប្រឹក្សាពានុសិទ្ធិ-

សូមទ្រង់ជ្រាបក្រាមល្អនិច្ចលីព្រះបាទ ។

ក្នុងនាមនៃព្រះរាជរដ្ឋាភិបាល ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមព្រះរាជទាន
ទទួលអំណរយ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះព្រះករុណា ទិតុណ នៃសម្តេចជាម្ចាស់
ដែលបានស្តេចយាងមកជាព្រះអធិបតីភាព នឹងជាព្រះរាជកិត្តិយសក្នុង
ពិធីបុណ្យនិមន្តស្តារព្រះសក្យមុនីចេតិយ នៅថ្ងៃនេះ ។

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស,

ព្រះបរមសារីកធាតុនេះ ពិតជាព្រះអង្គធាតុនៃព្រះសម្តេចបរមគ្រូជា
ម្ចាស់នៃយើង ដែលសម្តេចព្រះឧបាយុរាជ បានទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសព្រះ
រាជទានឱ្យមានពិធីដង្ហែង ឡោកពិព្រះបរមរាជវាំង មកដំកល់លើព្រះ
សក្យមុនីចេតិយ ក្នុងឧទ្ទិសពិធីបុណ្យពុទ្ធសករាជ ២០០០ វស្សា
កាលពីថ្ងៃទី ១២ ឧសភា ១៩៩៧ ។

លំដាប់មក ព្រះករុណាជាម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង បានទ្រង់ឡាយព្រះ
ហស្តលេខលើព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ៧៣ ន ស ចុះថ្ងៃទី ២៤ មករា ១៩៩៨
កំណត់ឱ្យធ្វើពិធីនិមន្តស្តារព្រះសក្យមុនីចេតិយនេះ នៅថ្ងៃ ១៩ កើត នឹងថ្ងៃ
១ ពេលវៃភិសាខរៀងកល្រាំង ទាំងចាត់ទុកបុណ្យនេះជាបុណ្យជាតិ ។

ជាតិចូសនូវតួនាទីព្រះរាជក្រឹត្យទាំងលើនេះ ក្រសួងធម្មការ ដោយ

របបរមនីវរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងនានា ព្រមទាំងសាលាក្រុង និងសមាគមពុទ្ធសាសនា បានចាត់វិធានការបុណ្យនេះចំនួន ២ ឆ្នាំ កន្លងមកហើយ ឃើញថា ពិធីបុណ្យនេះស្តារព្រះសក្យមុនីចេតិយ មានអាយុតំប ៣ ឆ្នាំ នឹងឆ្នាំនេះ ។

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ។

ឧកាសនេះ ទួលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមព្រះរាជពានព្រះវរោកាស សម្តេចជាម្ចាស់ ថ្ងៃនេះសេចក្តីការពារពិពោះព្រះបរមសារីរិកធាតុ នឹងព្រះ គុណដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ព្រះអង្គ តាមន័យដូចគ្នាទៅនេះ ៖

សូមនមស្ការព្រះសមណគោតមបរមគ្រូជាម្ចាស់ ថ្ងៃនេះ ជាថ្ងៃ ១៥ កើតខែពិសាខ ដែលព្រះអង្គទ្រង់ប្រសូត្រ ទ្រង់បានគ្រាស់ដឹងទូរ អនុត្តរសម្មាសម្ពុទ្ធិញ្ញាណ នឹងទ្រង់ព្រះបរិនិព្វាន ជាទុក្ខបុគ្គលប្រកប ដោយសុភមង្គលយ៉ាងឧស្សារិក ដែលពួកពុទ្ធបរិស័ទបានចងចាំទុកជាទីចូ ក្នុងដួងចិត្តរបស់ខ្លួន ទូរព្រឹត្តិហេតុដ៏អស្ចារ្យរបស់ព្រះអង្គ ឥតមានភូមិ សោះឡើយ ។

បពិត្រព្រះសម្តេចបរមគ្រូជាម្ចាស់,

ព្រះអង្គទ្រង់បរិនិព្វានទៅ ២៥០៣ ឆ្នាំហើយ ប៉ុន្តែព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលជាឧបទេសរបស់ព្រះអង្គក្តី, ព្រះបរមសារីរិកធាតុរបស់ព្រះអង្គក្តី, ព្រះ ពុទ្ធបរិស័ទទូលំទូលាយស្និទ្ធស្នាលព្រះអង្គក្តី បានបិតទៅគង់រង់ចាំដ៏អស់

ស្ទើរតែគ្មានខ្លះអក្ខរៈ ឬបទប្រាប់ព្រះភាវណាមួយឡើយ ។

សាសនធម៌របស់ព្រះអង្គ បានមកប្រតិស្ឋាននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា
អស់រយៈកាលជាយូរអង្វែងឆ្នាំហើយ គឺតាំងពីសតវត្សរ៍ទី ១០ នៃព.ទ.
សករាជម្ល៉េះ គិតទៅជាង ១.០០០ ឆ្នាំហើយ តែអាស្រ័យហេតុដោយ
គុណធម៌ គឺជំនឿនិងការគោរពយ៉ាងមុតមាំនៃព្រះមហាក្សត្រខ្មែរនឹងប្រ-
ជាជាតិខ្មែរទាំងឡាយ ព្រះបរមពុទ្ធារាមរបស់ព្រះអង្គ សឹងនៅមាន
ជីវិតនៅនឹងវង្សភាពរុងរឿងជាលំដាប់ ហាក់បីដូចជាកាលព្រះអង្គគង
ធមាននៅឡើយ ។

បតិត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធបរមគ្រូ,

ថ្ងៃនេះ ជាអតិលក្ខិតកាល ប្រកបដោយសិរីសួស្តីជ័យមង្គលដ៏
ប្រសើរ ប្រជាជាតិខ្មែរទាំងមូល មានសម្តេចក្រុម ព្រះជាប្រធានក្រុម
ប្រឹក្សារាជានុសិទ្ធិ បានស្តេចយាងសញ្ជើញមកជួបជុំក្នុងទីនេះ ដើម្បី
ធ្វើពិធីមស្តារបូជា ចំពោះព្រះបរមសាវ័រកធាតុរបស់ព្រះអង្គដែលប្រ-
តិស្ឋាននៅលើព្រះសក្យមុនីបេតិយនេះ ដោយគ្រឿងសក្ការបូជាមាន
ទៀនធូប និងផ្កាកម្រងជាដើម ដើម្បីជាទីលើកដល់ព្រះអង្គ ដែល
ទ្រង់ប្រកបដោយមហាករុណាគុណ ជាឥន្ទ ហើយបានប្រតិស្ឋានព្រះ
បរមពុទ្ធារាម ឲ្យសព្វសត្វគ្រប់រូបគ្របដណ្តប់យកអត្តរស គឺប្រតិបត្តិ
តាម ផលបមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។

បញ្ចក្រព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់,

ក្នុងព្រះបរមនាមនៃសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី សម្តេចក្រមព្រះប្រ
ធានក្រមប្រឹក្សាវាជានុសិទ្ធិ, ក្នុងនាមនៃសម្តេចឧបយុវរាជ នឹងក្នុងនាមនៃ
នៃព្រះរាជវង្សាភិបាល រដ្ឋសភា ក្រមប្រឹក្សាព្រះរាជអាណាចក្រ ព្រមទាំង
ប្រជាជាតិខ្មែរទាំងមូល ខ្ញុំព្រះអង្គសូមជូនស្និទ្ធិចំពោះគុណព្រះភទត្រ័យ
ព្រមទាំងវត្ថុជីវិតសិទ្ធិ សូមជួយអភិបាលសម្តេចទាំង ២ ព្រះអង្គនឹងក្រម
ប្រឹក្សាវាជានុសិទ្ធិ ឲ្យបានប្រកបដោយសេចក្តីសុខចំរើន រុងរឿងជា
ភិយ្យភាពតទៅ ។

មួយវិញទៀត សូមគុណព្រះភទត្រ័យជួយប្រសំព្រឹក្សាលោក
ទាំងមូលឲ្យបានសន្តិភាព ប្រាសចាកការចងពៀរព្យាបាទគ្នាទៅវិញ
ទៅមកតាំងពីពេលនេះតទៅ ។

មួយវិញទៀត ទូលព្រះបង្គំខ្ញុំ សូមប្រមូលកុសលវាសីទាំងអស់
ដែលកើតអំពីធម្មបុណ្យនេះ ក្រាបបង្គំថ្វាយចំពោះព្រះវិញ្ញាណក្ខន្ធ នៃព្រះ
សពព្រះគុណព្រះមហាកាត្មានភោជ្ជ សូមព្រះអង្គទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស
ទទួលនូវវត្ថុធម្មនាពលនេះ ដោយព្រះរាជហឫទ័យប្រកបដោយសោ-
មនស្សចេតនា ហើយសូមព្រះអង្គបានទទួលនូវព្រះបរមសុខក្នុងសម្បត្តិ
ទាំងព្រះប្រការ គឺសម្បត្តិមនុស្ស សម្បត្តិទេវតា នឹងសម្បត្តិព្រះនិព្វានជា
អវសានជាតិរបស់ព្រះអង្គ កុំបីយូរតឡើយ ។

លុះចប់សុទ្ធតោ ខែឯកទត្តម ផ្សំ-ព្រឿន នាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី
 ក្រសួងធម្មការហើយ ក៏ធ្វើពិធីមស្ត្រព្រះសក្យមុនីចេតិយ ជាទុណ្ណិក
 ដោយលោក ឈឹម ស៊ីមុនី សាស្ត្រាចារ្យនៅពុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះសុវាម្រឹត
 ជាអ្នកនាំពុទ្ធបរិស័ទ មានសម្តេចក្រុមព្រះមុនីរេត ប្រធានក្រុមប្រឹក្សា
 រាជានុសិទ្ធិជាដើម ទ្រង់ទទួលតាមសូត្រតាម ។ បន្ទាប់ពីនេះ បានធ្វើ
 ពិធីប្រទក្សិណព្រះសក្យមុនីចេតិយបូជាផ្កាកម្រង ដោយសម្តេចក្រុមព្រះ
 មុនីរេតប្រធានក្រុមប្រឹក្សារាជានុសិទ្ធិ ព្រមទាំងវរ្ម័នទាំងអស់ មាន
 លោកកាចារ្យដែលជាអ្នកនាំព្រះរាជដំណើរ ។ ឯព្រះសង្ឃ មន្ត្រី
 ពុទ្ធបរិស័ទ បានចេញពីវេទិកាមកឈរគោរពចំពោះព្រះសក្យមុនីចេតិយ
 តាមទីកន្លែងដែលគណៈកម្មការរៀបចំប្រគេន-ដូនក្នុងពេលនោះ ។

សម្តេចក្រុមព្រះមុនីរេតប្រធានក្រុមប្រឹក្សារាជានុសិទ្ធិ ស្តេចយាង
 ប្រថាប់លើព្រះពន្លាវិញ ។ ព្រះសង្ឃ ៨០អង្គ ត្រឡប់មកគង់លើវេទិកា
 វិញដែរ ។

តមក ព្រះសង្ឃក៏បានចំរើនពុទ្ធដ័យមង្គលតាម ។

សម្តេចក្រុមព្រះមុនីរេតប្រធានក្រុមប្រឹក្សារាជានុសិទ្ធិ ស្តេចយាង
 ត្រឡប់ ដោយមានព្រះរាជបរិពារដែលតាមហែ ។

បន្ទាប់ពីនេះមក បានបើកទុកសឱ្យពុទ្ធបរិស័ទគ្រប់ប្រភេទចូលធ្វើ
 សក្ការបូជាហូតដល់ម៉ោង ២៦ ។ ចាប់តាំងពីម៉ោង ២០ មក ពិធី

វិសាខបូជា ក្រាមកិច្ចចាត់ចែងវិន័យពុទ្ធិកសមាគមទាំង ៣ ក្នុងការឧបត្ថម្ភនៃ
ក្រសួងធម្មការ រហូតដល់ម៉ោង ១ ជាងអធ្រាត្រ ។

ថ្ងៃទី២៖

ថ្ងៃ ១ លោកខែពិសាខ ព-ស-២៥០៣ (១១-៥-៦០)

ពេលព្រឹក៖ម៉ោង ៨ ព្រឹក ដួងជុំព្រះសង្ឃ ៨០ អង្គ ព្រះរាជវង្សានុ-
វង្ស ប្រធានសភាទាំង២ នាយករដ្ឋមន្ត្រី បានហ្វាន់តុលាការជាន់ខ្ពស់
សមាជិករដ្ឋាភិបាល សមាជិកសភាទាំង ២ ប្រធានវិន័យពុទ្ធិកសមាគម
ទាំង ៣ មន្ត្រីគ្រប់តំណែង ទាំងពហាន ទាំងស៊ីវិល លោកស្រី ព្រម
ទាំងឧបាសក ឧបាសិកា និងនិស្សិត ស្តេចយោង អញ្ជើញដល់ រង់ចាំ
គោរពសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី និងសម្តេចក្រុមព្រះប្រធានក្រុមប្រឹក្សា
រាជានុសិទ្ធិ ។

ម៉ោង ៨.៤៥ សម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី សម្តេចក្រុមព្រះប្រធាន
ក្រុមប្រឹក្សារាជានុសិទ្ធិ ស្តេចយោងដល់ ដោយមានព្រះរាជបរិពារផ្ទាល់
ព្រះអង្គតាមវិហារ ។

ពហានក្រុមរក្សាព្រះអង្គ ក្រុមខមរកូមន្ទ ក្រុមភូមិកងវរសេនា
តូចរក្សាព្រះអង្គ ក្រុមតន្ត្រីព្រះរាជទ្រព្យ ធ្វើការវិចិត្តតាមទម្លាប់ ។

សម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី សម្តេចក្រុមព្រះប្រធានក្រុមប្រឹក្សារាជ-
ានុសិទ្ធិទ្រង់ស្តេចយោងប្រថាប់លើព្រះពន្លា ។

ពិធីសមាទានសីល ដោយៈលោកឈឹម-ស៊ីម៉ន ជាអាចារ្យ
ភារវណ្ណ, សម្តេចព្រះមហាក្សត្រៈមហាបក្សី សង្ឃនាយកគណៈមហានិកាយ
ថ្វាយសីល ។

ម៉ោង ៧-០០ ព្រះរាជពិធីជាក់បាត្រព្រះសង្ឃ ៨០ អង្គ ។

សម្តេចព្រះមហាក្សត្រៈយានី សម្តេចក្រុមព្រះធានក្រុមប្រឹក្សាជា
នុសិទ្ធិ ស្តេចយានីប្រថាប់លើសុវណ្ណកោប្នៈវិញ ។ ឯព្រះសង្ឃ លុះ
ទទួលបានរូបហើយ និងទ្រព្យរូបមកគង់លើកៅអីវិញដែរ ។

កាលបើព្រះសង្ឃអត្តានុមោទនា អាចារ្យ យំកិញ្ចិររួចហើយ មាន
ធ្វើពិធីជាក់ទង់ជាតិ ទង់សាសនា ដោយសិស្សប្រុស-ស្រី ចន្ទីបទេនករ
រាជ នឹងបទេសរកញាដូចថ្ងៃទី១ ។ ព្រះសង្ឃគ្រហស្ថ ក្រោកឈរថែរ
ព្រះភ័ក្ត្រ-មុខគោរពចំពោះសក្យមុនីចេតិយ ។

លុះដល់ម៉ោង ១០.០០ សម្តេចព្រះមហាក្សត្រៈយានី សម្តេចក្រុម
ព្រះប្រធានក្រុមប្រឹក្សាជានុសិទ្ធិ ទ្រង់ស្តេចយានីត្រឡប់ ដោយមាន
ព្រះរាជបរិពារដដែលតាមវិហារ ។

បន្ទាប់ពីនេះ ពួកបរិស័ទជាក់បាត្រព្រះសង្ឃចំនួន ៥០០អង្គ ក្រោម
កិច្ចបាត់បែនព្រះសមាគមទាំងឡាយ ក្នុងការទប់តម្រូវនៃក្រសួងធម្មការ ។

ចប់ពិធីបុណ្យទមស្ការព្រះសក្យមុនីចេតិយតែប៉ុណ្ណោះ ។

វចនានុក្រមសម្រាប់ស្រ្តី-ខ្មែរ

(ធម្មា)

ព្រះមហា ប៉ាំង-ខាត់ រៀបរៀង

អតិថិបរិ គុ. ដែលរឹងក្រៃលែង, ដែលចាស់ក្រៃលែង ។

អតិថិល គុ. ដែលមានទឹកក្រៃពេក, ដែលមានទឹកច្រើន ។

អតិថិវិ គុ. ដែលមានសន្ទុះក្រៃលែង ។-តា, ស្រ្តី. ការនៃ . . . មាន
សន្ទុះក្រៃលែង ។

អតិថិវិទ គុ. ដែលមានសន្ទុះក្រៃលែង ។ -តា, ស្រ្តី. ការនៃ . . . មាន
សន្ទុះក្រៃលែង ។

អតិថិវាត គុ. ដែលកើតក្រៃលែង, ដែលប្រសើរជាង ។

អតិថិវិភាគិណិ គុ. ដែលនាំឲ្យមានជ័យក្រៃលែង ។ ភគិភាគិភា, ស្រី. កិរិយា
នាំឲ្យមានជ័យក្រៃលែង ។

អតិថិវិវិ គុ. រស់នៅដោយក្រៃលែង, រស់នៅប្រសើរ ។

អតិថិវិម្មតិកិ គុ. ដែលស្លាប់ប្រសើរជាងរស់ ។

អតិថិវិទិ គុ. កិរិយាហើរលឿន ។

អតិថិវិវតិ គុ. ដែលឆ្នើមក្រៃលែង ។

(នៅមានត)